

บทที่ 1

บทนำ

ความสำคัญและที่มาของปัญหา

หนังสือ เป็นศิลปะการแสดงในพระราชสำนักที่มีประวัติการแสดงมาตั้งแต่ในสมัยกรุงศรีอยุธยาตอนต้นแล้ว โดยมีหลักฐานจากวรรณคดีเรื่องสมุทรโฆษคำฉันท์ที่พระมหาราชครูแต่งขึ้นเพื่อใช้แสดงหนังสือเนื่องในงานฉลองพระราชสมภพ 25 พรรษาของสมเด็จพระนารายณ์มหาราช และจากหลักฐานในกฎมณเฑียรบาล ในปี พ.ศ.1901 ได้กล่าวถึงการแสดงหนังสือว่าเป็นศิลปะที่ได้รับความนิยมอย่างมาก โดยนำออกแสดงในงานสำคัญต่างๆ ในสมัยนั้น จากการศึกษาเรื่องหนังสือของวัดบ้านคอน พบว่าตัวหนังสือของวัดบ้านคอนมีอายุประมาณ 200 ปีเศษ จึงมีการสันนิษฐานว่าหนังสือชุดนี้ แต่เดิมคงมีประวัติความเป็นมาสืบทอดองค์ความรู้ในการเขียนมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา แต่ตัวหนังสือมาสร้างขึ้นใหม่ในสมัยหลัง จนกระทั่งภายหลังจึงได้เคลื่อนย้ายมาอยู่ที่วัดบ้านคอน (หนังสือวัดบ้านคอน: 3)

หนังสือเป็นการแสดงที่รวบรวมเอาศิลปะแขนงต่าง ๆ ไว้ด้วยกัน อาทิ หัตถศิลป์ นาฏศิลป์ กวีศิลป์ วรรณศิลป์ และดุริยางคศิลป์ ซึ่งจะต้องใช้ความสัมพันธ์ร่วมกันเป็นหนึ่งเดียว ก่อให้เกิดความสมบูรณ์ในงานด้านวิจิตรศิลป์ ผะอบ โปษะกฤษณะ (2520: 1) ได้กล่าวถึงรายละเอียดหนังสือไว้ว่า

หนังสือเป็นมหรสพชั้นสูง เป็นการประสานศิลปะหลายแขนงเข้าด้วยกัน เป็นการแสดงที่รวมงานศิลปะชั้นสูงไว้ในเรื่องหรืองานเดียวกัน แต่เดิมนั้นหนังสือเป็นมหรสพชั้นสูงที่ใช้ในพิธีต่าง ๆ ถ้าเป็นงานราษฎร์จะต้องเป็นงานที่ใหญ่มาก ๆ เพราะในการแสดงแต่ละครั้งต้องมีการตระเตรียมหลายอย่าง ต้องอาศัยกำลังคน กำลังแรงงาน กำลังทรัพย์ ทำให้เป็นการยากที่คนรุ่นหลังจะให้เห็นการแสดงหนังสือในงานมหรสพ เหมือนในสมัยโบราณ

นอกจากนี้คำว่า “หนังสือ” หรือ “หนังสือ” สำหรับคนรุ่นปัจจุบันได้กลายความหมายออกไปคือมักจะหมายถึง หนังสือที่เป็นหนังสือหรือหนังสือฝรั่ง ซึ่งเป็นหนังสือขนาด 70 มม.

(มิลลิเมตร) หรือกว่านั้น 7 ร่อง 9 เสียง นั่นก็หมายถึง “ภาพยนตร์” ในยุคปัจจุบัน ทั้งนี้ก็เนื่องมาจากวัฒนธรรมของตะวันตกเข้ามามีอิทธิพลในด้านความบันเทิงรูปแบบใหม่ จึงทำให้คนในยุคสมัยใหม่เข้าใจความหมายของคำว่า “หนังใหญ่” ผิดแผกไปจากเดิม

มหรสพและศิลปะการแสดงพื้นบ้านของไทยจำนวนมากสูญหายไป เพราะ ความก้าวล้ำนำสมัยของเทคโนโลยีในปัจจุบัน ทำให้คนรุ่นหลังที่ดำรงชีวิตอยู่ด้วยความทันสมัย ไม่สนใจที่จะชมมหรสพสมัยเดิมของไทย เพราะมีค่านิยมว่ามหรสพแบบเก่าดูเชยล้าสมัย เป็นเหตุให้มหรสพแบบเดิมค่อยๆลดความนิยมจนเหลือน้อยแทบจะสูญหายไป หนังใหญ่ก็เป็นกรณีหนึ่งของค่านิยมนี้

จากเอกสารของชมรมวัฒนธรรมหนังใหญ่วัดสว่างอารมณ์ (2544) ได้กล่าวถึงหนังใหญ่ที่เลิกแสดงไปแล้ว ได้แก่ หนังใหญ่วัดตะเคียน ตำบลท้ายตลาด อำเภอเมือง จังหวัดลพบุรี ปัจจุบันตัวหนังใหญ่ได้ถูกจัดแสดงที่พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติลพบุรี หนังใหญ่วัดปลับปลาชัย อำเภอเมือง จังหวัดเพชรบุรี และหนังใหญ่วัดตะกั่ว อำเภอบางบาล จังหวัดอยุธยา

สำหรับหนังใหญ่ที่ยังคงเหลืออยู่ในปัจจุบัน ได้แก่ หนังใหญ่วัดสว่างอารมณ์ อำเภอเมือง จังหวัดสิงห์บุรี หนังใหญ่วัดขนอน ตำบลสร้อยฟ้า อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี และหนังใหญ่วัดบ้านดอน ตำบลเชิงเนิน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง

เมื่อปี พ.ศ.2545 ผู้วิจัยได้ทำงานวิจัยเรื่องกรณีศึกษาเปรียบเทียบระหว่างหนังใหญ่วัดสว่างอารมณ์ อำเภอเมือง จังหวัดสิงห์บุรี และหนังใหญ่วัดขนอน ตำบลสร้อยฟ้า อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี ซึ่งผู้วิจัยได้ศึกษาเกี่ยวกับองค์ประกอบทั้งหมดเกี่ยวกับการแสดงหนังใหญ่ของทั้ง 2 คณะ ต่อมาในปี พ.ศ.2548 ผู้วิจัยได้ลงเก็บข้อมูลภาคสนามกับคณะนิสิตปริญญาโท สาขาวิชาดนตรีชาติพันธุ์วิทยา มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ ซึ่งการลงภาคสนามครั้งนี้ผู้วิจัยได้มีโอกาสเดินทางไปเก็บข้อมูลเกี่ยวกับเรื่องหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง ซึ่งมีประวัติและความเป็นมา เนื้อหาที่เกี่ยวกับการแสดงหนังใหญ่ที่น่าสนใจอีกแห่งหนึ่ง

ผู้วิจัยสนใจที่จะศึกษาเกี่ยวกับประวัติความเป็นมา ความเปลี่ยนแปลง การดำเนินงาน การสืบทอดและองค์ประกอบที่เกี่ยวข้องกับการแสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านดอนทั้งหมดตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน เพื่อรวบรวมเป็นเอกสารทางวิชาการอันจะเป็นประโยชน์ต่อการศึกษาด้านมานุษยวิทยาต่อไป

วัตถุประสงค์ของการวิจัย

1. เพื่อศึกษาประวัติความเป็นมา การดำเนินงาน การสืบทอด และความเปลี่ยนแปลงของ
หนังสือวัดบ้านดอน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง ตั้งแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน
2. เพื่อศึกษาองค์ประกอบในการแสดงหนังสือวัดบ้านดอน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ

จากการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้รับประโยชน์จากงานวิจัย โดยแบ่งความสำคัญของการศึกษา
ได้ดังนี้

1. ทราบถึงประวัติความเป็นมา การดำเนินงาน การสืบทอด และความเปลี่ยนแปลงของ
หนังสือวัดบ้านดอน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง เป็นศิลปะการแสดงแบบเดิมที่กลุ่มชาวบ้าน
กลุ่มพระสงฆ์วัดบ้านดอน ได้รวมตัวกันทำการอนุรักษ์ศิลปะประเภทนี้ไว้ให้คงอยู่สืบต่อมาจนถึง
อนุชนรุ่นหลัง
2. ทราบถึงองค์ประกอบในการแสดงหนังสือวัดบ้านดอน ซึ่งเป็นศิลปะที่รวบรวมศิลปะ
แขนงต่างๆ เข้าไว้ด้วยกันอย่างลงตัว ได้แก่ จิตรกรรม ประติมากรรม สถาปัตยกรรม
วรรณกรรม นาฏกรรม และดุริยางคศิลป์ นอกจากนี้จะทราบถึงเรื่องพิธีไหว้ครูก่อนการแสดง
การทำจอหนัง การแต่งกาย ฯลฯ ซึ่งองค์ประกอบทั้งหมดนี้ใช้เป็นข้อมูลให้ผู้ที่สนใจนำไปศึกษา
ต่อในระดับสูงได้

ผู้วิจัยหวังเป็นอย่างยิ่งว่างานวิจัยเล่มนี้จะมีประโยชน์บ้าง ในการช่วยสืบสาน สนับสนุน
การพัฒนา และฟื้นฟูหนังสือของวัดบ้านดอน ให้ดำเนินตามเจตนารมณ์ของชุมชนวัดบ้านดอน
ต่อไปในอนาคต และการศึกษาหนังสือวัดบ้านดอนครั้งนี้เพื่อเป็นประโยชน์ในการศึกษาทาง
มานุษยวิทยาคิวทาศต่อไป

ขอบเขตของการวิจัย

การวิจัยครั้งนี้เป็นการศึกษาเฉพาะหนังสือใหญ่ของวัดบ้านดอน หมู่ที่ 4 ตำบลเชิงเนิน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง ผู้วิจัยมีแนวคิดในการทำงานวิจัยเรื่องหนังสือใหญ่วัดบ้านดอน โดยทำการศึกษาตั้งแต่เดือนเมษายน 2548 ถึง เดือนธันวาคม 2549

ข้อตกลงเบื้องต้น

การศึกษาทางดนตรี โน้ตเพลงที่ใช้ในการบรรเลงประกอบการแสดงหนังสือใหญ่วัดบ้านดอน ผู้วิจัยจะบันทึกเป็นโน้ตสากล และใช้โน้ตแทนสัญลักษณ์เสียงต่างๆของตะโพนไทยดังนี้

| | |
|---|-------------|
|  | เสียงเท่ง |
|  | เสียงเท็ด |
|  | เสียงทะ |
|  | เสียงปะ |
|  | เสียงตุ๊บ |
|  | เสียงตีด |
|  | เสียงดิง |
|  | เสียงเพร็อง |

วิธีการวิจัย

การศึกษาวิจัยเรื่อง “หนังใหญ่วัดบ้านคอน ตำบลเชิงเนิน อำเภอเมืองระยอง จังหวัดระยอง” เป็นการวิจัยเชิงคุณภาพ ที่ใช้ระเบียบวิธีวิจัยการศึกษาทางมานุษยคุริยางควิทยา (Ethnomusicology Research) โดยการรวบรวมข้อมูลเบื้องต้นจากเอกสารและงานวิจัย ส่วนของมูลอันเป็นองค์ความรู้หลักในการวิจัยนี้ ได้จากการศึกษาภาคสนาม มีขั้นตอนในการวิจัยดังนี้

ขั้นเตรียมการ

ขั้นเตรียมการคือ ขั้นตอนในการเตรียมข้อมูลเบื้องต้นเกี่ยวกับสภาพการณ์ต่างๆ ที่เกี่ยวข้องกับหนังใหญ่วัดบ้านคอน และเป็นการเตรียมการออกศึกษาภาคสนาม ได้แก่การสำรวจพื้นที่ที่จะศึกษา ซึ่งผู้วิจัยได้สำรวจเบื้องต้นเป็นครั้งแรกในคราวที่ออกภาคสนามกับสาขาดนตรีชาติพันธุ์วิทยา เมื่อวันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2547 และได้ติดต่อขออนุญาตเจ้าอาวาสวัดบ้านคอนเพื่อการทำวิจัยในครั้งนี้ด้วย

นอกจากการสำรวจพื้นที่เบื้องต้นดังกล่าวแล้ว ยังเป็นการเตรียมตัว เตรียมอุปกรณ์เพื่อใช้ในสนามทั้งเครื่องมือที่ใช้ในการบันทึกภาพ บันทึกเสียง รวมทั้งการศึกษาหาข้อมูลเบื้องต้นจากเอกสารต่างๆ โดยได้รวบรวมข้อมูลต่างๆ ที่เป็นเอกสารตำราทางวิชาการและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังใหญ่ ได้แก่ ประวัติความเป็นมาของหนังใหญ่ ประวัติความเป็นมาของวัดบ้านคอน การเชิดหนังใหญ่ การพากย์หนังใหญ่ ศึกษาเรื่องดนตรีที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดงหนังใหญ่ รวมถึงบทบาทหน้าที่และความสำคัญของหนังใหญ่ที่มีผลต่อชาวบ้านชุมชนวัดบ้านคอน จังหวัดระยอง อีกด้วย

จากการหาข้อมูลเบื้องต้นทราบว่า ชาวบ้านบริเวณวัดบ้านคอน จังหวัดระยอง มีการให้ร่วมมือและประสานงานกันระหว่าง “บ้าน วัด และ โรงเรียน (บวร)” ชุมชนชาวบ้านคอนจัดให้มีการพัฒนาหลักสูตรท้องถิ่นขึ้น เพื่อมุ่งเน้นให้นักเรียนได้ศึกษาเรียนรู้เกี่ยวกับวัฒนธรรมและภูมิปัญญาในท้องถิ่น ส่งเสริมให้นำหนังใหญ่มาเผยแพร่ความรู้ให้กับนักเรียนและชาวบ้านในชุมชน ซึ่งหนังใหญ่วัดบ้านคอนเป็นศิลปะที่มีการสืบทอดกันมาจากรุ่นสู่รุ่น การถ่ายทอดการเชิดหนัง การพากย์หนัง การถ่ายทอดทางดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดง ตลอดจนองค์ประกอบต่างๆ ต้องอาศัยความร่วมมือจากชาวบ้านในชุมชน ซึ่งแต่เดิมการสืบทอดหนังใหญ่ไม่บรรลุตามความ

ประสงค์ เนื่องจากขาดความเข้าใจที่ตรงกันระหว่างชาวบ้าน ปัจจุบันเมื่อมีสถาบันการศึกษาเข้ามารองรับเรื่องหลักสูตรท้องถิ่นและชี้แจงถึงความคาดหวังที่มีต่อชุมชน จึงได้รับความร่วมมือจากชาวบ้านเพื่อมาผลักดันให้หนังใหญ่วัดบ้านคอน ได้เป็นที่รู้จักของสังคม

ขั้นตอนการ

ขั้นตอนการ การเก็บข้อมูล การบันทึกข้อมูลภาคสนาม ผู้วิจัยใช้วิธีการจดบันทึกการสังเกต บันทึกการสัมภาษณ์ บันทึกโน้ตเพลง ตลอดจนการบันทึกด้วยเครื่องมือและอุปกรณ์เครื่องไฟฟ้า ได้แก่ กล้องถ่ายภาพนิ่ง กล้องวิดีโอ คัมพัสเสียง โดยใช้ระเบียบวิธีตามหลักวิชามานุษยวิทยา (Ethnomusicology) โดยทำการศึกษาภาคสนามแบบเข้าสนามหลายๆครั้ง แต่ไม่ได้อยู่ประจำในสนามเป็นระยะเวลาครั้งละนานๆ เนื่องจากไม่สะดวกที่จะดำเนินการเช่นนั้น การศึกษาภาคสนามอยู่ในช่วงระยะเวลาตั้งแต่ เดือนพฤษภาคม 2548 ถึง เดือนสิงหาคม 2549

เครื่องมือที่ใช้ในการเก็บข้อมูลภาคสนาม

การเก็บข้อมูลภาคสนามในการวิจัยทางมานุษยวิทยา เพื่อให้ได้ข้อมูลที่มีความสมบูรณ์ ผู้วิจัยได้ใช้เครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูลภาคสนาม ดังนี้

1. เครื่องมือที่ใช้ในการบันทึกข้อมูล ได้แก่
 - บันทึกสนาม
 - แบบบันทึกข้อมูลนักดนตรี
 - แบบบันทึกข้อมูลนักแสดง
 - แบบบันทึกข้อมูลเครื่องดนตรี
2. เครื่องมือเก็บข้อมูลประเภทเสียง
 - เครื่องบันทึกเสียง Mini Cassette Recorder ระบบ Digital
 - แถบบันทึกเสียง Cassette แบบ Normal .
 - ไมโครโฟนแบบ Dynamic

3. เครื่องบันทึกภาพ

- ภาพนิ่ง ใช้กล้องบันทึกภาพ ยี่ห้อ Samsung
- ภาพเคลื่อนไหว ใช้กล้องถ่ายภาพวีดิทัศน์ Digital – Cam Mini DV ยี่ห้อ Samsung

รุ่น VP-D305i

การสังเกตและการสัมภาษณ์

ผู้วิจัยทำการสังเกตเพื่อศึกษาสภาพของพื้นที่ สภาพของชุมชน โรงเรียน สภาพของวัดทั้งสภาพทั่วไปและสิ่งปลูกสร้าง อาคาร โรงเรือนที่เก็บตัวหนังสือ บริเวณที่แสดงหนังสือ และสภาพการอื่นๆตามความจำเป็น โดยได้ถ่ายภาพไว้เป็นหลักฐานทั้งภาพนิ่งและภาพเคลื่อนไหว

บุคคลข้อมูลหลักที่สัมภาษณ์ ได้แก่

๑. พระครูปลัดวิรัตน์ อคฺขมฺโม (เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน)
๒. นายอำนาจ มณีแสง (ประธานกรรมการอนุรักษ์หนังสือใหญ่)
๓. นายอำเภอ บุญรอด (ผู้พำนักหนังสือ)
๔. นายเสมอ สังข์วิเศษ (ครูคนตรี)
๕. นายฉลอม พุทธิ (นักคนตรี)

ผู้ให้ข้อมูลรอง เป็นการสัมภาษณ์ผู้เชิดหนังสือ และนักคนตรี โดยสัมภาษณ์เป็นกลุ่ม เปิดโอกาสให้ทุกคนแสดงความคิดเห็นและให้ข้อมูลโดยอิสระเพื่อเป็นการตรวจสอบข้อมูลไปในตัว ได้แก่ผู้มีรายนามดังต่อไปนี้

คนเชิดหนังสือ ได้แก่

๑. นายปกรณ์ วิเชียรรัตน์
๒. นายกุลยศ วิเชียรรัตน์
๓. นายสิทธิศักดิ์ ขวัญดี
๔. นายสุรภาพ พงษ์วารินทร์

๕. เด็กชายอครพล เริงกราย
๖. เด็กชายมานะ ล่วงพั้น
๗. เด็กชายรัชชัย ศรีทะสังข์
๘. เด็กชายรพี วิไลล้ำ
๙. เด็กชายวีรพงษ์ นิมา
๑๐. เด็กชายพิทยา มีลาภ
๑๑. เด็กชายสุรพิชญ์ อิ่มเต็ม

นักดนตรี ได้แก่

๑. เด็กหญิงพนิดา มณีแสง
๒. นางสาวภาวิณี พฤกษา
๓. นางสาววิณา เจริญรัตน์
๔. เด็กหญิงโสภณิศ รอดมา
๕. นางสาวอาภาภรณ์ พฤกษา

นอกจากนี้ยังได้พูดคุยกับประชาชนในหมู่บ้านใกล้เคียงวัดเพื่อหาข้อมูลเพิ่มเติมด้วย

ขั้นตรวจสอบและจัดระบบข้อมูล

ผู้วิจัยได้สอบถามข้อมูลกับผู้ให้ข้อมูลหลัก โดยการถามซ้ำด้วยคำถามเดิมในระยะเวลาที่ต่างกัน เพื่อให้แน่ใจว่าได้คำตอบที่ถูกต้อง ตลอดจนตรวจสอบกับกับบุคคลอื่นด้วย เมื่อได้ข้อมูลมากพอจึงได้จัดระบบข้อมูลแยกเป็นประเภท ได้แก่ ข้อมูลจากบันทึกสนาม ข้อมูลในแบบบันทึกข้อมูลบุคคล การแสดง และเครื่องดนตรี ส่วนข้อมูลประเภทภาพนิ่งได้นำมาคัดเลือกภาพที่สมบูรณ์ไว้ ข้อมูลภาพเคลื่อนไหวจากกล้องถ่ายวิดีโอได้ตรวจสอบเรื่องราวลงหมายเลขไว้แต่ละตอน เพื่อความสะดวกในการค้นหาภายหลัง

ชั้นวิเคราะห์ข้อมูล

เมื่อเก็บข้อมูลจากการปฏิบัติงานภาคสนามเสร็จสิ้น ขั้นตอนต่อไปคือการนำข้อมูลที่ได้อะไรทั้งหมด มาจำแนกประเภทของข้อมูลตามลำดับก่อนหลัง มีการวิเคราะห์ข้อมูลอย่างละเอียดเพื่อให้เนื้อหาตรงและครอบคลุมวัตถุประสงค์ ได้แก่ด้านการแสดงหนังใหญ่ ดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดงหนังใหญ่ และสิ่งสำคัญในการศึกษาทางด้านมานุษยวิทยา คือการถอดโน้ตเพลง (Transcription) ที่ได้จากการบันทึกการบรรเลงดนตรีขณะทำการแสดง และนำมาถอดเป็นโน้ตไทยและบันทึกลงเป็นโน้ตสากลเพื่อใช้ในการวิเคราะห์ต่อไป

ชั้นนำเสนอผลการวิจัย

การนำเสนอผลงานวิจัยในครั้งนี้ ผู้วิจัยใช้วิธีการเสนอเป็นลายลักษณ์อักษรในรูปแบบของรายงานการวิจัย (วิทยานิพนธ์) มีโน้ตเพลง และภาพประกอบ ตลอดจนนำเสนอด้วยภาพยนตร์บันทึกเหตุการณ์ (Documentary) เรื่อง “หนังใหญ่วัดบ้านดอน” สำหรับผู้ที่สนใจแต่ไม่สามารถอ่านโน้ตเพลงได้อีกด้วย

นิยามศัพท์เฉพาะ

หนังเจ้าหรือหนังครู เป็นตัวหนังสำหรับทำพิธีไหว้ครู ไม่ใช่แสดง ได้แก่ หนังฤาษีหนังพระอิศวรและหนังพระนารายณ์ หรือจะใช้หนังสำคัญอื่นแทนก็ได้แต่ความเหมาะสมแต่ฤาษีต้องมีประจำโรงแน่นอน

หนังเฝ้าหรือหนังไหว้ เป็นหนังภาพเดี่ยว หน้าเสี้ยว พนมมือ อาจเป็นมนุษย์ ยักษ์หรือลิงก็ได้ที่เป็นตัวตอนเข้าเฝ้า

หนังคนजर หรือหนังเดิน เป็นหนังภาพเดี่ยว หน้าเสี้ยว ท่าเดินมีทั้งมนุษย์ ยักษ์ ลิง

หนังง่าหรือหนังเหาะ เป็นหนังภาพเดี่ยว หน้าเสี้ยว ท่าเหาะหรือโถงสร แผลงสร

หนังสือ เป็นหนังสือใหญ่กว่าประเภทอื่น ขนาดสูงประมาณ 2 เมตร ประกอบด้วย
อาคาร ปราสาทราชวัง มีตัวละครหลายตัวก็ได้ จะเป็นพลับพลา ปราสาทโลม หรือห้องบรรทมก็
จัดอยู่ในประเภทนี้

หนังสือ เป็นหนังสือสองตัวขึ้นไป เป็นท่ารบ กอดจับ ต่อสู้กันอยู่ในหนังสือเดียวกัน

หนังสือเบ็ดเตล็ด คือ หนังสือที่มีตัวละครทำอื่นๆ ต่างจากที่กล่าวมาแล้ว

หนังสือเดี่ยว คือภาพตัวละครที่ถูกจับมัด เช่น ลิงดำถูกลิงขาวจับมัดพาไปหาฤๅษี หรือตอน
หนุมานถูกจับ มัดหนีไปหาพระราม

บทที่ 2

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

เพื่อให้การศึกษารอบคลุมประเด็นที่สำคัญผู้วิจัยได้กำหนดขอบเขตการศึกษาเอกสารที่เกี่ยวข้องไว้ดังนี้ คือ

1. เอกสารเกี่ยวกับแนวคิดทางดุริยางควิทยาและมานุษยดุริยางควิทยา
2. เอกสารเกี่ยวกับแนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับสังคมวิทยา
3. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังใหญ่

1. แนวคิดและทฤษฎีการศึกษาทางดุริยางควิทยาและมานุษยดุริยางควิทยา

จากหนังสือ หลักวิชามานุษยดุริยางควิทยา ปัญญา รุ่งเรือง (2546: 2) ได้อธิบายถึงความหมายของ “มานุษยดุริยางควิทยา” (Ethnomusicology) ไว้ว่า Ethnomusicology” ประกอบด้วยคำสองคำคือคำว่า ethno กับคำว่า musicology (music + logos) หมายถึงความรู้เรื่องดนตรี หมายถึง “การศึกษาดนตรีของผู้คน ซึ่งจะเป็นดนตรีของใครก็ได้ ที่ไหนก็ได้ แต่ต้องไม่ใช่ดนตรีแบบฉบับของชาวตะวันตก” คำว่า “มานุษยดุริยางควิทยา” เป็นคำที่ปัญญา รุ่งเรืองคิดขึ้นเอง โดยถอดความหมายจากคำว่า ethnomusicology หมายถึง “ความรู้ที่เกี่ยวข้องกับดนตรีของมนุษย์” โดยให้รายละเอียดว่า

“มานุษยดุริยางควิทยา” หมายถึง ความรู้ วิชาการ หรือการศึกษาหาความรู้ด้านดนตรีของมนุษย์ ทั้งในเชิงดนตรีวิทยา มานุษยวิทยาและสังคมวิทยา โดยศึกษาเรื่องราวทั้งทางดนตรีและทางวัฒนธรรมของมนุษย์ เช่นเหตุผลในการที่มนุษย์ประดิษฐ์คิดสร้างดนตรีของตน คุณลักษณะเฉพาะของดนตรี การใช้ดนตรีในสังคม ความหมายของดนตรีที่มีต่อผู้คนในสังคมนั้น ๆ ความดำรงอยู่ ความเปลี่ยนแปลงและความเสื่อมสลายของดนตรีในสังคม

คำว่ามานุษยดุริยางควิทยามีความหมายเช่นเดียวกับคำว่า ดนตรีชาติพันธุ์วิทยา ซึ่งเป็นการศึกษาแบบสหวิทยาการ โดยนำศาสตร์ต่างๆมาประยุกต์ใช้ ดังนี้

1. ดุริยางควิทยา คือ ความรู้เรื่องดนตรีอันเป็นสากล
2. ดนตรีของโลก คือ ความรู้เรื่องดนตรีในส่วนต่างๆ ของโลก ทั้งตัวดนตรีและศิลปะวัฒนธรรมท้องถิ่น
3. ปรัชญา ความจริง ความเชื่อ คือ แนวคิดและพฤติกรรมของมนุษย์ในการสร้างสรรค์
4. มานุษยวิทยา ทฤษฎีและหลักวิชาการทางมานุษยวิทยา ชาติพันธุ์และวัฒนธรรมของมนุษย์
5. สังคมวิทยา หลักวิทยาศาสตร์สังคม ครอบครัว ชนชั้น ระบบสังคมและการเปลี่ยนแปลงทางสังคม
6. การวิจัย หลักและวิธีการวิจัยในเชิงคุณภาพและปริมาณ
7. เทคโนโลยี การใช้เครื่องมือการบันทึกภาพ เสียง และคอมพิวเตอร์
8. สื่อสารมวลชน การนำเสนอผลงานผ่านสื่อโทรทัศน์ วิทยุ สิ่งตีพิมพ์ และการตัดต่อภาพและเสียง
9. วิชาวาทการ เทคนิคการพูดอย่างมีแนวคิดและหลักการ ในด้านการจัดสัมมนา

นอกจากนั้นผู้เขียนยังได้สรุปขอบเขตการศึกษาทางมานุษยดุริยางควิทยาไว้อีกว่า “เป็นการศึกษาเรื่องราวทางดนตรีของมนุษย์ ทั้งในด้านตัวดนตรีเอง และด้านวัฒนธรรม โดยมุ่งเน้นที่การศึกษาดนตรีที่ยังมีชีวิตอยู่ในภาพรวมของธรรมชาติในการสร้างสรรค์ของมนุษยชาติ ซึ่งมักจะเป็นการถ่ายทอดแบบมุขปาฐะ เป็นการอธิบายข้อเท็จจริงทางดนตรีในแง่ของเนื้อหาทางสังคมและวัฒนธรรม ทั้งวัฒนธรรมเดี่ยวและวัฒนธรรมที่ประสมประสานกันระหว่างมนุษย์กลุ่มต่างๆ การศึกษาทางมานุษยดุริยางควิทยามุ่งที่การศึกษาภาคสนาม โดยการหาข้อเท็จจริงจากแหล่งความรู้ต่างๆ รวมทั้งเอกสารที่ปรากฏอยู่ในสนามนั้นๆด้วย

อนึ่ง ในการศึกษาทางมานุษยดุริยางควิทยานั้นจำเป็นต้องศึกษาเรื่องราวของตัวเอง หนึ่งใหญ่จำเป็นต้องมีดนตรีเป็นองค์ประกอบอันสำคัญทั้ง วงดนตรีและบทเพลง เกี่ยวกับบทเพลงไทยนั้น ปัญญา รุ่งเรือง (2546) ได้จำแนกบทเพลงไทย ไว้ 9 ประเภทคือ

เพลงหน้าพาทย์ (Movement Music) เป็นบทบรรเลงใช้ประกอบกิริยาอาการของตัวละคร หรือใช้เป็นสัญลักษณ์ ของครุฑเทพและเทวดาในพิธีไหว้ครู กรอบครู คนตรีและนาฏศิลป์ แบ่ง ออกเป็น 2 ชนิด คือ หน้าพาทย์ชั้นสูง และหน้าพาทย์ธรรมดา

เพลงเรื่อง (Ceremonial Suite) เป็นเพลงที่มีโครงสร้างพิเศษ ประกอบด้วยเพลงต่างๆ หลากๆ เพลงบรรเลงติดต่อกันไป เพื่อให้สามารถบรรเลงติดต่อกัน ได้ครั้งละนานๆ

เพลงโหมโรง (Overture) เป็นบทเพลงที่ประกอบด้วยเพลงหลายๆ เพลงติดต่อกัน ยกเว้นประเภทโหมโรงดนตรี เพลงโหมโรงใช้บรรเลงเป็นการเริ่มต้น

เพลงตับ (Musical Suite) เป็นเพลงชุดที่รวมหลายเพลงเข้าไว้ด้วยกัน จะมีการขับร้อง หรือไม่มีก็ได้แล้วแต่กรณี

เพลงเถา (Tri-partite) คือเพลงเพลงเดียวกันที่บรรเลงและขับร้อง (หรือไม่มีร้องก็ได้) ติดต่อกัน โดยเริ่มต้นจากอัตราจังหวะสามชั้น สองชั้น และชั้นเดียว

เพลงใหญ่ (Great Pitch) หรือเพลงทยอย คือบทเพลงที่มีหลายๆท่อน ติดต่อกันซึ่งอาจจะ อยู่ในอัตราจังหวะเดียวกัน (ส่วนมากเป็นสามชั้น) หรือในรูปของเพลงเถาก็ได้

เพลงเดี่ยว (Solo Music) คือบทบรรเลงที่ใช้บรรเลงแสดงฝีมือของนักดนตรี

เพลงลา (Lingering) คือเพลงที่บรรเลงก่อนจบการแสดงดนตรี

เพลงเกร็ด (Miscellaneous) คือเพลงชนิดที่ไม่สามารถจัดเข้าประเภทอื่นๆได้

ในการศึกษาดนตรีใดๆก็ตามจำเป็นต้องศึกษาอย่างเป็นระบบ โดยต้องศึกษาด้านต่างๆคือ

1. สื่อสร้างเสียง (Medium) ศึกษาว่าเสียงเกิดจากอะไร โดยศึกษาถึง ประเภทของเสียงทั้ง เสียงร้อง (Voice) เสียงเครื่องดนตรี (Instruments)

2. ท่วงทำนอง (Melody) ศึกษาการจัดลำดับของเสียงสูงต่ำ ได้แก่ ระบบเสียง (Tuning system) มาตราเสียง บันไดเสียง (Scales) กลุ่มเสียง (Mode) ชั้นคู่เสียง (Intervals) ช่วงเสียง (Ranges) รูปลักษณะของท่วงทำนอง (Melodic contour) โครงสร้างของวลี (Phrase structure) การตกแต่งทำนอง (Ornamentation) ตลอดจนเนื้อร้องและการเอื้อน (Syllabic text setting or melismatic text setting)

3. จังหวะ (Rhythm) ศึกษาการตกจังหวะ (Beat & Accent) และการเน้นจังหวะหนักเบา การตกจังหวะ (Syncopation) และอัตราจังหวะ (Meter)

4. ความเร็ว (Tempo) ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างจำนวนตัวโน้ตกับช่วงเวลา

5. ผิวพรรณ (Texture) ศึกษาการประสานเสียงและทำนองเพลง

6. รูปแบบ (Form) ได้แก่ การจัดรูปแบบวรรคตอนของบทเพลง

7. สัมผัสเสียง (Timbre) หรือคุณลักษณะของเสียง (Tone Color) เป็นการศึกษาคุณภาพของเสียงดนตรี เสียงร้อง หรือเสียงที่ประสมประสานกัน

8. ความดัง (Dynamic) ได้แก่ ความดัง – เบา ของเสียง

2. เอกสารเกี่ยวกับแนวคิดและทฤษฎีเกี่ยวกับสังคมวิทยา

โดยทั่วไปวัฒนธรรมหมายถึงวิถีชีวิตของมนุษย์ในสังคม โดยมุ่งถึงความรู้ ความเข้าใจ ความคุ้นเคยในสิ่งที่นิยมยกย่องว่าเป็นของสูง ของประณีต เช่น วิจิตรศิลป์ ดนตรี วรรณคดี อันเป็นแบบอย่างที่ยึดถือกันในหมู่มชนชั้นสูง

ปฟาณี ฐิติวัฒนา (2523: 15) กล่าวถึงความหมายของวัฒนธรรมโดยอ้างถึงไทเลอร์ (Tylor) ไว้ว่า

วัฒนธรรม เป็นสิ่งที่มนุษย์ต้องเรียนรู้จากการที่เป็นกลุ่มของสมาชิกทางสังคม และคำว่า วัฒนธรรม มีความหมายรวมทั้งความรู้ ความเชื่อ ศิลปะ ศิลปกรรม กฎหมาย ประเพณี และความสามารถ ตลอดจนลักษณะนิสัยต่างๆ ที่ได้รับการเรียนรู้ถ่ายทอดมาจากการเป็นสมาชิกคนหนึ่งในสังคม ซึ่งในความหมายดังกล่าวนี้จะเห็นได้ว่า วัฒนธรรมและสังคม แยกจากกันไม่ได้

นอกจากความหมายดังกล่าวแล้ว ยังมีคำอธิบายเพิ่มเติมว่า

วัฒนธรรมเป็นสิ่งที่มนุษย์สร้างขึ้นเพื่อกำหนดให้เป็นลักษณะ เป็นรูปแบบเฉพาะของสังคมแต่ละสังคม การติดต่อสื่อสารทำความเข้าใจกันโดยใช้สัญลักษณ์ (Symbolic communication) การใช้ภาษาพูดและภาษาเขียนถือว่าเป็นสัญลักษณ์ที่มนุษย์สื่อสารกัน เข้าใจมากที่สุด ยังมีวิธีสื่อสารที่ใช้สื่อสารกันเฉพาะกลุ่มบุคคล ได้แก่ ภาษามือ (ภาษาใบ้) ซึ่งใช้ท่าทาง สีหน้าและแววตาเพื่อใช้ถ่ายทอดความรู้สึก นอกจากนี้เรายังมีสัญลักษณ์อีกมากมายที่ใช้สื่อสารให้เข้าใจกันได้โดยกำหนดภาพเป็นสัญลักษณ์ ฯลฯ โลกเรามีวัฒนธรรมที่แตกต่างกันแต่มนุษย์ก็มีวิธีในการทำความเข้าใจวัฒนธรรมอื่นๆ ด้วย (หน้า 17)

อมรา พงศาพิชญ์ (2547) ให้ความหมายของวัฒนธรรม ดังนี้

วัฒนธรรม คือสิ่งที่มนุษย์สร้างขึ้น กำหนดขึ้น มิใช่สิ่งที่มนุษย์ทำตามสัญชาตญาณ อาจเป็นการประดิษฐ์วัตถุสิ่งของขึ้นใช้ หรืออาจเป็นการกำหนดพฤติกรรมและ/หรือความคิด ตลอดจนวิธีการหรือระบบการทำงาน ฉะนั้นวัฒนธรรมก็คือ ระบบในสังคมมนุษย์ที่มนุษย์สร้างขึ้น มิใช่ระบบที่เกิดขึ้นโดยธรรมชาติตามสัญชาตญาณ

เฉลิมลาถย์ ราชภัณฑารักษ์ (2542: 47) ให้ความหมายเกี่ยวกับวัฒนธรรมไว้ในหนังสือ มนุษย์กับสังคมว่า วัฒนธรรมหมายถึงลักษณะที่แสดงถึงความเจริญงอกงาม ความเป็นระเบียบเรียบร้อย ความกลมกลืนก้าวหน้าของชาติ และศิลปกรรมอันดีของประชาชน

สรุปได้ว่าวัฒนธรรมเป็นสิ่งที่เกิดจากความคิด จากการกระทำอย่างตั้งอกตั้งใจของมนุษย์ มิใช่สิ่งที่เกิดขึ้นเองตามธรรมชาติ หรือเกิดขึ้นตามสัญชาตญาณโดยความบังเอิญ และต้องเป็นสิ่งที่

แสดงถึงความเจริญ ความดี ความงามอันประณีต เป็นสิ่งที่สังคมของผู้ดี ผู้มีปัญญาความรู้อยอมรับนับถือว่าดีว่างาม วัฒนธรรมจึงเป็นอารยธรรมอันสูงส่งของมนุษยชาติ

ปพาณี ฐิติวัดนา (2548: 83) กล่าวถึง การขัดเกลาทางสังคม (Socialization) ไว้ว่า การขัดเกลาทางสังคมคือ กระบวนการ (Process) ที่ทำให้มนุษย์เป็น “คน” โดยสมบูรณ์ในฐานะที่เป็นสมาชิกหน่วยหนึ่งในชุมชน ในสังคม โดยต้องมียุทธศาสตร์ประกอบสำคัญ 2 ประการด้วยกันคือ ทางชีวภาพและสิ่งแวดล้อมทางสังคม กระบวนการของการขัดเกลาทางสังคมมีทั้งทางตรงและทางอ้อม ทั้งนี้มีจุดมุ่งหมายเดียวกันคือ การปลูกฝังระเบียบวินัยขั้นพื้นฐาน การปลูกฝังความมุ่งหวังในชีวิตที่กลุ่มยอมรับ การกำหนดบทบาทในสังคม และการให้เกิดความชำนาญ โดยผ่านองค์กรต่างๆ อันได้แก่ ครอบครัว กลุ่มเพื่อน โรงเรียนหรือสถานศึกษา กลุ่มอาชีพ สื่อมวลชน และองค์กรศาสนา การขัดเกลาทางสังคมมีความแตกต่างกันหลายรูปแบบ และผลจากการขัดเกลาทางสังคมทำให้เกิดความเป็นตัวตน โดยมีแนวความคิดของนักวิชาการที่แตกต่าง

ปพาณี ฐิติวัดนา (2523: 93) กล่าวถึง สถาบันทางสังคม ผู้วิจัยสรุปความได้ว่า คำว่า “สถาบัน” ในทางสังคมวิทยานั้นหมายถึงทุกสิ่งทุกอย่างที่มีลักษณะแสดงให้เห็นว่าพฤติกรรมของมนุษย์ที่เกี่ยวกับสิ่งนั้นเป็นไปในรูปของการร่วมมือกัน โดยร่วมมือกันอย่างถาวรและเป็นการร่วมมือภายใต้กฎเกณฑ์ใดกฎเกณฑ์หนึ่ง พฤติกรรมที่เรียกว่าเป็นสถาบันได้จะต้องมีลักษณะเฉพาะตัว และเปลี่ยนแปลงยาก และพฤติกรรมนั้นจะต้องเป็นไปอย่างเป็นกิจจะลักษณะ ไม่ใช่การประพฤติปฏิบัติอย่างเป็นกันเองที่ทำกันในระหว่างสมาชิกของกลุ่มปฐมภูมิ

ในการวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้ใช้แนวคิดในเรื่อง สถาบันศาสนา โดยเหตุผลที่ว่าสถาบันศาสนาในแต่ละสังคมจะมีบทบาทในการกำหนด หรือควบคุมพฤติกรรมสังคมหรือมีส่วนสัมพันธ์ต่อปรากฏการณ์สังคม (social phenomena) โดยศาสนามีหน้าที่สำคัญดังนี้

1. หน้าที่ในการเตรียมและหัดวินัย ซึ่งได้แก่พิธีกรรมต่างๆของศาสนาที่หัดให้บุคคลมีระเบียบวินัยของตนเองและเตรียมตนเพื่อชีวิตในสังคม

2. หน้าที่ในการยึดเหนี่ยวเข้ากับสังคม ศาสนาและพิธีกรรมจะทำหน้าที่ในการที่จะสร้างให้มนุษย์อยู่ร่วมกันโดยมีอารมณ์และความรู้สึกในทำนองเดียวกัน ตลอดจนการแสดงออกในแนวเดียวกันกับการสร้างพลังกลุ่ม

3. หน้าที่ในการผนวกและรื้อฟื้น ศาสนาและประเพณีจะทำหน้าที่สร้างความศรัทธาความ ยึดมั่นในขนบธรรมเนียม ประเพณีในอดีตให้คงอยู่ในปัจจุบัน ซึ่งสิ่งเหล่านั้นจะเป็นสัญลักษณ์ของ ความเป็นกลุ่มสังคม

4. หน้าที่ในการสร้างความรู้สึกร่วมกันและความสุขของการมีชีวิต พิธีกรรมทำให้เกิด ความสุขในการมีชีวิตร่วมกัน พร้อมทั้งลดความกดดันหรือความเศร้าโศกในจิตใจ (ปภาณี ฐิติ วัฒนา, 2550)

3. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังใหญ่

คำว่า “หนัง” คนรุ่นใหม่อาจเข้าใจแต่เพียงว่าหมายถึงภาพยนตร์ที่ฉายทางโทรทัศน์และโรง ภาพยนตร์ แต่ความจริงหาได้เป็นเช่นนั้นไม่ เพราะเดิมทีเคยหมายถึงการละเล่นที่เชิดตัวละครซึ่ง แยกด้วยหนังสัตว์ให้ปรากฏเงาขึ้นบนจอ ผู้วิจัยได้รวบรวมเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนัง ใหญ่ มีรายละเอียดดังต่อไปนี้

สน สิมাত্রัง (2522) กล่าวถึงความหมายของหนังใหญ่ ไว้ดังนี้

“หนังใหญ่” หมายถึงการแสดงประเภทหนึ่ง โดยเอาภาพที่สลักจากหนังมาเชิด ประกอบ คนตรีและคำพากย์เจรจาให้เป็นเรื่องเป็นราว มักมีลักษณะคล้ายหนังตะลุง การแสดงนี้มัก ใช้จัดเพื่อความบันเทิง ในพระราชพิธี และพิธีต่าง ๆ เสมอ เช่น ให้ความบันเทิงในพระ ราชพิธี หรือพิธีเกี่ยวกับการตาย และยังได้รับการยกย่องให้เป็นมรดกชั้นสูง ทั้งนี้ เนื่อง จากหนังใหญ่ ได้รวมคุณค่าศิลปะหลายแขนงเข้าไว้ด้วยกัน ได้แก่คุณค่าความงามอันเกิด จากลักษณะศิลปะออกแบบของช่างตลอดจนช่างสลักตัวหนัง ประกอบกับคุณค่าทาง นาฏศิลป์ที่ใช้แสดง อันเป็นความงามที่เกิดจากท่วงท่าทำนองลีลาของคนเชิด และบทพากย์ บทเจรจา ตลอดจนการดำเนินเรื่องในเชิงวรรณกรรมซึ่งมีบทบาท ทำให้หนังใหญ่มีคุณค่า ทางศิลปะมากยิ่งขึ้น ประการสุดท้าย ได้แก่คุณค่าความไพเราะของคนตรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งการบรรเลงเพลงของวงปีพาทย์ ที่ใช้เล่นหนังใหญ่

ประทุม ชุ่มเพ็งพันธุ์ (2521: 32) กล่าวถึงความหมายของคำว่าหนังใหญ่ ดังนี้

“หนังใหญ่” ถ้าจะพิจารณาโดยแยกคำให้เป็นสองพยางค์ก็จะได้ว่า “หนัง” และคำว่า “ใหญ่” โดยคำว่า “หนัง” นั้นเกิดมาจากการละเล่นที่ขึ้นหน้าขึ้นตาของคนไทยสมัยโบราณ และประเทศใกล้เคียงชนิดหนึ่ง การที่เรียกว่า “หนัง” ก็เพราะเหตุว่ารูปภาพแทนบุคคลหรือตัวละครในเรื่องที่เล่นนั้น ประดิษฐ์ขึ้นด้วยหนังสัตว์ คือหนังโค ตามที่ปรากฏในภาษาที่ ชาวชวา – มลายู ใช้เรียกชื่อการแสดงในทำนองเดียวกันนี้ของตนว่า “วายังปุรวา” (Wayang Purve) หรือ วายังกุลิต (Wayang Kulit) ซึ่งแปลว่ารูปที่ทำด้วย หนังสัตว์ กล่าวคือ

วายัง แปลว่า รูป หุ่น เงาน และอื่น ๆ หลายนัย เช่น เทวดา
 กุลิต แปลว่า หนังสัตว์

วายังปุรวา แปลว่า หนังเก่าหรือหนังดั้งเดิมที่มีมาก่อนหนังชนิดอื่น ๆ คำว่า “หนัง” คำเดิมนี้นี้ เป็นคำที่ใช้เรียกกันมาตั้งแต่ดั้งเดิมทั่วไปทั้งในภาคกลางและภาคใต้ หลักฐานเกี่ยวกับการเล่นหนังที่พบ ก็จะปรากฏเฉพาะคำว่า “หนัง” เพียงคำเดียวเท่านั้น

ส่วนคำว่า “ใหญ่” ซึ่งใช้เดิมเข้าไปข้างหลังคำว่า “หนัง” นั้น รวมเป็นคำว่า “หนังใหญ่” เข้าใจว่าคงเรียกตามลักษณะตัวหนังที่มีขนาดใหญ่อย่างหนึ่ง และอีกอย่างหนึ่งต้องการให้เกิดความแตกต่างกับการแสดงหนังตะลุง ซึ่งมีขนาดเล็กกว่ามาก และนิยมเล่นทั้งในภาคใต้ และ ภาคกลาง บางจังหวัดของไทย ลักษณะการเรียกชื่อหนังอย่างนี้ไปปรากฏสอดคล้องกับการเรียกชื่อการเล่นหนังที่ประเทศกัมพูชาอีกด้วย กล่าวคือ กัมพูชา หรือเขมร จะมีการเรียกหนังใหญ่ว่า “สเบ็ค” (Nang Sbek) และเรียกหนังเล็กหรือตะลุงเขมรว่า “อयोग” (Ayong) ซึ่งเป็นการจำแนกประเภทหนังตามชื่อเรียกนั่นเอง

สุภิตร์ อนุศาสน์ (2538) กล่าวถึงความหมายของหนังใหญ่ไว้ทำนองเดียวกับที่มีผู้กล่าวไว้ข้างต้น ว่า

“หนังใหญ่” หมายถึง การแสดงที่ใช้ตัวหนังขนาดใหญ่เป็นตัวละคร โดยมีผู้เชิดให้เกิดเงาบนจอ และใช้การพากย์ การเจรจาเป็นการดำเนินเรื่อง การแสดงเช่นนี้ เดิมเรียกกันว่า “หนัง” จนกระทั่งมีการแสดงหนังขนาดเล็กมาเปรียบเทียบ การแสดงด้วยตัวหนังขนาดใหญ่จึงเรียกว่า “หนังใหญ่” ตามขนาดของตัวหนัง

“หนังใหญ่” เป็นมหรสพของไทยที่เก่าแก่ และเป็นที่ยอดนิยมในสมัยโบราณ เรื่องที่นำมาแสดงคือเรื่องรามเกียรติ์ เหตุที่หนังใหญ่นิยมแสดงเรื่องรามเกียรติ์นั้น คงจะเป็นเพราะว่าเนื้อเรื่องรามเกียรติ์มีเนื้อหาที่สอดคล้องทั้งความสนุกสนาน รัก โศก การรบทัพจับศึก ซึ่งแต่ละตัวเป็นที่รู้จักกันเป็นอย่างดีในหมู่คนไทย จากการศึกษางานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังใหญ่ งานวิจัยของแต่ละท่าน ได้กล่าวถึงประวัติความเป็นมาของหนังใหญ่ ไว้ดังนี้

กนกวรรณ สุวรรณวัฒนา (2527: 1) กล่าวถึงหนังใหญ่ว่า

หนังใหญ่เป็นมหรสพที่เก่าแก่อย่างหนึ่งของไทย ได้รับการยกย่องเป็นการละเล่นชั้นสูง แสดงเฉพาะงานสำคัญ คาดกันว่ามีมาก่อนสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช โดยมีหลักฐานจากสมุทโฆษชาดกคำฉันท์ สำหรับประวัติของหนังใหญ่ ไม่มีหลักฐานแน่ชัดว่าไทยได้แบบแผนและวิธีแสดงมาจากชาติใดหรือคิดขึ้นมาเองและแพร่ไปสู่ชาติอื่น ๆ หรืออาจได้มาจากอินเดียและต่างก็ไปปรับปรุงเป็นแบบของตน เนื่องจากหนังใหญ่ หนังตะลุงหรือหนังชวา ต่างก็มีลักษณะแตกต่างกัน และหนังใหญ่ก็มีขนาดใหญ่กว่าหนังชาติอื่น ๆ”

ประทุม ชุ่มเพ็งพันธุ์ (252: 32) กล่าวถึงกำเนิดของหนังและหนังในประเทศไทยว่า

จากหลักฐานที่ปรากฏเล่นหนังมีต้นกำเนิดอยู่ในแถบเอเชีย แต่ไม่มีหลักฐานที่แน่ชัดว่าเป็นชนชาติใดในเอเชียที่เป็นต้นความคิดในการเล่นหนัง อย่างไรก็ตามได้มีผู้ค้นพบหลักฐานเกี่ยวกับหนัง ซึ่งเป็นศิลปวัตถุที่เชื่อกันว่าเป็นอุปกรณ์การเล่นหนังในภาคเหนือ และภาคใต้ของจีนมีอายุเก่าแก่ ประมาณคริสต์ศตวรรษที่ 11 ทั้งสองภาพเป็นภาพคนในวรรณคดีจีน แต่ไม่ทราบว่าเป็นวรรณกรรมเรื่องใด ศิลปวัตถุที่พบในภาคเหนือเป็นแผ่นภาพเล่าเรื่องที่ทำจาก หนังลา ส่วนที่พบในภาคใต้เป็นแผ่นภาพเล่าเรื่องที่ทำจากหนังแกะลักษณะของตัวหนังที่ทำจากหนังสัตว์ดังกล่าว จะตากแห้งก่อนแล้วขูดลอกขนออกหมดแผ่นหนังจะโปร่งแสง ตัดเป็นภาพแล้วฉลุวาดลาย ระบายสีตกแต่ง ซึ่งเข้าใจกันว่าในตอนแรกจีนใช้ผ้าไหม หรือผ้าแพรวาดตัดเป็นรูปหนัง ภายหลังจึงเปลี่ยนไปใช้หนังสัตว์แทนเพราะคุณสมบัติทนทาน และดีกว่า นอกจากนี้ตัวหนังจีนยังมีแขนขาที่ยับเยียนได้ มีก้านไม้ผูกติดกับแขนขาเพื่อใช้บังคับได้เมื่อต้องการ ลักษณะตัวหนังดังกล่าวที่พบในจีนมีลักษณะคล้ายคลึงกับตัวหนังที่พบในเอเชียแถบอื่น ๆ นอกจากนี้ยังพบหลักฐานเพิ่มเติมอีกว่า การ

เล่นหนังของจีนจะนิยมเล่นเรื่อง “ตำนานราชวงศ์ฮั่น” (Han Dynasty) เรื่องต่าง ๆ ในวรรณคดีจีนโบราณ เรื่องนักรบในยุทธจักร เรื่องผู้ทรงวิทยาคูณ (Professor) เรื่องพ่อค้าวานิช ตลอดจนเรื่องเกี่ยวกับครอบครัวและภรรยาของชนชั้นสูง และผู้มั่งคั่ง หนังจีนส่วนใหญ่แพร่หลายในหมู่ชนในราชสำนัก นอกจากนี้หนังจีนยังเคยเข้ามาเล่นในเมืองไทยครั้งหนึ่ง ดังความที่ปรากฏในจดหมายเหตุครั้งพระเจ้ากรุงธนบุรี เมื่อคราวฉลองพระแก้วมรกต พุทธศักราช 2322

นอกจากประเทศจีนแล้วในประเทศอินเดียยังปรากฏหลักฐานเกี่ยวกับการเล่นหนังอยู่เช่นกัน โดยมีผู้พบว่าชาวอินเดียรู้จักการเล่นหนังมาตั้งแต่สมัยดึกดำบรรพ์ ซึ่งกำหนดระยะเริ่มต้นไม่ได้ แต่มีหลักฐานปรากฏในหนังสือภาษาสันสกฤตโบราณของอินเดีย เรียกว่า “ฉายานาฏกะ” เกิดขึ้นประมาณช่วงต้น ๆ ของคริสต์ศักราชและการเล่นหนังของชาวอินเดียมีหลายรูปแบบแตกต่างกัน ซึ่งส่วนใหญ่ได้เลิกสาบสูญไปหมด แต่แบบเก่าที่สุดแบบหนึ่งตกทอดมาจนถึงปัจจุบันมีชื่อว่า “โธลลอมมาลาตะ” (Tholulommatalata) ซึ่งมีเล่นอยู่ในภาคตะวันออกเฉียงใต้ของแคว้นอันธระประเทศใกล้เมืองมัทราส ตัวหนังทำจากแพะเรื่องราวที่นิยมเล่น คือเรื่องมหาภารตะและรามเกียรติ์ มีผู้รู้หลายท่านเชื่อว่าอินเดียเป็นแบบการเล่นหนังให้กับชาวเกาะชวาโบราณ และชาวเกาะชวาที่ถ่ายทอดให้กับชาวเกาะบาหลีในคริสต์ศตวรรษที่ 15 เมื่อชาวเกาะชวาเปลี่ยนการนับถือศาสนาพุทธไปนับถือศาสนาอิสลามแล้ว แต่การเล่นหนังก็ยังคงความนิยมสืบมา

ข้อความดังกล่าวสอดคล้องกับ ฝะอบ โปษะภุษณะ (2520) ที่กล่าวถึงหนังใหญ่ว่า

มหรสพหนังใหญ่นี้ไทยเราจะได้มาจากไหนหรือชาติอื่นรับไปจากเรา หรือจะได้อมาจากอินเดียแล้วต่างก็มาปรับเป็นของตน ไม่มีหลักฐานปรากฏแน่ชัด นอกจากที่ปรากฏว่าการแสดงอย่างนี้มีในชวาซึ่งคล้ายคลึงกันกับหนังใหญ่ของไทยเรามาก แม้จนทุกวันนี้ก็ยังมีการเล่นหนังใหญ่อยู่ คนพากย์หนังชวาเรียกว่า “ดาหลัง” การเล่น สำคัญอยู่ที่ตัวดาหลังจอของหนังชวาโตกว่าหนังตะลุงเล็กน้อย การแสดงหนังชวานั้นคนเชิดก็เชิดหน้าจอเช่นเดียวกับคนไทย แต่ตัวหนังสูงประมาณ 1 เมตร ไม่มีใหญ่กว่านั้น แต่การเชื่อมโยงไม้ที่จับนั้นเขาสามารถทำให้ตัวหนังเคลื่อนไหวได้ แสงไฟส่องข้างหลังทำให้เห็นสีสวยงามขณะเชิดอ่อนไหวเหมือนมีชีวิต ทำให้เกิดความเพลิดเพลินไปตามลีลาของการแสดง

มนตรี ตราโมท (2497) กล่าวถึงที่มาของหนังขนาดใหญ่ของชวาตามการบอกเล่าว่า

เท่าที่พบเห็นมาหนังของชาติอื่นจะมีขนาดเล็กอย่างหนังตะลุงทั้งสิ้น นอกจากชาวจีนซึ่งมีผู้เล่าให้ข้าพเจ้าฟังว่า เคยเห็นหนังชวาขนาดใหญ่ของเราที่ติดไว้เป็นเครื่องประดับบ้านของเจ้านายและข้าราชการผู้ใหญ่ของชวาบางท่าน แต่การแสดงที่มีอยู่ในปัจจุบันล้วนแล้วแต่เป็นหนังเล็ก ๆ ขนาดเท่าหนังตะลุงทั้งสิ้น จึงพอสันนิษฐานได้ว่าชวาคงเคยมีหนังใหญ่ ที่แสดงมาแต่โบราณแล้วหมดความนิยมจนสูญไป เพราะฉะนั้นนอกจากการรับแบบแผนเรื่องฉลุหนังเป็นภาพเชิด ซึ่งไม่ทราบแน่ชัดว่ามาจากไหนแล้วการแสดงเฉพาะหนังขนาดใหญ่นี้จะมีการเอาอย่างกันก็เห็นจะเป็นระหว่างไทยกับชวา

ปัญญา นิตยสุวรรณ (2542: 47-52) กล่าวถึงมหรสพประเภทหนังและประวัติของหนังใหญ่โดยอ้างถึงปฐมโนวาทคำฉันท์ของพระมหานาค วัดท่าทรายว่า

มหรสพของไทยที่ขึ้นชื่อว่า “หนัง” มีอยู่ 2 ประเภท คือ หนังใหญ่และหนังตะลุง ที่เรียกว่าหนัง ก็เพราะใช้แผ่นหนังวัว บางท่านว่าใช้หนังควายก็ได้ แต่หนังวัวจะบางและโปร่งใสสวยงามกว่าหนังควาย เมื่อได้แผ่นหนังแล้วนำมาฉลุสลักกลายเป็นภาพตัวละครตามท้องเรื่องการเล่นหนังไทยในสมัยอยุธยา มิได้ระบุว่า “หนังใหญ่” คงเรียกว่า “หนัง” ดังเช่นวรรณคดีเรื่องปฐมโนวาทคำฉันท์ ของพระมหานาค วัดท่าทราย ที่แต่งไว้ในสมัยพระเจ้าบรมโกศ ประมาณ พ.ศ. 2294 - 2301 บรรยายถึงมหรสพที่แสดงสมโภชพระพุทธบาทในเวลากลางคืนว่า

| | |
|---------------------------|---------------------|
| “ครั้นสุริยเสด็จอภัยภูงค์ | เดี่ยวลับเมรุลง |
| ชรอุมชราอ้อมพร | |
| บัดหนังตั้งโห่กำธร | สนองพระทรงศร |
| ฉล็กฉลิมเจิมทอง | |
| เทียนติดปลายศรศรสอง | พากย์เพี้ยเสียดกลอง |
| ก็ท่อมตะโพนทำทาย | |
| สามตระอภิวันทนั้บรรยาย | ชูเชิดพระนารายณ์ |
| นรินทร์เริ่มอนุวัน | |
| บัดพาลาสองสองขยัน | ปล่อยวานรพัน |
| ชนากี่เต้าเดี่ยวจร | |
| ถวายโคบุตรบมิมรณ์ | ปละปล่อยวานร |
| นิवासสถานเนาคง” | |

พิจารณาจากข้อความในกาพย์บังที่พระมหานาค วัดท่าทราย แต่งตามที่ยกอ้างนี้จะเห็นว่า
 หนึ่งก็คือ การแสดงหนังใหญ่นั่นเอง และก็ได้อธิบายวิธีเล่นไว้ด้วยว่า มีการพากย์สามตระ
 ซึ่งเป็นการเบิกหน้าพระ และการแสดงเบิกโรงชุดจับลิงหัวค้ำ ตามวิธีการแสดงหนังใหญ่ที่
 นิยมแสดงกันมาแต่สมัยโบราณ

สุกิตร อนุศาสน์ (2538: 1) กล่าวถึงประวัติการแสดงหนังใหญ่ของไทยสอดคล้องกับ
 ปัญญา นิตยสุวรรณ ว่า

การแสดงหนังใหญ่ของไทยนั้น สันนิษฐานว่ามีมาแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาตอนต้นก่อนสมัย
 สมเด็จพระนารายณ์มหาราช เพราะมีหลักฐานปรากฏว่าในสมัยนี้ สมเด็จพระนารายณ์
 มหาราชโปรดเกล้าฯ ให้มหาดราชครูแต่งเรื่องสมุทรโฆษคำฉันท์ เพื่อใช้แสดงหนังใหญ่
 เพิ่มจากที่มีมาแต่เดิม คือเรื่องรามเกียรติ์ และหลังจากนั้นก็ยังมีหลักฐานปรากฏในเอกสาร
 ต่าง ๆ ในงานพระราชพิธีใหญ่ ๆ หรืองานสำคัญของบ้านเมือง ก็มักจะมีการแสดงหนัง
 ใหญ่เสมอ ๆ ทั้งนี้เพื่อสร้างความสนุกสนานเพลิดเพลินให้กับประชาชน

สน สิมাত্রัง (2522) กล่าวถึงที่มาของคำว่าหนังใหญ่ ดังนี้

“หนังใหญ่” สันนิษฐานไว้ว่าคงเป็นคำที่ใช้เรียกกันในสมัยพระบาทสมเด็จพระจุลจอม
 เกล้าเจ้าอยู่หัว รัชกาลที่ 5 เป็นต้นมา ทั้งนี้ เพราะก่อนหน้านี้ปรากฏหลักฐานว่า การเรียก
 การแสดงหุ่นเงาเพียงคำว่า “หนัง” คำเดียว ประกอบกับมีการเรียกการละเล่นชนิดนี้ว่า
 “หนังใหญ่” ในแหล่งที่ยังมีการแสดงและสะสมตัวหนังประเภทนี้ไว้ นั่นคือ วัดขนอนซึ่ง
 ตามประวัติแล้ว วัดนี้เริ่มสร้างหนังใหญ่ในสมัยรัชกาลที่ 5 นั่นเอง

จากหลักฐานเท่าที่ปรากฏพบว่าการสร้างตัวหนัง และการแต่งประพันธ์วรรณคดีเพื่อใช้ในการ
 เล่นหนังใหญ่ได้ปรากฏมาและสิ้นสุดลงในรัชกาลที่ 5 ฟ้นจากนี้แล้วไม่ปรากฏหลัก
 ฐาน เกี่ยวกับการสร้างหนังที่แน่ชัด อย่างไรก็ตาม ก็จะเห็นได้ว่าตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา
 เป็นต้นมาจนถึงยุครัตนโกสินทร์ในรัชสมัยรัชกาลที่ 1 จะปรากฏเพียงหลักฐานที่เป็นลาย
 ลักษณ์อักษรเท่านั้น ซึ่งถือว่าเป็นเพียงข้อมูลภาคเอกสารเท่านั้น ส่วนหลักฐานที่เป็นตัว
 หนัง ซึ่งใช้แสดงนั้นไม่ปรากฏว่ายังเหลืออยู่ เพื่อจะได้นำมาอ้างอิงยืนยันได้เลย ดังที่สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาค้ำจุนราชานุภาพ ได้ทรงอธิบายไว้ในคำนำ หนังสือ

ประมุขบาทพาศ์รามเกียรติ์ฉบับพิมพ์ครั้งแรกว่า “สำหรับตัวหนังใหญ่ที่พบในปัจจุบันล้วนเป็นหนังใหญ่ที่มีอายุ 150 ปี หรือจะกล่าวได้ว่าสร้างขึ้นสมัยกรุงรัตน โกสินทร์มานี้เอง

จากเอกสารต่างๆดังกล่าวข้างต้น อาจสรุปได้การเล่นหนังปรากฏในประเทศต่างๆในเอเชีย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเอเชียอาคเนย์มาแต่โบราณ อาจเป็นไปได้ว่าการเล่นหนังเกิดขึ้นในที่ต่างๆและมีความคล้ายคลึงกันโดยบังเอิญ เนื่องจากการเล่นงา่นั้นเป็นความคิดสร้างสรรค์ของมนุษย์ จึงทำให้คล้ายคลึงกันได้โดยบังเอิญ เช่นเดียวกับการถือกำเนิดของเครื่องดนตรีตามแนวทฤษฎี “นานา กำเนิด” (Polygenesis) และมีความเป็นไปได้ว่าหนังของวัฒนธรรมหนึ่งอาจส่งผลให้เกิดหนังในวัฒนธรรมอื่นตามแนวทฤษฎี “การถ่ายโยงทางวัฒนธรรม” (Diffusion) ก็ได้ และในการรับเอาแบบอย่างภายนอกเข้ามานั้นผู้รับสามารถปรับปรุง ดัดแปลง แต่งเติมให้ดูงามกว่าเดิม หรือแปลกออกไปจากเดิม ตามคติความเชื่อ ธรรมเนียม และฝีมือทางศิลปะของตนๆก็ได้

สำหรับกรณีหนังใหญ่ของไทยนั้นไม่ปรากฏหลักฐานแน่ชัดว่าได้แบบอย่างมาจากที่ใด แต่เข้าใจว่าน่าจะปรับปรุงจากหนังธรรมคาๆที่ชาวบ้านเล่นกันอยู่ให้มีขนาดใหญ่โตขึ้น สวยงามขึ้น เป็นประณีตศิลป์ รวมทั้งการใช้ดนตรี และท่วงทีการเชิด ให้เหมาะสมกับการเป็นมหรสพในราชสำนักก็เป็นได้

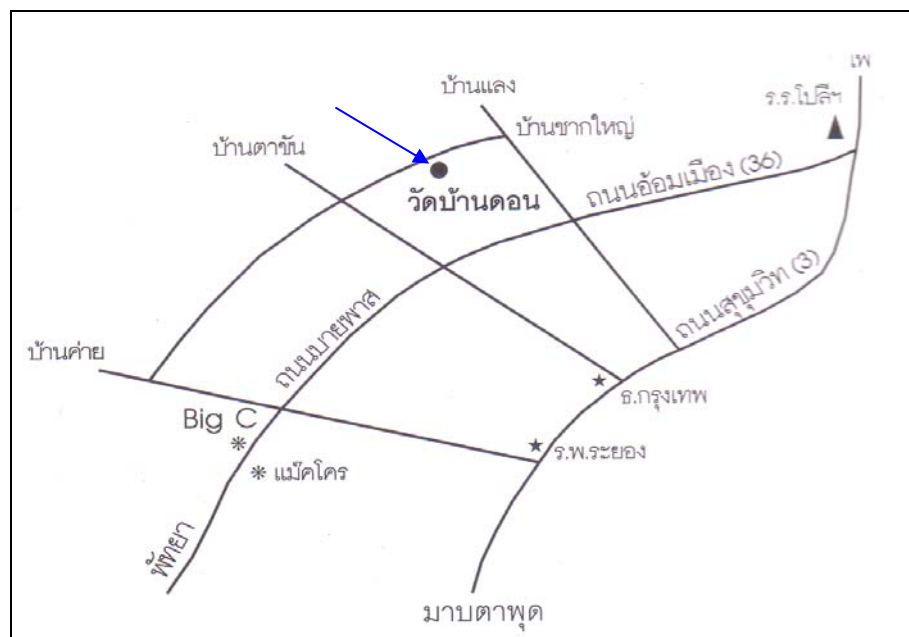
บทที่ 3

หนังสือวัดบ้านดอน

ชุมชนวัดบ้านดอน

ชุมชนวัดบ้านดอนคือชุมชนหมู่ที่ 4 ตำบลเชิงเนิน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง อยู่ห่างตัวจังหวัดระยองไปทางทิศเหนือประมาณ 4 กิโลเมตร พื้นที่กินอาณาบริเวณติดกับบ้านค่าย บ้านตาขัน และบ้านแลง ดังที่แสดงไว้ในแผนที่

พื้นที่บริเวณนี้เป็นที่ราบกว้างใหญ่ มีเนินเตี้ยๆอยู่บ้างพื้นที่บริเวณนี้อุดมสมบูรณ์ไม่ขาดน้ำ แต่เดิมประชาชนจึงมีอาชีพกสิกรรมเป็นส่วนใหญ่ แต่ในปัจจุบันมีการทำงานรับจ้างตามบริษัทและโรงงาน ตลอดจนทำการค้าและรับราชการมากขึ้นตามการเปลี่ยนแปลงของสังคม



ภาพที่ 1 แผนที่วัดบ้านดอน จังหวัดระยอง

ที่มา: เอกสารหนังสือวัดบ้านดอน ของ นายอำนาจ มณีแสง

ชุมชนวัดบ้านดอน มีวัดสำคัญประจำชุมชนคือวัดบ้านดอน ซึ่งถือเป็นศูนย์รวมจิตใจของประชาชน และเป็นสถานที่สำหรับทำกิจกรรมทั้งทางศาสนาและทางสังคม

ในวัดบ้านดอนมีพระพุทธรูปสำคัญอันเป็นที่เคารพบูชาของประชาชน คือ หลวงพ่อประสาทพร เป็นพระพุทธรูปปั้น สูง 5 ศอก 8 นิ้ว สร้างเมื่อ พ.ศ. 2500 ตามคำริชของ พระครูปัญญาวุฒิกกร (ฟู ชาวดอน) ครูและชาววัดได้ร่วมกันสร้างและบรรจุวัตถุมงคลสิ่งศักดิ์สิทธิ์ และกระทำพิธี เพื่อเป็นหลักใจสำหรับสักการะบูชา ประจำวัดบ้านดอน นอกจากนั้นยังมีศิลปกรรมโบราณที่ได้รับการอนุรักษ์ไว้อย่างดี คือตัวหนังสือใหญ่ และการแสดงหนังสือใหญ่ ตลอดจนการรักษาประเพณีประจำท้องถิ่นไว้ได้อย่างเข้มแข็งอีกด้วย



ภาพที่ 2 หลวงพ่อประสาทพร วัดบ้านดอน จังหวัดระยอง
หมายเหตุ: ถ่ายเมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2548



ภาพที่ 3 วัดบ้านดอน จังหวัดระยอง

หมายเหตุ: ถ่ายเมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2548

วัดบ้านดอนเป็นวัดมหานิกาย เดิมชื่อ “วัดสระประทุม” เนื่องจากด้านทิศใต้ของวัดมีสระบัวหลวงกว้างใหญ่ตลอดแนว ชาวบ้านเรียกว่า “อู่วัด” ที่ดินที่สร้างวัดแต่เดิมนั้นเป็นของ “ขุนจำเมืองระยอง” ได้ยกให้ นายวรรณ ผู้เป็นบุตร โดยได้สั่งนายวรรณ ไว้ว่า “ที่ดินแปลงนี้ห้ามซื้อขาย ถ้าจะสร้างวัดก็ให้ถวาย” นายวรรณจึงได้ถวายที่ดินแปลงนี้เพื่อสร้างวัดเมื่อปี พ.ศ. 2432 ซึ่งมีเนื้อที่ทั้งหมดประมาณ 10 ไร่ ได้รับพระราชทานวิสุงคามสีมา เมื่อวันที่ 30 กันยายน พ.ศ. 2478 เขตวิสุงคามสีมากว้าง 60 เมตร ยาว 110 เมตร ได้ผูกพัทธสีมาเมื่อ 18 เมษายน พ.ศ. 2478 เมื่อขุนจำเมืองระยองเสียชีวิต จึงได้สร้างศาลขุนจำเมืองตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือของอุโบสถ ซึ่งเป็นที่เคารพนับถือกราบไหว้ของชาวบ้านมาจนถึงปัจจุบัน ต่อมานางหิ่ม ชาวดอนได้ถวายที่ดินซึ่งอยู่ทางทิศเหนือเพิ่มเติมให้แก่ทางวัดอีก ส่วนนายเหรียญ ชาวดอน ได้ถวายที่ดินทางทิศตะวันออก และของนายวัน พันพาล ทางด้านทิศตะวันตก รวมเนื้อที่ปัจจุบัน 31 ไร่ 3 งาน 18 ตารางวา พื้นที่ส่วนใหญ่เป็นที่ราบ สภาพโดยรอบเป็นสระน้ำและทุ่งนา

วัดบ้านดอนมีเจ้าอาวาสเรียงลำดับ กันมา 7 รูป คือ พระภิกษุแมน (พ.ศ. 2432 – 2435) พระภิกษุแปลง (พ.ศ. 2435 – 2437) พระภิกษุคร่ำ (พ.ศ. 2439 – 2439) พระอธิการเล็ก (เล็ก นิยมรัตน์ พ.ศ. 2439 – 2491) พระวินัยธรสะอาด (สะอาด มณีแสง พ.ศ. 2481 – 2487) พระครูปัญญาวุฒิกิจ (ฟู ชาวดอน พ.ศ. 2487 – 2535) เจ้าอาวาส แต่ละรูปได้ดูแลศาสนสมบัติรวมทั้งตัวหนังสือที่เป็นมรดกทางวัฒนธรรมให้ดำรงคงอยู่สืบมา จนกระทั่งมาถึงสมัยของพระครูปลัดวิรัตน์ อุกุชมโม (วิรัตน์ เสถียรมงาม พ.ศ. 2535) เจ้าอาวาสองค์ปัจจุบัน จึงได้มีการบูรณะซ่อมแซม พื้นฟู และสร้างตัวหนังสือเพิ่มเติมขึ้นมา จนสามารถนำออกแสดงแก่สาธารณชนได้



ภาพที่ 4 พระครูปลัดวิรัตน์ อุกุคฺชโม
 หมายเหตุ: ถ่ายเมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2548

ชุมชนวัดบ้านดอนมีความเจริญมาก เนื่องจากความร่วมมือระหว่างบ้าน วัด และ โรงเรียน ตามนโยบาย “บวร” การส่งเสริมวัฒนธรรมของรัฐบาล วัดเป็นศูนย์กลางในการพัฒนาจิตใจของบ้านคือ ประชาชน บ้านมีหน้าที่ให้ความร่วมมือร่วมแรงร่วมใจกับวัด ส่วนโรงเรียนทำหน้าที่อบรมสั่งสอนเด็กๆ ของชุมชนและทำหน้าที่ให้ความช่วยเหลือทั้งวัดและชุมชน ในการส่งเสริม สืบสาน และพัฒนาศิลปวัฒนธรรมของชุมชน มีการจัดตั้งศูนย์เอกลักษณ์ท้องถิ่นจังหวัดระยองขึ้นเพื่อทำหน้าที่ดังกล่าวในชุมชนนี้ด้วย ทำให้หนังใหญ่ซึ่งเป็นเอกลักษณ์ของชาติและของชุมชน มีความเป็นปึกแผ่นมั่นคง สืบสานสมบัติของชาติไว้สืบไป



ภาพที่ 5 ศูนย์เอกลักษณ์ท้องถิ่น วัดบ้านดอน จังหวัดระยอง
 หมายเหตุ: ถ่ายเมื่อวันที่ 11 มีนาคม 2548

ประวัติความเป็นมาหนังสือใหญ่วัดบ้านดอน

อำนาจ มณีแสง (2545: 4) กล่าวถึงประวัติความเป็นมาของหนังสือใหญ่วัดบ้านดอนไว้ ความว่า หนังสือชุดเก่ามีอายุประมาณ 200 ปี มีชื่อเสียงอยู่ทางภาคใต้ จนกระทั่งพระยาศรีสมุทรโลกชัยโชคชิตสงคราม (เกตุ ยมจินดา) ซึ่งมีชื่ออยู่ในลำดับที่ 1 (ไม่ระบุปีที่ดำรงตำแหน่ง) ในทำเนียบผู้ว่าราชการจังหวัดระยอง ได้ทราบกิตติศัพท์ของหนังสือใหญ่ชุดนี้ที่กำลังแสดงอยู่ที่จังหวัดพัทลุง จึงได้ติดต่อซื้อมาทั้งชุดประมาณ 200 ตัว และได้จ้างครูหนังหรือนายโรงนี้มาเป็นครูฝึกถ่ายทอดให้แก่คนในปกครองของพระยาศรีสมุทรโลกชัยโชคชิตสงคราม เพื่อสืบทอดต่อมา

ในการนำหนังสือที่ซื้อจากจังหวัดพัทลุงมานี้ได้นำมาทางเรือแล่นข้ามอ่าวไทยฝ่าคลื่นใหญ่ลมแรง หนังสือซึ่งซ่อนอยู่ข้างบนบางตัวหล่นลงทะเล ต้องตามเก็บ ตัวสำคัญคือนางสีดา (นางเอก) ช่วยกันหาอยู่นานก็ยังไม่พบผลสุดท้ายพบว่าติดอยู่ที่หางเสือเรือสำเภา แต่ไม่มีผู้ใดทราบว่า เป็นฝีมือของช่างตรกฏใด สมัยใด ระยะเวลาจึงนำมาแสดงที่วัดจันทอุดม (วัดเก้ง) ถือว่าเป็นวัดประจำจังหวัด หลังจากนำไปแสดงในงานสำคัญๆ แล้วก็เก็บรักษาไว้ที่วัดนั้น ประมาณ พ.ศ. 2430 ได้มีการสร้างวัดบ้านดอนขึ้น ผู้แสดงประจำหนังโรงนี้ที่ฝึกถ่ายทอดมาจาก ครูประดิษฐ์ครูหนังคนเดิมที่มาสอนให้ ก็เป็นคนชาวบ้านชากใหญ่ ใกล้วัดบ้านดอน คนปีพาทย์ก็เป็นคนชาวทุ่งโพธิ์ไม่ห่างไกล ง่ายกับการนัดฝึกซ้อมและนำไปแสดงตามที่จังหวัดต้องการ จึงได้นำหนังสือมาถวายวัดบ้านดอนตามเดิม

ผู้ที่รับมอบเป็นครูหนัง คือ นายเรือง นางแจ่ม รื่นเริง ซึ่งได้ฝึกลูกหลานและชาวบ้านได้เล่นหนังสืบต่อมา ปีพาทย์ใช้วงของนายถั่ว คนตรี ผู้ร่วมพากย์สืบทอดกันมา คือ นายสวม เป็นธรรม นายซำ ช่างทอง ขุนวรรณอารมณ์รัตน์ ศึกษาเขียว โสภณ เมื่อนายเรือง รื่นเริง ชรามากก็ได้มอบให้ นายสี รื่นเริง ซึ่งเป็นผู้เชิดร่วมโรงซึ่งเป็นบุตรรับมอบเป็นครูหนังใหญ่ต่อมาต่อเมื่อเข้าวัยชราก็ได้มอบให้ นายเฉลิม มณีแสง เป็นครูหนัง พากย์ร่วมกับ นายเจิม ขอบอรัญ ครั้นนายเฉลิม มณีแสง ถึงแก่กรรม นายถ่อย หวานฤดี ผู้เคยรับขึ้นเป็นครูหนังพร้อมกับ นายเฉลิม มณีแสง จึงรับเป็นครูหนังประจำโรงวัดบ้านดอนนี้สืบต่อมา ส่วนเรื่องปีพาทย์นั้นสืบทอดจากนายถั่ว คนตรีก็คือ นายสาย และวงของนายฟุ้ง ชาวดอน ก็ไปร่วมแสดงกันได้ บุคคลดังกล่าวทยอยกันเสียชีวิต ปัจจุบันก็ใช้วง นายหลอม พุทธมณี และฝึกนักเรียนเข้าร่วมเล่นดนตรีด้วย

เนื่องจากหนังสือใหญ่ชุดนี้เป็นมรดกตกทอดมานาน ลวดลายสวยงามและเข้าใจว่าเป็นฝีมือช่างหลวง ถือว่าเป็นฝีมือของช่างหลวง ถือเป็นของศักดิ์สิทธิ์ เพราะเป็นมหรสพโบราณ ครูแรมมหรสพอื่นที่ไปเล่นในงานเดียวกันต้องมาคารวะครูหนึ่ง ดังนั้นเวลาเก็บไว้ที่วัดจะเก็บไว้ที่สูงไม่ให้ผู้ใดเข้าไปเล่นหรือรบกวน ภัยธรรมชาติอาจทำให้เสื่อมเสียไปได้ตามกาลเวลา ดับคาบตัวหนังสือทำด้วยไม้ผุกร่อนได้ จึงจำต้องดูแลใกล้ชิด คนรุ่นหลังได้เข้ามาดูแล หลังจากว่างเว้นการแสดงมานานหนึ่งเก้าจึงผุพังลดจำนวนลงไป พร้อมๆ กับคนเขตรุ่นเก่าที่สูญเสียชีวิต เราเห็นความสำคัญควรอนุรักษ์และสืบทอดมรดกไทย จึงได้ฟื้นฟูดังปรากฏในปัจจุบัน

การส่งเสริมระยะหลัง เริ่มต้นในคราวประกวดหมู่บ้านดีเด่น หมู่ที่ 1 ตำบลเชิงเนิน อำเภอเมืองระยอง (บ้านชากใหญ่) พ.ศ. 2523 ชาวบ้านได้นึกถึงงานศิลปวัฒนธรรมการละเล่นที่เคยแสดงกันมา จึงได้ฟื้นฟูฝึกซ้อมหนังสือใหญ่ออกแสดงทั้งงานหมู่บ้าน งานฉลองกรุงเทพฯ 200 ปี งานสงกรานต์ และเผยแพร่รายการโทรทัศน์ช่อง 5 ในปี พ.ศ. 2524 มีคณะกรรมการฟื้นฟูดูแลเป็นคณะกรรมการอนุรักษ์หนังสือใหญ่วัดบ้านดอน ช่วงนั้น ปู่สี รื่นเริง เป็นนายโรงและชราภาพจึงได้มอบ นายเฉลิม มณีแสง และ นายเจิม ขอบอรัญ รับผิดชอบเป็นนายโรงและผู้พากย์ ฝึกซ้อมและนำออกแสดงเผยแพร่ตามโอกาส ทางวัดบ้านดอนทำโครงการสร้างอาคารเก็บหนังสือ และซ่อมตัวหนังสือเพิ่มเติมจากที่ชำรุด พระครูปัญญาวุฒิกิจ อดีตเจ้าอาวาส ได้สร้างอาคารที่เก็บไว้ 1 หลัง และเปิดใช้เมื่อวันที่ 16 พฤศจิกายน 2534 ซึ่งเป็นวันที่บริษัทอุตสาหกรรมปิโตรเคมีคัลไทยจำกัด ได้มาทอดกฐินวัดบ้านดอน ร่วมกับชาวบ้าน ต่างก็ชื่นชมและพยายามอนุรักษ์หนังสือไว้สืบไป

หนังสือวัดบ้านดอนมีอายุยาวนาน ครูหนึ่งก็ถึงแก่กรรมมา 3 ช่วงอายุคน ตัวหนังสือที่มีมาแต่เดิมก็ผุพังไปและเมื่อตัวหนังสือโดนอุทกภัยครั้งใหญ่ก็ยิ่งเสียหายซ้ำอีก การเก็บรักษาตัวหนังสือก็เป็นไปได้ยากเพราะไม่มีผู้ดูแลอย่างใกล้ชิด ตัวหนังสือแต่ละตัวต้องผ่านการไหว้ครู ประพรมน้ำมันดี นึกถึงสิ่งศักดิ์สิทธิ์ การเก็บตัวหนังสือฤกษ์ซึ่งถือว่าเป็นครูใหญ่จะต้องเก็บไว้ในที่สูง ห้ามเก็บตัวหนังสือไว้ที่บ้าน ถ้าจำเป็นก็เอาไว้ในที่อันควร เช่น ในยุ้งข้าว (พลูข้าว) หรือฉางข้าว หากใครลบหลู่หรือจะทำการอันใดที่สื่อไปในทางไม่เคารพบูชา หรือนำไปเก็บไว้ในสถานที่อันไม่สมควร ก็จะประสบภัยอันตรายหรือโชคร้าย จึงไม่มีใครเข้าไปใกล้หรือมาดูแลตัวหนังสืออย่างใกล้ชิด ช่วงที่ไม่มีการแสดงตัวหนังสือที่ถูกเก็บไว้นานๆ ดับคาบตัวหนังสือแต่ละตัวซึ่งไม่มีใฝ่เป็นส่วนใหญ่ยอมผุพังไปตามกาลเวลา เมื่อดับคาบตัวหนังสือเสีย แผ่นหนังสือจะย่นทำให้แผ่นหนังสือเสียหาย จึงได้มีการเปลี่ยนดับที่หนีบตัวหนังสือที่เหลืออยู่ทั้งหมด เมื่อ พ.ศ.2524 และจัดเก็บไว้ในกุฏิพระ ต่อมาเห็นว่าเก็บไว้ในกุฏิ

พระมณฑุไม่งามนักจึงได้ย้ายตัวหนังไปเก็บไว้ในวิหารพระประสาทร ทางวัดได้คิดหาสถานที่เก็บให้เหมาะสมกับสิ่งล้ำค่านี้ เพื่อเป็นประโยชน์ในการศึกษาของชนรุ่นหลัง

ต่อมา พ.ศ.2536 อดีตเจ้าอาวาสพระปัญญาภูมิจิตร ได้มอบงบประมาณส่วนหนึ่งร่วมกับส่วนที่ประชาชนทอดผ้าป่าเพื่อหารายได้มาจัดสร้างอาคารเก็บหนังโดยเฉพาะ จัดนิทรรศการประชาสัมพันธ์หนังใหญ่ภาคตะวันออก ก็ได้รับการสนับสนุนจากภาครัฐและภาคเอกชนช่วยเผยแพร่จากสื่อต่างๆ และได้แสดงในวันสำคัญๆ ของชาติ

เมื่อมีอาคารเก็บหนังเก่า ก็คาดว่าตัวหนังจะคงอยู่ไปได้อีกนาน จึงได้ปรับปรุงเปลี่ยนไม้หนีบตัวหนัง (ตัวหนีบ) จากเดิมซึ่งเป็นไม้ไผ่ ไม้หมาก ให้เป็นไม้เหลาชะโงน ซึ่งเป็นไม้เนื้อแข็งที่ทนทานและศึกษาเรื่องการเก็บรักษา เห็นว่าการเก็บแบบวางเรียงคงจะสภาพดีจึงทำที่เก็บเพื่ออนุรักษ์ไว้ใช้เป็นประโยชน์ในการศึกษาค้นคว้า และคิดสร้างตัวหนังใหญ่โดยการลอกแบบ เลือกตัวหนังตามเรื่องราวที่ นายอำนาจ มณีแสง ได้รับถ่ายทอดมาจาก นายเฉลิม มณีแสง ซึ่งเป็นครูหนัง โดยร่วมมือกับผู้ที่คณะกรรมการมอบหมายคือ นายประเทือง เขตสมุทร พท.พายัพ เป็นกรรม นายอุดม นัทธิประทุม และนางสาวอุษา โชติกุล พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ นครศรีธรรมราช ดำเนินการลอกแบบและติดต่อช่างจัดทำ ทางวัดก็พยายามหาทุนทรัพย์จับจ่ายไปได้รับความร่วมมือจากทุกฝ่าย ได้ตัวหนังใหม่มาร่วมแสดงกับตัวหนังเก่าอีก 77 ตัว หนังใหญ่วัดบ้านดอน ได้รับมอบเป็นสมบัติของวัดมากกว่า 100 ปี ผู้สืบทอดหนังใหญ่โรจน์นั้นอาศัยการฝึกสอน บอกเล่า ท่องจำกันสืบต่อมา และใช้แสดงอยู่ในปัจจุบัน

พ.ศ.2542 มีการพัฒนาอาคารเก็บหนัง โดยปรับปรุงต่อเติมเป็นห้องประชุม เพื่อให้ผู้มาเยี่ยมชมได้รับฟังบรรยายสรุปและดูเทปการแสดงหนังใหญ่ จัดทำตู้เหล็กเก็บตัวหนัง 2 ตู้ ละ 10 ลีนชัก ทำช่องระบายอากาศให้ถ่ายเทและเปลี่ยนดับหนังเป็นไม้เหลาชะโงนทั้งหมด เพราะเห็นว่าไม้เหลาชะโงนเป็นไม้เนื้อแข็งทนทานต่อมดปลวก ลีนชักที่เก็บตัวหนังจะเขียนชื่อตัวหนังติดไว้ด้านหน้าลีนชัก สะดวกในการเอาออกมาศึกษา ซึ่งดูเรียบร้อยและปลอดภัย ส่วนหนังที่นำมาจัดแสดงลักษณะนิทรรศการ ก็ตกแต่งไว้เพื่อการศึกษา



ภาพที่ 6 อาคารเก็บตัวหนังสือในปัจจุบัน

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547



ภาพที่ 7 ตู้เก็บตัวหนังสือ

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

จากความร่วมมือร่วมใจกันระหว่างกลุ่มชาวบ้านในชุมชน รวมถึงการสนับสนุนจากภาครัฐและเอกชน ซึ่งเป็นกำลังสำคัญในการฟื้นฟูหนังสือใหญ่ ปัจจุบันหนังสือใหญ่วัดบ้านดอนเริ่มเป็นที่รู้จักในสังคมมากขึ้น มีการเผยแพร่โดยผ่านสื่อเอกสาร สื่อเสียงวิทยุในชุมชน และการบอกเล่าจากประชาชนชาวจังหวัดระยอง เมื่อกล่าวถึงสถานที่ท่องเที่ยวในจังหวัดระยอง วัดบ้านดอนก็เป็นอีกสถานที่หนึ่ง ซึ่งนอกจากจะได้เข้ามาสักการบูชาพระพุทธรูปสำคัญอันเป็นที่เคารพบูชาของประชาชนแล้ว สิ่งสำคัญที่ขาดไม่ได้ คือ ได้ชมการแสดงหนังสือใหญ่ ซึ่งทางวัดบ้านดอนจะจัด

ให้มีการสาธิตการแสดงหนังใหญ่ เพื่อให้นักท่องเที่ยวได้รับชมศิลปะที่ปัจจุบันหาดูได้ยากทีเดียว
สิ่งสำคัญอีกประการหนึ่ง คือ เพื่อเป็นการประชาสัมพันธ์ โดยอาศัยนักท่องเที่ยวที่มาเยี่ยมชม เป็น
ผู้บอกกล่าวต่อๆ กันไป ซึ่งเป็นอีกทางหนึ่งที่จะช่วยให้หนังใหญ่วัดบ้านดอน เป็นที่รู้จักมากขึ้น

การดำเนินงานของคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอน

การดำเนินงานของคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอน ได้จัดตั้งเป็นกลุ่มอนุรักษ์หนังใหญ่ คณะ
หนังใหญ่วัดบ้านดอน มีการจัดระบบการดำเนินงานไว้โดยมีบุคลากรที่รับผิดชอบหน้าที่ต่าง ๆ
ดังนี้

การบริหาร

มีพระครูปลัดวิรัตน์ อคฺคธมฺโม (เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน) เป็นผู้ควบคุมดูแล การรับงาน
แสดง และจัดการบริหารค่าใช้จ่าย ของคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอน



ภาพที่ 8 พระครูปลัดวิรัตน์ อคฺคธมฺโม (เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน)

การฟื้นฟูหนังใหญ่ เป็นงานที่ต้องอาศัยความร่วมมือจากหน่วยงานหลายฝ่าย การติดต่อ
ประสานงานกับบุคคลภายนอก เป็นหน้าที่ของนายอำนาจ มณีแสง ตำแหน่งประธานกรรมการ
อนุรักษ์หนังใหญ่วัดบ้านดอน นอกจากนี้ยังทำหน้าที่จัดทำเอกสารเกี่ยวกับหนังใหญ่วัดบ้านดอน
ออกเผยแพร่เพื่อให้ความรู้กับบุคคลภายนอกและผู้ที่สนใจ รวมทั้งดูแลเกี่ยวกับบทบาทที่ใช้ใน
การแสดง ตลอดจนดูแลรักษาตัวหนังใหญ่ทั้งหมด



ภาพที่ 9 นายอำนาจ มณีแสง

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

การฝึกซ้อมการแสดงหนังใหญ่

การฝึกซ้อมการแสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านคอน นายอำนาจ มณีแสง เป็นผู้ดูแลความเรียบร้อย จัดหาผู้มีความรู้ความสามารถทางด้านการแสดงหนังใหญ่มาให้ความรู้เพิ่มเติม โดยกำหนดวันซ้อม คือทุกวันเสาร์ในช่วงบ่าย หากทางคณะรับงานแสดง ก็จะมีการนัดซ้อมมากขึ้น โดยจะฝึกซ้อมในช่วงเย็นวันจันทร์ วันพุธ และวันศุกร์ หนึ่งสัปดาห์ก่อนถึงวันที่จะแสดงจริง ขั้นตอนการฝึกซ้อมก็จะเริ่มซ้อมจากท่าทางเบื้องต้น (คำอธิบายและรูปภาพประกอบในบทที่ 5) การจับตัวหนัง ตลอดจนการเข้าเรื่องในตอนที่ใช้แสดง ในการซ้อมแต่ละสัปดาห์เรื่องที่ใช้นำมาซ้อมก็จะเลือกตอนไม่ให้ซ้ำกัน เช่น สัปดาห์ที่ 1 ซ้อมตอนปล่อยม้าอุปการ สัปดาห์ที่ 2 ก็จะเปลี่ยนเป็นตอนอื่น เพื่อให้ผู้แสดงแม่นยำในทุกตอนที่ทางคณะได้กำหนดไว้ เมื่อรับงานแสดงก็จะมีเรื่องที่ใช้แสดงหลากหลาย

ส่วนวงปี่พาทย์ที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดงหนังใหญ่ จะมีการซ้อมทุกๆ วันหลังจากเลิกเรียน โดยการดูแลของ ครูเสมอ สังข์วิเศษ ซึ่งเป็นผู้ฝึกซ้อมและเป็นหัวหน้าวงปี่พาทย์ของวัดบ้านคอน สำหรับบทเพลงที่ใช้ในการแสดง ผู้พาทย์หนึ่งจะเป็นผู้เรียกเพลงหลังจากพาทย์จบในแต่ละบท นักดนตรีจึงต้องใช้เวลาในการฝึกซ้อมบทเพลงมากกว่าผู้ขีดตัวหนัง

การรับงานแสดงของคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอน

การรับงานแสดงของทางคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอน พระครูปลัดวิรัตน์ อคฺคธมฺโม เป็นผู้รับงาน เรื่องค่าตอบแทน จะพิจารณาจากสถานที่ และระยะทางในการเดินทาง การรับงานแสดงของทางวัดมี 2 ลักษณะ คือ การรับงานแสดงในวัดบ้านดอน และการรับงานแสดงนอกพื้นที่ การแสดงในวัดบ้านดอน ค่าตอบแทนในการรับงานแต่ละครั้งจะขึ้นอยู่กับข้อกำหนดตอนที่ให้แสดง ราคาประมาณ 4,000-6,000 บาท ต่อ 1 ตอน หากแสดงนอกพื้นที่ราคาค่าตอบแทนประมาณ 10,000-15,000 บาท หรือมากกว่านี้ ซึ่งจะพิจารณาจากสถานที่และระยะทาง ค่าตอบแทนแต่ละงาน เป็นหน้าที่ของ พระครูปลัดวิรัตน์ อคฺคธมฺโม ได้จัดสรรรายได้ที่ได้รับจากการแสดงโดยการนำไปใช้ในส่วนต่างๆ ได้แก่ ส่วนที่ 1 นำไปทำนุบำรุงวัดในส่วนที่จะพัฒนาตัวหนัง และประโยชน์ด้านอื่นๆ ส่วนที่ 2 เป็นค่าตอบแทนให้แก่ผู้แสดงหนังใหญ่วัดบ้านดอน นักดนตรี คนพากย์หนัง ตลอดจนค่ายานพาหนะ และอื่นๆ ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการแสดง

การสืบทอดการแสดงหนังใหญ่วัดบ้านดอน

จากการศึกษาครั้งนี้พบว่า การสืบทอดหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน ได้แบ่งออกเป็น 3 ระยะ ซึ่งกล่าวไว้ดังนี้

ระยะแรก มีการริเริ่มจากผู้นำในชุมชน คือ พระยาสมุทรโลกชัยชิตสงคราม (เกตุ ยมจินดา) เป็นผู้ซื้อตัวหนังใหญ่มาจากจังหวัดพัทลุง ประมาณปี พ.ศ.2431 ได้นำตัวหนังไปถวายให้กับวัดจันทอุดม (วัดเก้ง) จังหวัดระยอง จุดมุ่งหมายคือเพื่อสนับสนุนให้หนังใหญ่เป็นที่รู้จักมากขึ้น แต่ยังคงได้รับความนิยมน้อยมาก เมื่อไม่มีงานแสดงก็ขาดรายได้ นักแสดงจึงเริ่มหันไปทำงานอย่างอื่นแทน จึงส่งผลให้การสืบทอดขาดช่วงไปด้วย



ภาพที่ 10 พระยาสมุทรรโกชัชชิตสงคราม (เกตุ ยมจินดา)

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

ในระยะที่ 2 ในปี พ.ศ. 2434 พื้นฟูหนังใหญ่ขึ้นอีกครั้งโดย ปู่สี รื่นเริง พบปัญหาคือเส้นทางการเดินทางในการไปเรียนของชาวบ้านที่วัดจันทอุดมค่อนข้างไกลและไม่สะดวกที่จะไปได้ทุกวัน ขณะนั้นวัดบ้านดอนได้สร้างเสร็จแล้ว การเดินทางไปวัดบ้านดอนจึงสะดวกกว่ามาก คณะกรรมการที่ดูแลตัวหนังของวัดจันทอุดมจึงได้นำตัวหนังทั้งหมดมาถวายให้กับวัดบ้านดอนเพื่อสะดวกในการเดินทางของชาวบ้าน ต่อมาเกิดได้ฝนครั้งใหญ่ทำให้ตัวหนังเสียหายไป จึงได้ย้ายตัวหนังทั้งหมดมาเก็บไว้ในกุฏิ ทำให้ทางคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอนต้องยกเลิกงานทั้งหมดที่รับไว้ การสืบทอดในช่วงนี้ก็หยุดลงไปด้วย เหลือไว้แค่การดูแลตัวหนังเท่านั้น



ภาพที่ 11 นายสี รื่นเริง (เสียชีวิตแล้ว)

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547



ภาพที่ 12 นายเฉลิม มณีแสง (เสียชีวิตแล้ว)

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547



ภาพที่ 13 นายถ้อย หวานฤดี (เสียชีวิตแล้ว)

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

ในระยที่ 3 ในปี พ.ศ.2523 เป็นปีที่หน้ใหญ่ได้รับการฟื้นฟูขึ้นอีกครั้ง โดยนายอำนาจ มณีแสง ซึ่งเป็นผู้จัดตั้งโครงการ กลุ่มอนุรักษ์หน้ใหญ่วัดบ้านดอน เพื่อต้องการสนับสนุนให้ หน้ใหญ่เป็นศิลปะการแสดงประจำท้องถิ่น ต่อมาหลังจากได้จัดตั้งกลุ่มอนุรักษ์หน้ใหญ่วัดบ้าน ดอน มีการฟื้นฟูการแสดงจนสามารถนำหน้ใหญ่ออกแสดงในการประกวดหมู่บ้านดีเด่นในปีนั้น หลักจากที่คณะหน้ใหญ่วัดบ้านดอน ได้ผ่านการประกวดงานประจำปีของหมู่บ้าน จึงเป็นจุดเริ่ม ต้นที่ส่งผลให้ศิลปะการแสดงหน้ใหญ่ของวัดบ้านดอน เป็นที่รู้จักของคนในจังหวัดระยองมากขึ้น จึงได้มีการ ฟื้นฟูหน้ใหญ่ขึ้นอย่างจริงจัง และได้รับการสนับสนุนเป็นอย่างดีจาก พระครูปลัด

วิรัตน์ อัครชโยโม (เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน) รวมทั้ง ชาวบ้านในชุมชน หน่วยงานราชการ และ หน่วยงานเอกชน ซึ่งเข้ามามีส่วนช่วยเหลือสนับสนุนเรื่องงบประมาณในการดำเนินงานให้บรรลุ ตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้

ความเปลี่ยนแปลงของหน้าใหญ่วัดบ้านดอน

จากการศึกษา พบว่าตั้งแต่อดีตมาจนถึงปัจจุบันหน้าใหญ่วัดบ้านดอนมีความเปลี่ยนแปลง ในด้านองค์ประกอบต่างๆ ซึ่งผู้วิจัยได้แบ่งออกเป็น 4 ด้านดังนี้

1. การเปลี่ยนแปลงทางด้านตัวหนังสือ เนื่องจากตัวหนังสือชุดเก่ามีอายุประมาณ 200 ปี บวก กับตัวหนังสือโดนอุทกภัยครั้งใหญ่ จึงทำให้ตัวหนังสือของวัดบ้านดอนได้รับความเสียหายเป็นจำนวนมาก ภายหลังได้มีการจัดทำตัวหนังสือขึ้นมาใหม่ โดยนำเอาตัวหนังสือเก่ามาเป็นต้นแบบ ผู้ที่มีแนวคิดนี้ คือนายอำนาจ มณีแสง ประธานกรรมการอนุรักษ์หน้าใหญ่วัดบ้านดอน เป็นผู้ดำเนินการติดต่อ ช่างฝีมือการทำตัวหนังสือ จากช่างศิลป์ กรมศิลปากร เป็นผู้ทำตัวหนังสือขึ้นมาใหม่ทั้งหมด 60 ตัว

การศึกษาเกี่ยวกับการสร้างตัวหนังสือใหม่ พบว่า ลักษณะของตัวหนังสือ แบ่งออกเป็น 3 ลักษณะ ดังนี้

1. การลอกแบบ คือการลอกกลดลายตัวหนังสือตามแบบตัวหนังสือเก่ามาทุกประการ
2. การดัดแปลงจากแบบ คือการพยายามทำตัวหนังสือตัวใหม่ให้เหมือนหรือใกล้เคียงที่สุด
3. การสร้างสรรค์ใหม่ คือการคิดสร้างสรรค์กลดลายตัวหนังสือขึ้นมาใหม่

จากลักษณะทั้ง 3 ประการที่กล่าวมา ผู้วิจัยได้นำภาพมาเปรียบเทียบให้เห็นข้อแตกต่าง ดังนี้

1. การลอกแบบ คือ การลอกกลดลายตัวหนังสือภาพหน้าพระราม ตามแบบตัวหนังสือเก่า มาทุกประการ ดังตัวอย่างภาพ ดังนี้



ภาพที่ 14 ภาพหนังรดพระราม

หมายเหตุ: บันทึกลงเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547



ภาพที่ 15 ภาพหนังรดพระราม

หมายเหตุ: บันทึกลงเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

2. การดัดแปลงจากแบบ การทำตัวหนังภาพตัวนางไหว้ตัวใหม่ให้เหมือนหรือใกล้เคียงที่สุดกับตัวหนังเก่า ดังตัวอย่างภาพ ดังนี้



ภาพที่ 16 ภาพตัวนางไหว้

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547



ภาพที่ 17 ภาพตัวนางไหว้

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

3. การสร้างสรรค์ใหม่ เนื่องจากตัวอย่างของตัวหนังเก่าหลายตัวลวดลายชำรุดมาก บางตัวไม่สามารถดูเป็นตัวอย่างได้ จึงคิดสร้างสรรค์ลวดลายตัวหนังขึ้นใหม่ ดังตัวอย่างภาพหนังเมืองพระราม ดังนี้



ภาพที่ 18 ภาพหนังเมืองพระราม

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547



ภาพที่ 19 ภาพหนังเมืองพระราม

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

จากตัวอย่างภาพตัวหนังสือวัดบ้านคอน ทั้ง 3 ลักษณะ หลังจากสร้างตัวหนังสือใหม่ ตัวหนังสือเก่าทั้งหมดที่เป็นต้นแบบ ทางวัดได้สร้างอาคารเก็บตัวหนังสือเก่า มีตู้เก็บตัวหนังสือและบอกรายละเอียดของตัวหนังสือไว้ยาวชัดเจน เพื่อสะดวกในการค้นหาข้อมูลตัวหนังสือแต่ละตัว ส่วนการแสดงก็จะใช้ตัวหนังสือใหม่มาแสดงทั้งหมด

2. วงดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดงหนังใหญ่ จากการศึกษาเกี่ยวกับวงปี่พาทย์ที่ใช้ประกอบการแสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านคอน พบว่าเครื่องดนตรีที่ใช้ได้เพิ่มและเปลี่ยนแปลงจากลักษณะวงปี่พาทย์ที่ใช้ประกอบการแสดงหนังใหญ่แบบโบราณ ดังนี้ ในอดีตใช้วงปี่พาทย์ไม้แข็งเครื่องห้า ของเดิมนั้นจะใช้ปี่กลาง แต่ของวัดบ้านคอนได้เปลี่ยนมาใช้ปี่ในแทน เปลี่ยนเครื่องประกอบจังหวะจากโกร่งเป็นกรับ เพิ่มระนาดทุ้ม และฉาบเล็ก เข้าไปในวงด้วย

3. การเตรียมไฟเพื่อให้แสงสว่างแก่ตัวหนังสือ แต่เดิมนั้นใช้วิธีการก่อไฟบนพื้นดินโดยใช้ฟืนเป็นเชื้อเพลิง ตำแหน่งของกองไฟอยู่ด้านหน้าจอหนัง จากการศึกษาหนังใหญ่วัดบ้านคอน พบว่าลักษณะการใช้ไฟให้แสงสว่างแก่ตัวหนังสือ จะใช้ 2 ลักษณะคือ การก่อกองไฟแบบโบราณจะก่อเป็นกะบะยกพื้นสูงโดยใช้กะลามะพร้าวเป็นเชื้อเพลิง อีกลักษณะหนึ่งคือการใช้ไฟจากสปอร์ตไลท์ให้แสงสว่าง (เนื้อหาเรื่องการเตรียมไฟดูในบทที่ 5)

4. จอหนังในสมัยโบราณใช้ผ้าขาวเย็บขอบ จึงให้ตั้งโดยใช้เชือกยึดระหว่างขอบผ้าทั้งผืนผูกติดกับไม้ 4 มุม จากการศึกษาหนังใหญ่วัดบ้านคอน พบว่า จอหนังของวัดบ้านคอนแบ่งเป็น 2 ลักษณะ คือ ลักษณะที่ 1 การแสดงกลางแจ้งจะใช้ผ้าขาวเย็บขอบด้วยผ้าแดง จึงตั้งด้วยเชือกผูกติดกับโครงเหล็กสำเร็จรูป ลักษณะเหมือนจอหนังกลางแจ้ง ลักษณะที่ 2 การแสดงในอาคาร จะใช้ผ้าขาวเย็บขอบด้วยผ้าแดงจึงตั้งด้วยเชือกผูกติดกับเสาของตัวอาคาร และเพิ่มจอหนังขนาดเล็กอยู่ด้านซ้าย และด้านขวาของจอหนังใหญ่ ข้างละ 1 จอ

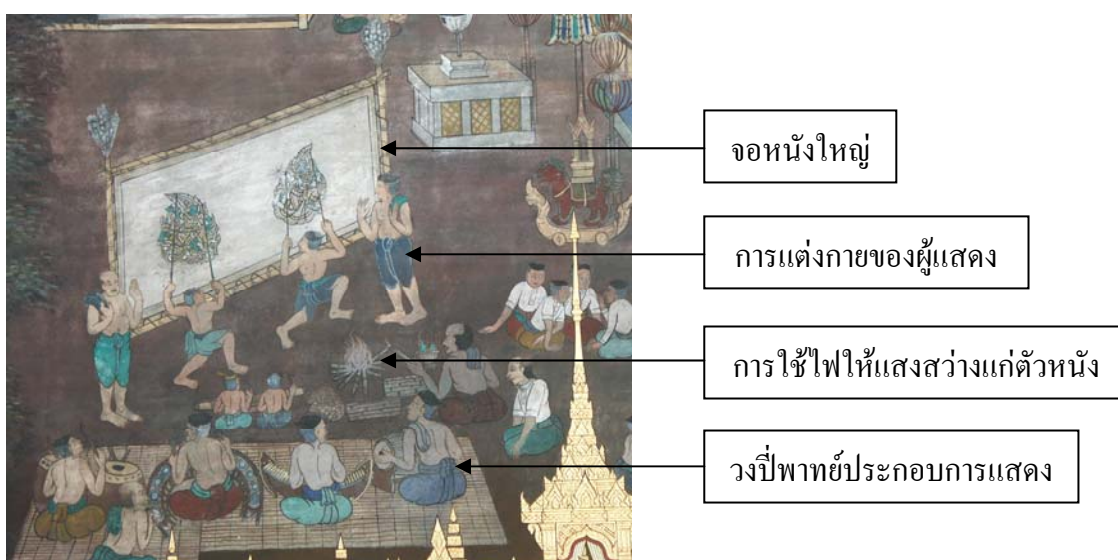
5. การแต่งกาย ในสมัยโบราณผู้แสดงจะนุ่งโจงกระเบนไม่สวมเสื้อ จากการศึกษาหนังใหญ่วัดบ้านคอนพบว่า การแต่งกายของผู้แสดงเปลี่ยนไป 3 ครั้ง ดังนี้

ระยะที่ 1 ก่อนปี พ.ศ. 2523 การแต่งกายของผู้เชิดจะแต่งกายโดยสวมเสื้อผ้าป่าน นุ่งโจงกระเบนผ้าลาย มีผ้าโพกหัว และสวมถุงเท้า

ระยะที่ 2 ระหว่างปี พ.ศ. 2523 -2538 การแต่งกายเปลี่ยนจากเสื้อผ้าปานเป็นเสื้อยืดสีดำ และนุ่งโจงกระเบนสีแดง

ระยะที่ 3 ระหว่างปีพ.ศ. 2538-2546 การแต่งกายเปลี่ยนจากเสื้อยืดสีดำเป็นการสวมเสื้อคอปกตั้งลักษณะคล้ายเสื้อราชปะแตน แขนกระบอกสีเขียวขี้ม้า นุ่งโจงกระเบนสีเดียวกับเสื้อ มีผ้าโพกหัว

องค์ประกอบการแสดงหนังใหญ่แบบในสมัยโบราณ



ภาพที่ 20 การแสดงหนังใหญ่แบบสมัยโบราณ
 ที่มา: จิตรกรรมฝาผนังวัดพระศรีรัตนศาสดาราม
 หมายเหตุ: บันทึกภาพเมื่อ 20 สิงหาคม 2548

จากตัวอย่างภาพการแสดงหนังใหญ่ จิตรกรรมฝาผนังพระระเบียงวัดพระศรีรัตนศาสดาราม จึงสันนิษฐานได้ว่า การแสดงหนังใหญ่แบบสมัยโบราณ น่าจะมีองค์ประกอบที่ปรากฏตามรูปภาพนี้ ผู้วิจัยจึงได้นำมาเป็นข้อมูลที่ใช้อ้างอิงและเปรียบเทียบกับลักษณะองค์ประกอบทั้งหมดของหนังใหญ่วัดบ้านดอน ที่มีความสัมพันธ์กันตั้งแต่เรื่องของจอหนัง การแต่งกายของผู้

แสดง การใช้ไฟให้แสงสว่างแก่ตัวหนัง วงปีพาทย์ประกอบการแสดง ตลอดจนได้เห็นถึง
บรรยากาศในการชมหนังใหญ่แบบสมัยโบราณ

ปัจจุบันหนังใหญ่วัดบ้านดอน มีการจัดการแสดงแบบโบราณบ้างแล้วแต่โอกาส
เนื่องจาก การจัดเตรียมวัสดุต่างๆ ค่อนข้างยุ่งยาก พิธีกรรมก่อนการแสดงจะมีมากกว่าการแสดงที่
ดัดแปลงมาเป็นในลักษณะปัจจุบัน เช่น ก่อนการแสดงแบบโบราณต้องมีการไหว้เจ้าที่เพื่อขอก็ก
เสาลงสู่พื้นดิน แต่ปัจจุบัน เนื่องจากการแสดงส่วนใหญ่จะแสดงในตัวอาคาร จอหนังก็จะเป็นจอ
สำเร็จรูปโดยใช้เชือกผูกติดกับเสาของตัวอาคาร ในส่วนของพิธีกรรมการไหว้เจ้าที่เพื่อขอก็กเสาก็ตัด
ออกไป กล่าวได้ว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงไปตามยุคสมัย เนื่องจากสังคมไทยในปัจจุบันมีการดำเนิน
วิถีชีวิตที่ต้องแข่งกับเวลา ยึดเอาความสะดวกรวดเร็วเป็นหลัก แต่อย่างไรก็ดีทางคณะหนังใหญ่วัด
บ้านดอน ก็ยังคงยึดถือความถูกต้องตามแบบฉบับในสมัยโบราณไว้ด้วยเช่นกัน

บทที่ 4

องค์ประกอบการแสดงหนังใหญ่วัดบ้านดอน

องค์ประกอบของหนังใหญ่

การแสดงหนังใหญ่ เป็นการนำศิลปะในแขนงต่างๆ รวมเข้าไว้กันด้วยกันได้อย่างลงตัว ด้วยความคิดและภูมิปัญญาของบรรพบุรุษของเรา จึงทำให้ลูกหลานไทยได้เห็นศิลปะอันทรงคุณค่าที่ควรเก็บรักษาไว้ให้คงอยู่ตลอดไป โดยมีศิลปะแขนงต่างๆ ดังนี้

| | |
|--------------|---|
| จิตรกรรม | คือ การวาดลวดลายลงบนตัวหนัง การลงสีลงในตัวหนัง |
| ประติมากรรม | คือ การแกะสลักลวดลายลงบนตัวหนัง |
| สถาปัตยกรรม | คือ การออกแบบ ได้แก่วิธีการติดตั้งจอหนังใหญ่ |
| วรรณกรรม | คือ เรื่องราวที่ใช้แสดง บทร้อง บทพากย์ และบทเจรจา |
| นาฏกรรม | คือ การเดิน การขยับตัวเจ็ดหนังของผู้แสดง |
| ดุริยางคกรรม | คือ เรื่องของดนตรี (ในที่นี้หมายถึง ดนตรีที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดงหนังใหญ่) |

ความงดงามของศิลปะแขนงต่างๆ ที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว บ่งบอกถึงความเป็นไทยอย่างแท้จริง ได้ถูกนำมาร้อยเรียงให้เป็นการแสดงที่วิจิตรตระการตา ตัวหนังใหญ่ที่มีพลังแฝงความอ่อนช้อยไว้กับลวดลายที่ฉลุไว้บนผืนหนัง โดดเด่นอยู่หน้าจอหนังผืนใหญ่จากผู้เชิดที่มีฝีมือ โดยนำทักษะการแสดงมาจากโขน ละคร มีเสียงพากย์ตัวหนังจากผู้พากย์ที่มีฝีมือเพื่อให้ผู้ชมทราบว่าเรื่องราวเป็นมาอย่างไร หนังแต่ละตัวสื่อสารกันได้อย่างไรบ้าง ยิ่งพากย์เก่งมีมุขตลกสอดแทรกก็จะสร้างความสนุกสนานให้แก่ผู้ชมมากขึ้น เพราะการแสดงหนังใหญ่เป็นการแสดงที่มีความอ่อนช้อย และใช้เวลาในการแสดงค่อนข้างนานผู้พากย์จะต้องมีไหวพริบในการจูงใจให้ผู้ชมไม่รู้สึกรู้สือ และสิ่งสุดท้ายที่ขาดไม่ได้เลยในการแสดงหนังใหญ่คือ วงดนตรีที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดง การแสดงโขน ละคร ต้องมีดนตรีเป็นส่วนประกอบในการแสดง หนังใหญ่ก็เช่นกัน วงดนตรีที่ใช้ในการแสดงหนังใหญ่ต้องใช้เวลาฝึกหัดทำนอง เนื่องจากในการแสดงต้องใช้เพลงหน้าพาทย์

บรรเลงเป็นส่วนใหญ่ จึงไม่เหมาะที่จะนำวงดนตรีประเภทเครื่องสาย หรือวงดนตรีประเภทอื่นๆ มาบรรเลงประกอบการแสดง

จากข้อมูลที่กล่าวมาข้างต้นนี้ ได้สรุปมาจากเอกสารเรื่องหนังใหญ่วัดบ้านคอน ของนาย อำนาจ มณีแสง ซึ่งผู้วิจัยได้นำมาจำแนกรายละเอียดไว้แต่ละหัวข้อ ดังนี้

ตัวหนังใหญ่

การทำตัวหนัง เป็นการนำเอาศิลปะด้าน จิตรกรรม คือการวาดลวดลายลงบนตัวหนัง การลงสีลงในตัวหนัง และประติมากรรม คือการแกะสลักลวดลายลงบนตัวหนัง โดยจะขอกกล่าวถึงวิธีการและขั้นตอนการทำตัวหนังและการสลักลาย โดยสังเขป ดังนี้

ตัวหนังใหญ่ทำมาจากหนังสัตว์ ที่นิยมกันมาก คือ หนังวัว บางครั้งหนังวัวไม่เพียงพอ ก็ อนุโลมให้ใช้หนังควายได้ แต่หนังวัวจะมีคุณภาพดีกว่าหนังควายเพราะหนังวัวบาง สะดวกในการ ขูดและฉลุสลัก แต่หนังควายหนา และหยาบ หนังวัวนั้นเมื่อทำเป็นตัวหนังเสร็จแล้วจะมีความโปร่ง แสงในตัว เรียกว่า “หนังแก้ว” เวลาเซ척ให้แผ่นหนังต้องแสงไฟส่องจะแลดูสวยงาม

สำหรับหนังเจ้าที่มี 3 ตัว เรียกว่า หนังครุ นั้น มิได้ใช้หนังวัวธรรมดาทำ หนังเจ้าหรือหนัง ครุ คือ พระฤๅษี พระอิศวร และพระนารายณ์ พระฤๅษี จะสลักเป็นรูปฤๅษีถือไม้เท้า พระอิศวร และพระนารายณ์จะสลักเป็นรูปตัวพระทำท่าแสดงศร เรียกว่า หนังแผลง หนังพระฤๅษี ใช้หนังเสือ หรือหนังหมีแกะสลัก ส่วนหนังพระอิศวร และพระนารายณ์ใช้หนังวัวที่ถูกเสือกัดตาย ออกลูกตาย หรือถูกฟ้าผ่าตาย ซึ่งเรียกกันว่า “โคตายพราย” หนังเจ้าหรือหนังครุทั้ง 3 ตัวนี้ ใช้แสดงตอน เบิกหน้าพระพากย์สามตระ

การทำหนังใหญ่นั้น จะเริ่มตั้งแต่ นำแผ่นหนังวัวไปแช่น้ำปูนขาวหรือน้ำเกลือหมักไว้ นาน ๆ เมื่อหนังวัวอ่อนนุ่มได้ที่แล้ว นำไปจึงฝั่งแดดให้แห้ง พอหนังวัวเกือบจะแห้งแล้วก็ใช้ กะลามะพร้าว มีด สี่ ขูดฟั่งฝืดและขนออกจนกระทั่งหนังบางเรียบสะอาด ต่อจากนั้นก็เอาแผ่น หนังมาตากแดดให้แห้งสนิท ใช้ลูกน้ำเต้าหรือใบผักข้าวตุกหนังวัวจนเรียบเป็นมัน แล้วเอาถ่านกาบ มะพร้าวหรือใบลำโพงตำละลายน้ำข้าวทาให้ทั่วแผ่นหนังทั้งสองด้าน แผ่นหนังก็จะเป็สนีดำมัน

เมื่อได้แผ่นหนังตามที่ต้องการแล้ว ต่อไปก็เป็นหน้าที่ของช่างเขียนลวดลายเป็นภาพตัวละครในเรื่องรามเกียรติ์ เช่น พระ นาง ยักษ์ ลิง ลงไปบนแผ่นหนัง การเขียนภาพจะเขียนด้วยดินสอขาวเสร็จแล้วจึงลงมือสลักไปตามลวดลาย หนังสือสลักเป็นตัวนาง ถ้าจะให้แลเห็นเป็นหน้าขาก็สลักเอาหนังที่เป็นพื้นออกสลักเป็นลายเส้น แสดงวงหน้า ส่วนประกอบของหน้าเป็นเส้นหนังเรียกว่า “นางหน้าแฉะ”

ตัวหนังที่มีสีดีจะใช้ขีดในเวลากลางวัน ส่วนเวลากลางวันจะมีหนังใหญ่อีกประเภทหนึ่งเรียกว่า “หนังกลางวัน” ใช้ขีดหน้าจอผ้าขาว ตัวหนังจะมีสีสันสวยงามโดยการระบายสี สีที่ใช้ระบายเรียกว่า น้ำยา มีหลายสี เช่น สีแดง เขียว เหลือง สีที่ใช้เป็นสีธรรมชาติที่ได้จากการนำมาผสมกัน สีเขียวใช้จูนสีกับน้ำมะนาวทา สีแดงใช้น้ำฝางกับสารส้ม ถ้าเป็นสีเหลืองก็ทาด้วยน้ำฝางแล้วดูด้วยน้ำมะนาว ลักษณะตัวหนังใหญ่ที่ระบายสี เรียกว่า หนังกลางวัน มีลักษณะคล้ายกับภาพจิตรกรรมฝาผนังเรื่องรามเกียรติ์ ในวัดพระศรีรัตนศาสดาราม

ตัวหนังใหญ่ที่เป็นภาพเดี่ยว ทำท่าเดิน ท่าเหาะนั้นผู้ทำหนังใหญ่จะทำให้ยื่นเหยียบอยู่บนตัวพญานาค ทั้งนี้เพื่อความสวยงามเป็นประการแรก และประการต่อไปก็คือ เพื่อให้ตัวหนังคงทนถาวรไม่ขาดง่าย เพราะถ้าปล่อยให้ตัวหนังยื่นอยู่โดยเท้าไม่มีที่ยึดเหนี่ยว เวลานำ ตัวหนังเคลื่อนที่เท้าของตัวหนังอาจจะไปเกี่ยวกับอะไรเข้าทำให้เท้าตัวหนังขาดไปได้ต้องเสียเวลาซ่อมแซม หรือ ถ้าไม่มีเวลาซ่อมเมื่อถึงเวลาแสดงจะต้องนำหนังตัวนั้นออกเชิด ก็จะกลายเป็นหนังเท้าขาดหรือเท้าด้วนเป็นที่ขบขันของคนดู

หลังจากที่ทำตัวหนังเสร็จแล้ว จะต้องใช้ไม้ดัดหรือไม้คาบตัวหนัง ซึ่งทำด้วยดัดไม้ไผ่ 2 อัน คาบตัวหนังทั้งด้านซ้าย และด้านขวา แล้วให้เหลือไม้ลงมาจากด้านล่างประมาณ 50 เซนติเมตร สำหรับให้คนเชิดจับไม้ดัดนี้นำตัวออกเชิด สำหรับตัวหนังบางตัวที่ทำทำหนังใหญ่จะมีขนาดเล็กสูงประมาณ 2 ฟุตเศษ จะใช้ไม้ดัดหรือไม้คาบเพียงอันเดียวเท่านั้น




ประเภทตัวหนังใหญ่

อำนาจ มณีแสง (2545: 6) ได้อธิบายถึงการแบ่งประเภทตัวหนังออกเป็น 7 ประเภท ดังนี้




1. หนังสืเจ้าหรือหนังสืครู เป็นตัวหนังสือสำหรับทำพิธีไหว้ครู ไม่ใช่แสดง ได้แก่ หนังสืฤกษ์ หนังสืพระอิศวร และหนังสืพระนารายณ์ หรือจะใส้หนังสือสำคัญอื่นแทนแล้วแต่ความเหมาะสม แต่ฤกษ์ต้องมืประจำโรง
2. หนังสืฝ้าหรือหนังสืไหว้ เป็นภาพหนังสือเดี่ยว หน้าเสี้ยว พนมมือ เป็นมนุษย์ ยักษ์หรือลิงก็ได้ ตัวหนังสืออยู่ในกิริยาอาการไหว้ ลักษณะการเข้าฝ้า
3. หนังสืคนจรหรือหนังสืเดิน เป็นภาพหนังสือเดี่ยว หน้าเสี้ยว ตัวหนังสืออยู่ในท่าเดิน มีทั้งมนุษย์ ยักษ์และลิง
4. หนังสืง่าหรือหนังสืเหาะ เป็นหนังสือภาพเดี่ยว หน้าเสี้ยว จะอยู่ในท่าเหาะ หรือท่าโถ่งสร
5. หนังสืเมือง เป็นหนังสือที่มีขนาดใหญ่กว่าหนังสือประเภทอื่น ขนาดสูงประมาณ 2 เมตร ประกอบด้วยอาคาร ปราสาทราชวัง ตัวละครอาจมือยู่หลายตัวก็ได้ จะเป็นหนังสือปลับปลา ปราสาทโลม หรือห้องบรรทม ก็จัดอยู่ในประเภทนี้
6. หนังสืจับ เป็นภาพที่มีตัวละครตั้งแต่ 2 ตัวขึ้นไป ท่าทางในภาพจะต้องเป็นท่าทางในการรบ ท่าทอด ท่าจับ ต่อสู้กัน ซึ่งอยู่ในหนังสือแผ่นเดียวกัน
7. หนังสืเบ็ดเตล็ด คือหนังสือที่มีตัวละครในท่าอื่นๆ ต่างจากที่กล่าวมาแล้ว ได้แก่
 - หนังสือเดี่ยว คือภาพตัวละครที่ถูกมัดเดี่ยว เช่น ลิงดำถูกลิงขาวมัดมาหาฤกษ์ หรือตอนหนุมาณถูกมัดมาหาพระราม
 - หนังสือเขน คือหนังสือไพร่พลในกองทัพ
 - หนังสือรถ คือหนังสือที่มีตัวละครนั่งในรถ หรือพระลักษมณ์พระรามประทับรถออกศึก

ตัวหนังสือใหญ่วัดบ้านคอนที่มีอยู่ในปัจจุบัน ผู้วิจัยได้แยกออกเป็นประเภทของตัวหนังสือ คือตัวหนังสือดั้งเดิม และตัวหนังสือที่สร้างขึ้นใหม่ ดังตารางต่อไปนี้




ตารางที่ 1 ลักษณะและประเภทของตัวหนังที่มีมาแต่เดิม

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|-------------|
| 1 | หนังเจ้าหรือหนัง ไห้วคู้ |  | พระฤๅษี |
| 2 | หนังเจ้าหรือหนัง ไห้วคู้ |  | พระราม |
| 3 | หนังเจ้าหรือหนัง ไห้วคู้ |  | พระบุตร |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|------------------|
| 4 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | นางไห้ว |
| 5 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | ลิงไห้ว ตัวที่ 1 |
| 6 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | ลิงไห้ว ตัวที่ 2 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|--------------------|
| 7 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | ลิงไห้ว ตัวที่ 3 |
| 8 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | พระอนุชาไห้ว |
| 9 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | ยักษ์ไห้ว ตัวที่ 1 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|--------------------|
| 10 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | ยักษ์ไห้ว ตัวที่ 2 |
| 11 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | มโหธร ตัวที่ 1 |
| 12 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | มโหธร ตัวที่ 2 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|---|----------------|
| 13 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไห้ว |  | มโหตร ตัวที่ 3 |
| 14 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | พระรามเดิน |
| 15 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | นางสีดาอุ้มลูก |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|-------------------------|
| 16 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | สุกริพ ตัวที่ 1 |
| 17 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | สุกริพ ตัวที่ 2 |
| 18 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | พระบุตรเดิน ตัวที่ 1 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|-------------------------|
| 19 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | พระบุตรเดิน ตัวที่ 2 |
| 20 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | นางเดิน ตัวที่ 1 |
| 21 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | นางเดิน ตัวที่ 2 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|------------------------------|
| 22 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | นางเดิน ตัวที่ 3 |
| 23 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | หนุมานเดิน |
| 24 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | หนุมานทรงเครื่อง ตัวที่ 1 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|------------------------------|
| 25 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | หนุมานทรงเครื่อง ตัวที่ 2 |
| 26 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | หนุมานทรงเครื่อง ตัวที่ 3 |
| 27 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | ทศกัณฐ์เดิน ตัวที่ 1 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|-------------------------|
| 28 | หนังคนเนจร หรือ หนังเดิน |  | ทศกัณฐ์เดิน ตัวที่ 2 |
| 29 | หนังคนเนจร หรือ หนังเดิน |  | สุครีพ |
| 30 | หนังคนเนจร หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 1 |


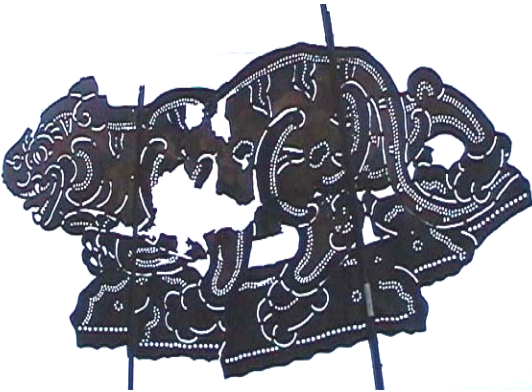
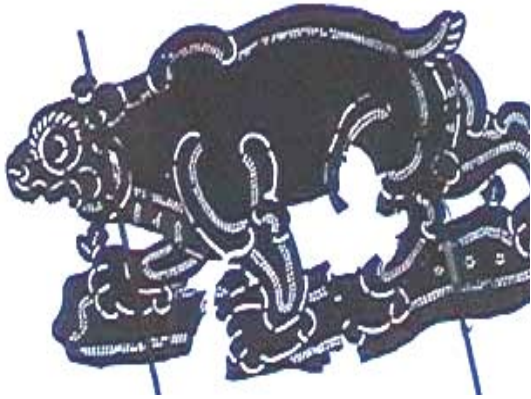
ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|---|---------------|
| 31 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 2 |
| 32 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 3 |
| 33 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 4 |

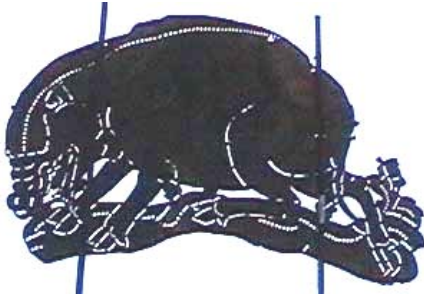


ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|---|---------------|
| 34 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 5 |
| 35 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | เสนาตีมือ |
| 36 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | ลิงป่า |

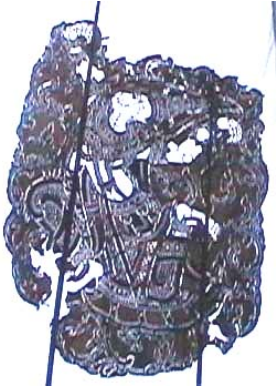


ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|-------------|
| 37 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | ลิงอุ้มลูก |
| 38 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | เสียดาว |
| 39 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | เสียดำ |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|------------------|
| 40 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | หมูป่า |
| 41 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | กวางทอง |
| 42 | หนังง่า หรือ หนังหะ |  | พระบุตรแฝง ศร |



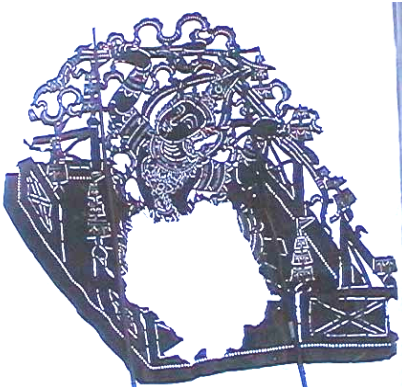
ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|--------------------------|--|-------------|
| 43 | หนังง่า หรือ หนังเหาะ |  | นางเหาะ |
| 44 | หนังง่า หรือ หนังเหาะ |  | ยักษ์เหาะ |
| 45 | หนังง่า หรือ หนังเหาะ |  | ทนุฆานเหาะ |

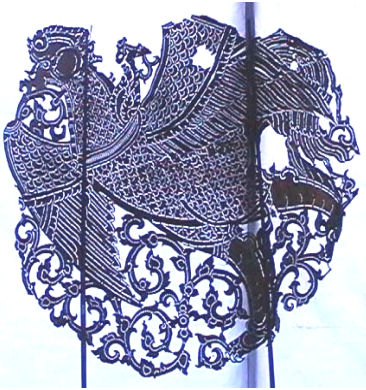


ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------|--|--------------|
| 46 | หนังง่า หรือ หนังเหาะ |  | พระรามโก่งศร |
| 47 | หนังง่า หรือ หนังเหาะ |  | ทศกัณฐ์ |
| 48 | หนังง่า หรือ หนังเหาะ |  | ลิงขาว |

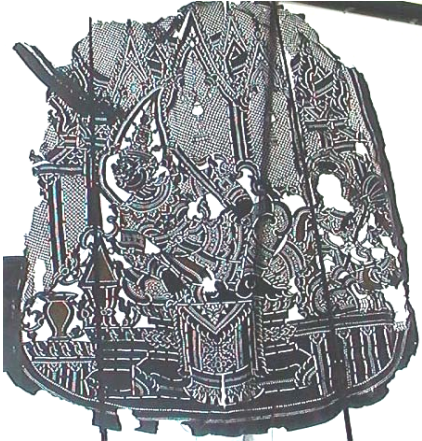


ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|---------------|
| 49 | หนังง่า หรือ หนัง เหาะ |  | ลิงดำ |
| 50 | หนังง่า หรือหนัง เหาะ |  | พระบุตร โกงสร |
| 51 | หนังง่า หรือ หนัง เหาะ |  | เทวดาแปลง |

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------|--|----------------------------|
| 52 | หนังง่า หรือ หนัง หะ |  | นกสดาญ |
| 53 | หนังเมือง |  | หนังเมืองพระราม |
| 54 | หนังเมือง |  | พลับพลาในป่าของ นางสีดา |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|-------------------------------------|
| 55 | หนังเมือง |  | หนังเมืองทศกัณฐ์ |
| 56 | หนังเมือง |  | หนุมานเข้าห้องนาง สุวรรณคันธมาลี |
| 57 | หนังเมือง |  | สิดายู่ในห้อง พระราชวัง |

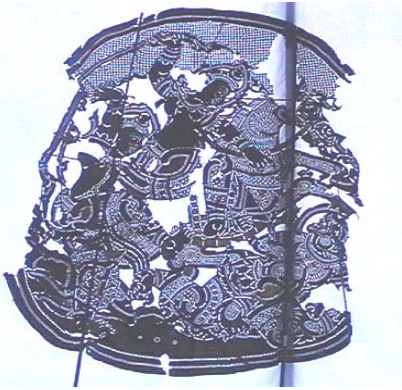
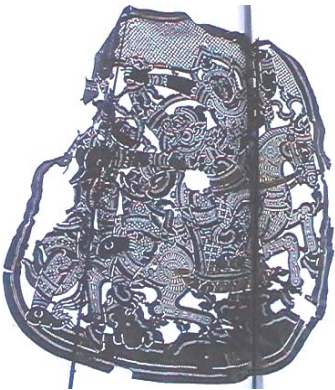

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|-------------------------------|
| 58 | หนังเมือง |  | ทศกัณฐ์นั่งเมือง |
| 59 | หนังเมือง |  | หนุมานเข้าห้องนาง มณโฑ |
| 60 | หนังจับ |  | หนังจับลิงหัวค้ำ ตัว ที่ 1 |


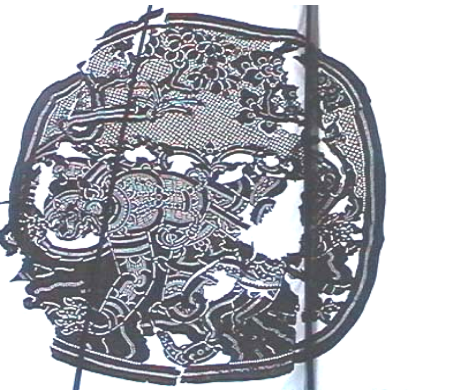
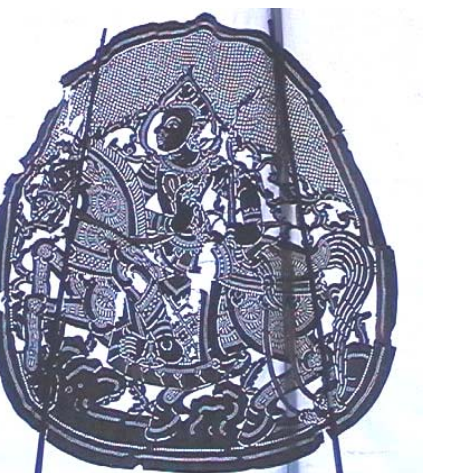
ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|--------------------------------|
| 61 | หนังจับ |  | หนังจับลิงหัวค้ำ ตัวที่ 2 |
| 62 | หนังจับ |  | หนังจับลิงหัวค้ำ ตัวที่ 3 |
| 63 | หนังจับ |  | หนุมานแข่งม้าสองกุมาร ตัวที่ 1 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|---------------------------------------|
| 64 | หนังจับ |  | หนุมานแข่งม้าสอง กุมาร ตัวที่ 2 |
| 65 | หนังจับ |  | หนุมานแข่งม้าสอง กุมาร ตัวที่ 3 |
| 66 | หนังจับ |  | สองกุมารตีหนุมาน |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|------------------------|
| 67 | หนังจับ |  | สองกุมารจับผี |
| 68 | หนังจับ |  | หนุมาน โคนตีด้วย ศร |
| 69 | หนังจับ |  | พระบุตรจี่ม้า |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|--------------------------------------|
| 70 | หนังจับ |  | พระบุตรจับม้าจี |
| 71 | หนังจับ |  | พระพรต พระสัตรุดสูรับสอง กุมาร |
| 72 | หนังจับ |  | ลิงจับผี |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|---------------------------------------|
| 73 | หนังจับ |  | ทศกัณฐ์โดนศร |
| 74 | หนังจับ |  | พระลักษมณ์ พระรามรบกับ สองกุมาร |
| 75 | หนังจับ |  | สองกุมารรบกับ พระลักษมณ์ พระราม |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|------------------------------|
| 76 | หนังจับ |  | ทศกัณฐ์ถูกศรถูก ประคองแขน |
| 77 | หนังจับ |  | ทหารชัยรบกับลิง ตัวที่ 1 |
| 78 | หนังจับ |  | ทหารชัยรบกับลิง ตัวที่ 2 |

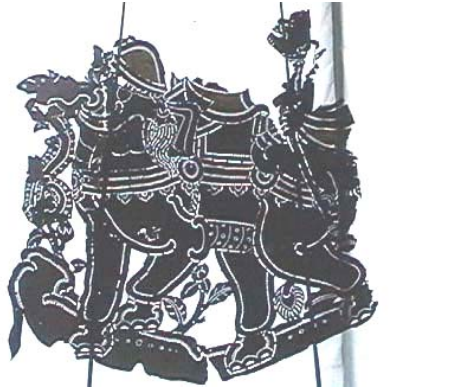
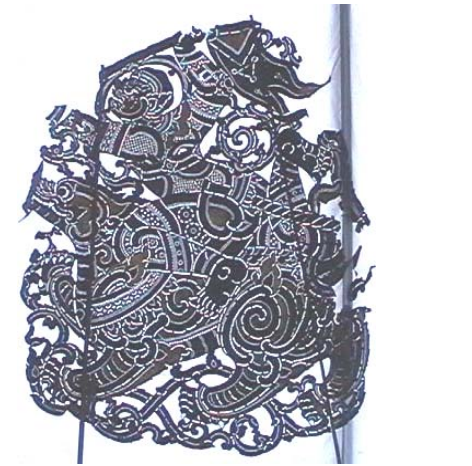

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------------|--|--|
| 79 | หนังจับ |  | ลิงขาวขี้ลิงดำ นำถวายพระฤาษี |
| 80 | หนังจับ |  | หนุ่มานจับพระ บุตรมัต |
| 81 | หนังเบ็ดเดลีด – หนังเตี๋ยว |  | พระบุตรถูกจับใส่ ขื่อคาคอ ตัวที่ 1 |



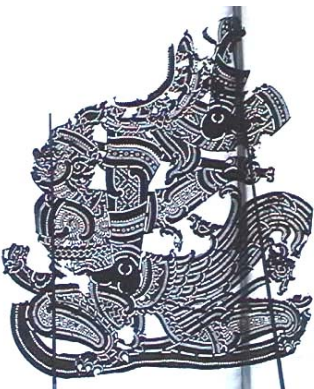
ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------------|--|---|
| 82 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเดี่ยว |  | พระบุตรถูกจับใส่ ขี้คาคอ ตัวที่ 2 |
| 83 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเดี่ยว |  | หนุมานถูกพระ บุตรจับมัด |
| 84 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | พลทหารยักษ์ขี่สัตว์ ประหลาด ตัวที่ 1 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|----------------------------|--|---|
| 85 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | พลทหารยักษ์ขี่สัตว์ ประหลาด ตัวที่ 2 |
| 86 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | พลทหารยักษ์ขี่สัตว์ ประหลาด ตัวที่ 3 |
| 87 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | พลทหารยักษ์ขี่สัตว์ ประหลาด ตัวที่ 4 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|----------------------------|--|---|
| 88 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | พลทหารยักษ์ขี่สัตว์ ประหลาด ตัวที่ 5 |
| 89 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | พลทหารยักษ์ขี่สัตว์ ประหลาด ตัวที่ 6 |
| 90 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | พลทหารยักษ์ ขี่นักษัตร ตัวที่ 1 |

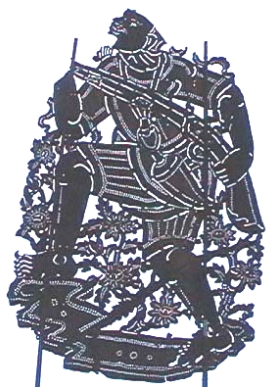


ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนังสือ | ภาพตัวหนังสือ | ชื่อตัวหนังสือ |
|--------|----------------------------------|--|-----------------------------------|
| 91 | หนังสือเบ็ดเตล็ด – หนังสือเขน |  | พลทหารยักษ์ จีนกยักษ์ ตัวที่ 2 |
| 92 | หนังสือเบ็ดเตล็ด – หนังสือเขน |  | พลทหารยักษ์ จีสิงห์ ตัวที่ 1 |
| 93 | หนังสือเบ็ดเตล็ด – หนังสือเขน |  | พลทหารยักษ์ จีสิงห์ ตัวที่ 2 |


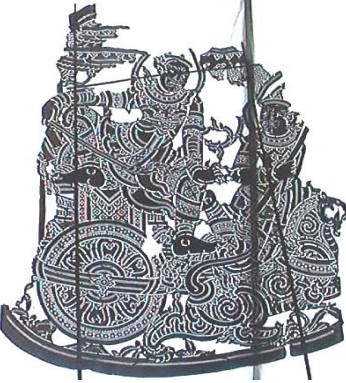

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนังสือ | ภาพตัวหนังสือ | ชื่อตัวหนังสือ |
|--------|----------------------------------|--|---------------------------------|
| 94 | หนังสือเบ็ดเตล็ด – หนังสือเขน |  | พลทหารยักษ์ จีสิงห์ ตัวที่ 3 |
| 95 | หนังสือเบ็ดเตล็ด – หนังสือเขน |  | พลทหารยักษ์ จีสิงห์ ตัวที่ 4 |
| 96 | หนังสือเบ็ดเตล็ด – หนังสือเขน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 1 |

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|----------------------------|--|------------------------|
| 97 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 2 |
| 98 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 3 |
| 99 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังเขน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 4 |

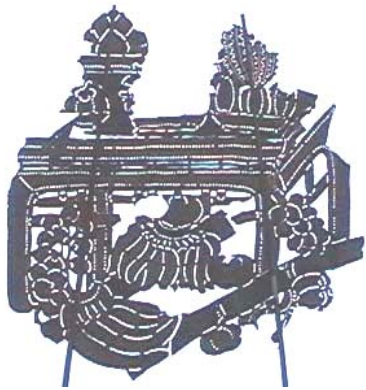
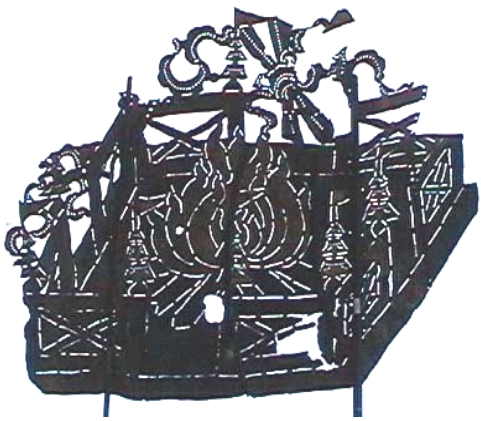

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|---------------|
| 100 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังรถ |  | หนังรถพระราม |
| 101 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังรถ |  | หนังรถทศกัณฐ์ |
| 102 | หนังเบ็ดเตล็ด – หนังรถ |  | หนังรถยักษ์ |

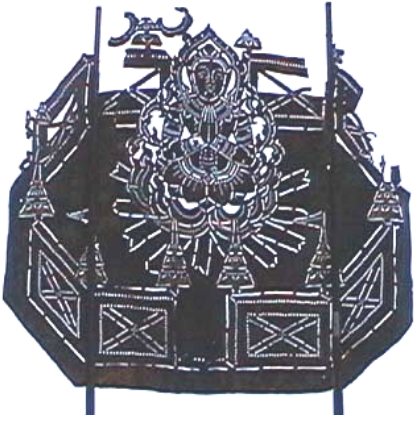


ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนังสือ | ภาพตัวหนังสือ | ชื่อตัวหนังสือ |
|--------|------------------|--|-----------------|
| 103 | หนังสือเบ็ดเตล็ด |  | ข้าวตอกดอกไม้ |
| 104 | หนังสือเบ็ดเตล็ด |  | ต้นรัง ตัวที่ 1 |
| 105 | หนังสือเบ็ดเตล็ด |  | ต้นรัง ตัวที่ 2 |




ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนังสือ | ภาพตัวหนังสือ | ชื่อตัวหนังสือ |
|--------|------------------|--|-----------------|
| 106 | หนังสือเบ็ดเตล็ด |  | เครื่องบรรณาการ |
| 107 | หนังสือเบ็ดเตล็ด |  | กองไฟ |
| 108 | หนังสือเบ็ดเตล็ด |  | น้ำทะเล |

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|-------------------|
| 109 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | พระบุตรขึ้นหาหยัง |
| 110 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | พระบุตรนอนแปล |
| 111 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | สุครีพ-พาลี |

ตารางที่ 1 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|---------------|
| 112 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ภูยีนั่งแท่น |
| 113 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ภูยียู่ป่า |
| 114 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ฉลองม้าอุปการ |

ตารางที่ 1(ต่อ)



| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|-------------|
| 115 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | เสนาเบ็กม้า |

ที่มา : ศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดระยอง




ตารางที่ 2 ลักษณะและประเภทตัวหนังที่สร้างขึ้นใหม่ของวัดบ้านคอน

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|-------------|
| 1 | หนังเจ้าหรือหนัง ไหว้ครู |  | พระฤาษี |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|----------------------|
| 2 | หนังเจ้าหรือหนัง ไหว้ครู |  | พระราม |
| 3 | หนังเจ้าหรือหนัง ไหว้ครู |  | พระอินทร์ |
| 4 | หนังเจ้าหรือหนัง ไหว้ครู |  | พระอินทร์แปลง กาย |




ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|----------------|
| 5 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไหว้ |  | นางไหว้ |
| 6 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไหว้ |  | ลิงไหว้ |
| 7 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไหว้ |  | หนุมานเข้าเฝ้า |




ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|------------------------|
| 8 | หนังเฝ้า หรือหนัง ไหว้ |  | พระไหว้ |
| 9 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | พระรามเดิน ตัวที่ 1 |
| 10 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | พระรามเดิน ตัวที่ 2 |




ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|------------------|
| 11 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | พระลบเดิน |
| 12 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | นางเดิน ตัวที่ 1 |
| 13 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | นางเดิน ตัวที่ 2 |




ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|------------------|
| 14 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | นางเดิน ตัวที่ 3 |
| 15 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 1 |
| 16 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 2 |




ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-----------------------------|--|---------------|
| 17 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสนา ตัวที่ 3 |
| 18 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสนาตีฆ้อง |
| 19 | หนังคนเฒ่า หรือ หนังเดิน |  | เสือดาว |




ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|---------------|
| 20 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | เสือด้า |
| 21 | หนังคนजर หรือ หนังเดิน |  | หมูป่า |
| 22 | หนังง่าหรือ หนังหะ |  | พระบุตรแฝดงสร |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------|--|---------------|
| 23 | หนังง่าหรือ หนังเหาะ |  | นางเหาะ |
| 24 | หนังง่าหรือ หนังเหาะ |  | หนุมานท่าเหาะ |
| 25 | หนังง่าหรือ หนังเหาะ |  | พระรามโก่งศร |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------|--|--------------|
| 26 | หนังง่าหรือหนัง เหาะ |  | องค์ศัต |
| 24 | หนังง่าหรือ หนังเหาะ |  | หนุมานทำเหาะ |
| 27 | หนังง่าหรือ หนังเหาะ |  | ลิงขาว |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------|--|-----------------------------|
| 28 | หนังง่าหรือหนัง เหาะ |  | ลิงดำ |
| 29 | หนังง่าหรือหนัง เหาะ |  | พระบุตร โกงศร |
| 30 | หนังเมือง |  | หนังเมืองพระราม ตัวที่ 1 |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|----------------------------------|
| 31 | หนังเมือง |  | หนังเมืองพระราม ตัวที่ 2 |
| 32 | หนังเมือง |  | กลับพลาในป่าของ นางสีดา |
| 33 | หนังเมือง |  | พระรามอยู่กับนาง สีดาในราชวัง |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|--|
| 34 | หนังเมือง |  | <p>สีดาอยู่ในห้อง พระราชวัง</p> |
| 35 | หนังเมือง |  | <p>หนุมานแข่งม้าสอง กุมาร ตัวที่ 1</p> |
| 36 | หนังเมือง |  | <p>หนุมานแข่งม้าสอง กุมาร ตัวที่ 2</p> |




ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|------------------------------------|
| 37 | หนังเมือง |  | หนุมานแย่งม้าสอง กุมาร ตัวที่ 3 |
| 38 | หนังเมือง |  | สองกุมารดี หนุมาน |
| 39 | หนังเมือง |  | สองกุมารจับผี |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------------|--|---------------------------------------|
| 40 | หนังเมือง |  | หนุมานโดนตีด้วยศร |
| 41 | หนังเบ็ดเตล็ด - หนังเดี่ยว |  | พระบุตรถูกจับใส่ ขื่อคาคอ ตัวที่ 1 |
| 42 | หนังเบ็ดเตล็ด - หนังเดี่ยว |  | พระบุตรถูกจับใส่ ขื่อคาคอ ตัวที่ 2 |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|-------------------------------|--|------------------------|
| 43 | หนังเบ็ดเตล็ด - หนังเดี่ยว |  | ลิงขาวจับลิงดำ |
| 44 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เจน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 1 |
| 45 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เจน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 2 |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|------------------------|
| 46 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เขน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 3 |
| 47 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เขน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 4 |
| 48 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เขน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 5 |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|------------------------|
| 49 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เจน |  | ทหารพระราม ตัวที่ 6 |
| 50 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เจน |  | เสนาเบ็กม้า |
| 51 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เจน |  | ทหารจีม้า |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------------------|--|---------------|
| 52 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง เขน |  | ทหารจีซ้าง |
| 53 | หนังเบ็ดเตล็ด-หนัง รถ |  | หนังรถพระราม |
| 54 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ข้าวตอกดอกไม้ |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|-----------------|
| 55 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ต้นรัง ตัวที่ 1 |
| 56 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ต้นรัง ตัวที่ 2 |
| 57 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | เครื่องบรรณาการ |

ตารางที่ 2 (ต่อ)

| เลขที่ | ประเภทตัวหนัง | ภาพตัวหนัง | ชื่อตัวหนัง |
|--------|---------------|--|---------------|
| 58 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ฤาษีอยู่ป่า |
| 59 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ฤาษีนั่งแท่น |
| 60 | หนังเบ็ดเตล็ด |  | ฉลองม้าอุปการ |

ที่มา: ศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดระยอง

ภาพตัวหนังที่เก็บรวบรวมมาทั้งหมดนี้เป็นตัวหนังที่มีอยู่ที่วัดบ้านดอน ซึ่งมีตัวหนังเก่าทั้งหมด 115 ตัว และตัวหนังที่สร้างขึ้นใหม่ 60 ตัว ตัวหนังเก่าได้ถูกเก็บไว้ในอาคารเก็บหนังเก่าของวัดบ้านดอน ส่วนตัวหนังที่สร้างขึ้นใหม่จะเก็บไว้บนอาคารที่จัดแสดง เพื่อสะดวกในการขนย้ายตัวหนังเมื่อมีการฝึกซ้อมหรือนำมาแสดง

ทำพื้นฐานในการเชิดตัวหนังใหญ่

ลีลาท่าทางที่ใช้ในการเชิดหนังใหญ่ส่วนหนึ่งจะนำมาจากท่าพื้นฐานของการฝึกโยน ซึ่งท่าที่นำมาใช้ฝึกนั้นจะช่วยให้ผู้เชิดหนังใหญ่มีกำลังขาที่แข็งแรง ทรงตัวได้ดี และสามารถเชิดตัวหนังให้เคลื่อนไหวไปได้อย่างมีชีวิตชีวา ท่าพื้นฐานที่สำคัญๆ มีดังนี้คือ

1. ท่าเก็บเท้า การเก็บเท้าหมุนมาทางด้านหลังจนกระทั่งมาอยู่ด้านขวามือ ในขั้นแรกต้องชั่งน้ำหนักขาให้เท่ากันทั้งสองข้าง แล้วรวมน้ำหนักทั้งหมดไปไว้ที่ปลายขาเท่า ๆ กันแล้วจึงย่อเท้าทั้งซ้ายและขวาลงบนพื้น จะเริ่มจากเท้าซ้ายหรือเท้าขวาก่อนก็ได้และจะช้าหรือเร็วก็ได้ แต่จะต้องมีจังหวะสม่ำเสมอ การย่อเท้านี้ต้องย่อด้วยจมูกเท้า คือ นิ้วเท้าทั้งห้านิ้วต้องตั้ง ส่วนส้นเท้านั้นพยายามยกให้สูงจากพื้นเล็กน้อยแล้วย่อตัวลงด้วย ถ้าจะย่อให้ดีให้สวยงาม ควรย่อเท้าให้ถี่ ๆ การเก็บเท้าต้องพยายามย่อให้พร้อมกับจังหวะดนตรี



ภาพที่ 21 ท่าเก็บเท้า

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

2. ทำก้าวเท้าเรียง การก้าวเท้าเรียง คล้ายท่าทางการเดินไปอย่างธรรมดา เมื่อยืนถือหนังสืออยู่ในหน้าตรง ถ้าเดินไปข้างหน้าก็เดินไปอย่างธรรมดาถ้าจะก้าวเท้าเรียงก็ต้องก้าวเดินไปข้าง ๆ เช่น กำลังหันอยู่ทางขวามือให้ก้าวเท้าเรียงไปทางซ้ายมือ ถ้าจะก้าวเท้าเรียงมาทางขวามือก็ต้องเดินลงมาทางขวามือ ข้อสำคัญเวลาที่ก้าวเท้าไปนั้น ต้องก้าวไขว้ไปข้างหน้าเสมอจึงจะเรียกว่าก้าวเท้าเรียง



ภาพที่ 22 ทำก้าวเท้าเรียง

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

3. ทำกระดกเท้า การก้าวเท้าที่ถูกต้องวิธี เวลาย่อลงจะมองเห็นเหลี่ยมได้ทันที ถ้าจะก้าวเท้าขวาไปข้างหน้าต้องยกเท้าขวาขึ้น แล้วก้าวเท้าขวาไปข้างหน้าเวลาที่ก้าวเท้าลง ไปนั้น ต้องใช้สันเท้าจรดลงไปก่อนแล้วจึงเหยียบลงไปให้เต็มเท้า แต่ต้องเบนปลายเท้าขึ้นให้เฉียงไปทางขวามือแต่พอสมควร ต้องสังเกตว่าสันเท้าขวาที่ก้าวไปข้างหน้านั้นต้องให้ตรงกับหัวแม่เท้าข้างซ้ายที่อยู่ข้างหลัง และให้ห่างกันประมาณ 10 นิ้ว น้ำหนักไปรวมที่ปลายเท้าขวาในขณะที่ก้าวเท้าขวาไปข้างหน้าต้องเปิดปลายเท้าและสันเท้าซ้ายเล็กน้อย และเอียงสันเท้ามาทางขวามือนิดหน่อย ใช้จมูกทำยันพื้นไว้

ถ้าจะก้าวเท้าซ้ายไปข้างหน้า ต้องยกเท้าซ้ายขึ้นแล้วก้าวเท้าซ้ายไปข้างหน้า เวลาที่ก้าวเท้าลงไปต้องใช้สันเท้าจรดลงไปก่อนแล้วจึงเหยียบลงไปให้เต็มเท้า แต่ต้องเบนปลายเท้าขึ้นให้เฉียงไปทางซ้ายมือพอสมควร และสังเกตว่าสันเท้าซ้ายที่ก้าวไปตรงกับหัวแม่เท้าขวา ที่อยู่ข้าง

หลัง และห่างกันประมาณ 10 นิ้ว น้ำหนักไปรวมอยู่ที่ปลายเท้าซ้าย ในขณะที่ก้าวเท้าซ้ายไปข้างหน้า ต้องเปิดปลายเท้าและส้นเท้าขวาเล็กน้อย และเอียงส้นเท้ามาทางซ้าย นิดหน่อยใช้จมูกเท้ายันพื้นไว้



ภาพที่ 23 ท่ากระดกเท้า

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

4. ท่ากระทุ้งเท้า

การกระทุ้งเท้า เวลาเชิดหนังใหญ่จะกระทุ้งเท้าไหนก่อนก็ได้ จะกระทุ้งทั้งสองเท้าพร้อม ๆ กันไม่ได้ ก่อนที่จะกระทุ้งเท่านั้น มักมาจากการก้าวเท้าข้างใดข้างหนึ่งไปข้างหน้า และต้องทำน้ำหนักให้ไปอยู่ปลายเท้าหน้ามากที่สุดเท่าที่จะมากได้ ส่วนเท้าหลังคองน้ำหนักไว้แต่พอควรและพยายามให้ขาหลังมีน้ำหนักเบาที่สุด ถ้าจะกระทุ้งเท้าซ้าย ต้องกระดกเท้าซ้ายขึ้นให้สูงจากพื้นเล็กน้อย แล้วจึงกระทุ้งเท้าลงที่พื้นเบา ๆ แล้วยกเท้าขึ้น การกระทุ้งเท้านี้จะต้องดึงนิ้วเท้าทั้งห้าพร้อมทั้งหักข้อเท้า เวลากระทุ้งเท้าจะต้องใช้จมูกเท้ากระทุ้ง จมูกเท้าจะอยู่ที่ใต้หัวแม่เท้าลงมาอย่าใช้ปลายนิ้วหัวแม่เท้ากระทุ้ง การกระทุ้งเท้าขวาก็ทำในลักษณะเดียวกัน



ภาพที่ 24 ท่ากระทิงเท้า

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

5. ท่าขยับเท้า การขยับเท้าต้องขยับทีละข้าง ถ้าจะขยับด้วยเท้าขวา ให้ก้าวเท้าขวาไปข้างหน้าโดยการวางฝ่าเท้าลงไปให้เต็มเท้า น้ำหนักอยู่ที่ปลายเท้าพอสมควร ส่วนเท้าซ้ายคงใช้จุมกเท้ายันพื้นไว้ ต่อไปนี้เป็นตอนที่ขยับ จงถ่ายน้ำหนักมาเท้าซ้ายนิดหน่อย แต่คงอยู่ในท่าที่ยันพื้นแล้วขยับเท้าขวาขึ้นนิดหน่อย วางเท้าขวาลงอย่างเดิม น้ำหนักคงกลับมาอยู่ที่เท้าขวา แล้วยกเท้าซ้ายขึ้นลงวางอย่างเดิม ทำสลับกันไปหลาย ๆ ครั้งในลักษณะย่อเท้า แต่เป็นการย่อเท้าในแบบไขว้เท้า ถ้าจะขยับด้วยเท้าซ้ายคงปฏิบัติเช่นเดียวกัน คือ เท้าซ้ายไขว้ข้างหน้าเท้าขวาไว้ข้างหลังข้อสำคัญ ในการขยับเท้าจะต้องขยับให้ถี่ ๆ หรือให้พร้อมกับจังหวะดนตรี เวลาขยับ น้ำหนักจะต้องอยู่ที่ปลายเท้าหน้าเป็นหลักเสมอ และจะต้องเหยียดสันเท้าหลังนิดหน่อย พร้อมทั้งดึงนิ้วทั้งห้าให้มากที่สุด ใช้จุมกเท้ายันพื้นเลี้ยงตัวไว้ เวลาขยับจะต้องใช้จุมกเท้าทั้งขวาและซ้ายอย่างต่อเนื่องที่ขยับ และต้องแข็งแรงขาทั้งสองให้มาก ๆ จะช่วยให้ขยับได้ถี่ขึ้น ส่วนผู้ที่ขยับได้ถี่ ๆ เวลา มองดูจะเห็นว่าผู้เขินนั้นคล้าย ๆ กับกำลังลอยอยู่ในอากาศในขณะที่ขยับเคลื่อนที่ไป ฉะนั้นการขยับเท้าจึงต้องฝึกหัดเป็นพิเศษ เวลาขยับต้องมีการ ยืด-ยุบ อยู่เสมอ พร้อมทั้งเปิดปลายเท้าพอสมควร



ภาพที่ 25 ท่าขยับเท้า

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

6. ท่าถอนเท้า การถอนเท้าอยู่กับที่ การถอนเท้านี้จะถอนเท้าไหนก่อนก็ได้จะเป็นเท้าซ้ายหรือเท้าขวาก็ปฏิบัติคล้าย ๆ กัน แต่ข้อสำคัญเวลาถอนเท้านั้นโดยมากมักจะมีการเชิดข้ำเท้าหรือต้องการจะหันไปอีกด้านหนึ่ง เช่น กำลังยกเท้าซ้ายอยู่ ต้องการเอาเท้าซ้ายมาวางข้างหลังแล้วยกเท้าขวาขึ้นในระยะที่ติดต่อกัน การยกเท้าขวาขึ้นในที่นี้เรียกว่า “การถอนเท้า” วิธีที่เอาเท้าซ้ายมาวางข้างหลังนั้นจะต้องจรดปลายเท้าก่อน แล้วจึงแนบฝ่าเท้าลงไปที่พื้นให้เต็มเท้า แล้วยกเท้าขวาขึ้น การถอนเท้าที่ถูกลอนจะไม่นิยมประเท้า



ภาพที่ 26 ท่าถอนเท้าอยู่กับที่

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

7. การถอนเท้าแล้วหัน ในขณะที่ยกเท้าขวารขึ้นและขาขวาก้าวอยู่ข้างหน้า เมื่อจะถอนเท้าขวาจะต้องเพิ่มน้ำหนักตัวทั้งหมดให้โน้มมาข้างหน้า (ทำเพียงเล็กน้อย เพราะกำลังถือหนังสืออยู่) แล้วคืบน้ำหนักให้มาอยู่ขาหลังเช่นเดิม พร้อมทั้งยกเท้าขวา หันตัวหนึ่งและคนเข็ดมาทางด้านขวามือในขณะที่ยกเท้าขึ้นมา คือการ “ถอนเท้า” การถอนเท้านี้จะต้องประกอบไปด้วยเท้า ใหญ่ การถ่าน้ำหนัก การยัด-ยุบ จึงจะถอนเท้าได้ และจะต้องเป็นจังหวะที่ติดต่อกัน การถอนเท้าแต่ละครั้งจะเริ่มด้วยการถ่าน้ำหนักมาข้างหน้าและยกเท้าหลังเล็กน้อย หรือบางคนอาจจะไม่ยกเท้าเลย พอวางเท้าหลังลงน้ำหนักทั้งหมดจะกลับมาอยู่ข้างหลัง ในจังหวะที่ติดต่อกันนั้นก็ยกเท้าหน้าขึ้นคือ “ถอนเท้า” ในขณะที่ถ่าน้ำหนักมานั้นจะต้องมีการเปลี่ยนการยกให้ล้อยู่เสมอ ถ้าจะถอนเท้าซ้ายคงปฏิบัติเช่นเดียวกัน



ภาพที่ 27 ท่าถอนเท้าแล้วหัน

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

8. ท่ายัด-ยุบ การยัด-ยุบนี้จะยัด-ยุบทีเดียว 2 ขา หรือขาเดียวก็ได้ ในตอนนี้สมมุติว่ากำลังยืนอยู่ขาเดียว ถ้าจะยัด การยืนในขณะนี้ก็เป็นการยัดอยู่แล้ว แต่ยังไม่ถุกนัก ถ้าจะยุบก็ย่อตัวลงเล็กน้อยด้วยการงอเข่าลงพอประมาณ ถ้าจะยัดก็ยืนขึ้นอีก ข้อสำคัญ ในการยัด-ยุบนี้ เวลา จะยัดอย่าให้หัวเข่าตั้งเลยทีเดียว จงยืนขึ้นแต่เพียงครั้งเดียวเท่านั้น ส่วนการยุบนั้นควรย่อตัวลงไปให้มาก (แต่อย่าให้ถึงกับมองดูน่าเกลียด) และปล่อยน้ำหนักตัวให้ไปอยู่ที่ปลายเข่า การยัด-ยุบทั้งสองขาคงปฏิบัติคล้าย ๆ กัน แต่อยู่ในลักษณะยืน 2 ขา คือ ยืนขึ้นและย่อลงเช่นเดียวกับการยัด-ยุบด้วย



ภาพที่ 28 ท่ายึด

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547



ภาพที่ 29 ท่ายุบ

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

9. **ทำโย้ตัวหนัง** การโย้ตัวหนังมีอยู่ 2 แบบ คือ โย้ตัวหนังติดจอ กับโย้ตัวหนังห่างจอ การโย้ทั้งสองแบบมีลักษณะคล้ายคลึงกัน จะเริ่มจากการที่กำลังก้ำวเท้าขวาอยู่ข้างหน้า เท้าซ้ายอยู่ข้างหลัง น้ำหนักยังคงอยู่ที่ขาขวาในลักษณะเท้าไขว้ ถ้าจะโย้ตัวข้างขวาต้องถ่ายน้ำหนักตัวมาอยู่กึ่งกลางแล้วโยนตัวมาทางขวาพอประมาณ ตัวหนังจะโย้มาเอง เท้าทั้งสองยันพื้นไว้ เวลาโย้หนังมาต้องใช้เท้าหลังยันเป็นหลัก การโย้ตัวหนังและการถ่ายน้ำหนักตัวมากเกินไปจะทำให้เซ หรือ ล้มได้ ควรโย้ตัวหนังและถ่ายน้ำหนักพอประมาณ และจะต้องอยู่ในลักษณะ “ย่อ” เสมอ จึงจะมีน้ำหนักในการยันตัวและชูหนัง



ภาพที่ 30 ทำโย้ตัวหนัง

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

10. การยกเท้าในท่าทางของนาฏศิลป์ การยกเท้ามีอยู่หลายท่า มีการยกเท้าขวาและซ้าย มีลักษณะคล้าย ๆ กับการยกเท้าของมนุษย์ธรรมดา ๆ นี้เอง แต่ได้ดัดแปลงให้สวยงาม มีศิลปะ มีความสวยงาม ดูสง่าภูมิฐาน การยกเท้าแบบต่างๆ ที่นำมาใช้ในการเชิดหนัง คือ

10.1 การยกเท้าขวาไว้ข้างหน้า ก่อนอื่น ต้องวางเท้าทั้งสองข้างให้เสมอกัน แล้วถ่าน้ำหนักตัวมาอยู่เท้าข้างซ้าย ส่วนเท้าขวานั้นคงให้ล้าไปข้างหน้า เท้าซ้ายคงเบนปลายเท้าไปซ้ายขึ้นไปนิดหน่อยและเบนปลายเท้าขวาให้ขึ้นไปทางขวาพอสมควร เท้าซ้ายคงเบนปลายเท้าไปทางซ้ายพอสมควรเท้าทั้งสองจะดูให้ห่างกันราว 1 คืบ แล้วย่อตัวลง ยกเว้นเท้าขวาขึ้นไปข้างหน้า เมื่อยกเท้าขึ้นมาต้องให้หน้าขาได้ระดับเป็นเส้นตรง พยายามหนีบร่องเข้ามานิดหน่อย แล้วเบะปลายเท้าออก ปลายเท้านั้นอย่าให้ตรงกับสันหน้าแข้งซ้าย พยายามเฉียงให้สันเท้ามาทางขวามือ เมื่อก้มดูต้องเห็นช่องโหว่ระหว่างขาทั้งสองข้าง (ถ้ายื่นตาตุ่มออกมาจะเป็นการเชิดเท้าแบบยักษ์และลิง) แล้วหักข้อเท้าขึ้นมาให้มาก นิ้วเท้าทั้งห้าต้องตั้ง และคดนิ้วให้งอนขึ้นมามาก ๆ สังเกตดูหัวแม่เท้าต้องตรงกับสันหน้าแข้ง ส่วนฝ่าเท้าต้องตรง ไม่มีคดเบี้ยวหรือตะแคงไปทางใดทางหนึ่ง การยกเท้าจะต้องอยู่ในลักษณะย่อจึงจะยืนถือตัวหนังอยู่ มิฉะนั้นผู้เชิดจะยืนชวนเซไปมา



ภาพที่ 31 การยกเท้าขวาไว้ข้างหน้า

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

10.2 การยกเท้าขวาไว้ข้างตัว สมมุติว่าถือหนังสืออยู่หน้าจอหันหน้าให้คนดู (หน้าอัด) การจะยกเท้าขวาต้องวางเท้าทั้งสองให้เสมอกัน แล้วถ่าน้ำหนักตัวให้มารวมกันอยู่ข้างซ้าย เท้าทั้งสองยังคงอยู่ในระดับเดียวกัน แล้วยกเท้าขวาขึ้นมาไว้ข้าง ๆ ตัวให้มุมฉาก กับลำตัว เมื่อยกเท้าขวาขึ้นต้องให้หน้าขาได้ระดับเป็นเส้นตรง พยายามหนีบร่องเข้ามานิดหน่อย ปลายเท้าชี้ไปอยู่ข้างลำตัว เมื่อยกเท้าขวาส่วนตาคู่มาให้ยื่นออกมาข้างหน้าพอประมาณ แต่ต้องระวังอย่าให้ตาคู่มหลบไปอยู่ข้างหลัง แล้วหักข้อเท้าขึ้นมามาก ๆ นิ้วเท้าทั้งห้านิ้วต้องตั้ง และต้องคดนิ้วเท้าให้งอนขึ้นมามาก ๆ ใ้ นิ้วหัวแม่เท้านี้จะต้องอยู่ในลักษณะย่อเหมือนกับการยกเท้าไว้ข้างหน้า



ภาพที่ 32 การยกเท้าขวาไว้ข้างตัว

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

10.3 ท่ากระดกเท้า การยกเท้าในท่านี้ต่างกับการยกเท้าที่ได้กล่าวมาแล้วเพราะเป็นการยกเท้าจากหลังแล้วก้าวไปข้างหน้า เท้าจะต้องตั้งตลอดเวลา อย่าปล่อยให้เท้าห้อย และเท้าขวานั้นจะไม่ต้องแตะพื้นเลย แต่ไม่ต้องยกสูงนักเพราะจะต้องก้าวไปข้างหน้าในระยะติดต่อกัน แต่เท้านั้นจะต้องตั้ง และต้องหักข้อเท้าขึ้นมา ดึงปลายนิ้วเท้าทั้งห้า นิ้วหัวแม่เท้าตรงกับสันหน้าแข้ง ฝ่าเท้าไม่มีบิดเบี้ยวหรือตะแคงไปทางหนึ่งทางใด เวลาที่ก้าวเท้าลงไปพยายามจรดสันเท้าลงไปก่อน ถ้ายกเท้าซ้ายก็ปฏิบัติเช่นเดียวกับเท้าขวา



ภาพที่ 33 ท่ากระดกเท้า

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

11. ท่าย่อ การย่อนี้จะย่อขาไหนก่อนก็ได้ หรือจะย่อทีละขาสองขาเลขก็ได้ สมมุติว่ากำลังยืนอยู่แล้วจะย่อ 2 ขา ต้องแยกเท้าทั้ง 2 ให้ห่างกันประมาณ 12 นิ้ว แล้วเริ่มทำน้ำหนักทั้งหมด ในขณะที่ไปรวมกันอยู่ที่ปลายเข่าซ้าย ถ้าย่อด้วยเท้าขวาคงปฏิบัติในลักษณะเดียวกัน



ภาพที่ 34 ท่าย่อ

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

12. ท่าเสี้ยว ท่าเสี้ยวของพระ คือ พระราม พระลักษมณ์ ย่อเหลี่ยมขวา ลบเหลี่ยมซ้าย น้ำหนักอยู่ที่เท้าขวา ยกเท้าซ้ายออกหันหลังให้คนดู ออกจากทางซ้ายของจอ ท่าเสี้ยวยักษ์ คือ ทศกัณฐ์ อินทรชิต ย่อเข่าขวา น้ำหนักตัวอยู่ที่ขาขวา ขาซ้ายทอดตั้งไปทางซ้าย ตั้งปลายเท้า หันหลังให้คนดู ออกจากจอทางซ้ายของจอ



ภาพที่ 35 ท่าเสี้ยว

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

13. ท่ากระโดด ท่ากระโดดใช้ในการเชิดของยักษ์และลิง ท่ากระโดดมีหลายท่า เช่น กระโดดยกเท้าขวา-ซ้าย กระโดดวางเท้าขวา-ซ้าย เป็นจังหวะ 1-2 ลงทีละเท้ากระโดดยกเท้าซ้าย ยืนอยู่ด้วยเท้าขวา



ภาพที่ 36 ท่ากระโดด

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

14. ท่าตะลิกติก ท่าตะลิกติกใช้ในการเชิดหนังใหญ่ได้ทุกตัว ลักษณะการขยับเท้ามี 3 จังหวะ คือ ขวา ซ้าย ขวา แล้วยกเท้าซ้ายขึ้น ตัวนางจะขยับเท้าไม่มีเสียง ตัวพระมีเสียงเล็กน้อย ยักษ์ และลิงมีเสียงดังชัดเจนเพราะใช้ ส้นเท้ากระทบกับพื้น ให้ฝ่าเท้าทั้งสองเหยียบลงให้เต็มที่



ภาพที่ 37 ท่าตะลิกติก

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

15. ท่าเหลี่ยมอัด ท่าเหลี่ยมอัดเป็นการตั้งเหลี่ยมเต็ม หันหน้าไปทางคนดู น้าหนักตัวอยู่ตรงกลาง



ภาพที่ 38 ท่าเหลี่ยมอัด

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

16. ท่าจะน้อย ท่าจะใหญ่ ใช้ในการเชิดของยักษ์และลิง ท่าจะน้อยจะต้องเอาเท้าทั้งสองยกขึ้น ใช้ส้นเท้ากระแทบพื้นสลับกัน ต้องยกไหล่ไปมาตลอด ถ้ายกเท้าซ้ายและขวาสูงมาก ๆ เรียกว่าท่าจะใหญ่ ท่าจะน้อยและท่าจะใหญ่มีอยู่ 10 จังหวะ เรานับเฉพาะจังหวะของเท้าขวาการนับ ไม่เว้นจังหวะ



ภาพที่ 39 ท่าจะน้อย ท่าจะใหญ่

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

17. ท่าเดินเส้า ยกแขนทั้งสองข้าง ยึดตรงไปข้างหน้าหักข้อมือขึ้น ประสานนิ้วโป้ง
พร้อมข้อมือทำสลับกัน



ภาพที่ 40 ท่าเดินเส้า

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

ท่าที่ใช้ฝึกเพื่อนำมาใช้ในการเชิดหนังใหญ่ ยังมีอีกหลายท่า เช่นท่าออกกำลังกายทั่วไป เพื่อฝึกกล้ามเนื้อให้แข็งแรง แต่ผู้วิจัยขอยกตัวอย่างเฉพาะท่าพื้นฐานที่มีลักษณะเหมือนการฝึกแบบ โจนเท่านั้น

การฝึกเชิดหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน

การฝึกเชิดหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน ได้วางโครงการการฝึกซ้อมและได้รับความร่วมมือจากชาวบ้านเป็นอย่างดี โดยแบ่งการฝึกเป็น 2 ช่วง ช่วงแรกเริ่มตั้งแต่เดือนกรกฎาคม ถึงเดือนกันยายน พ.ศ.2538 และมีการประเมินผลในการฝึกโดยการจัดการแสดงจริงให้ชาวบ้านคอนได้มาชม และช่วงที่ 2 เริ่มตั้งแต่เดือนมกราคม ถึงเดือน เมษายน พ.ศ.2539 ฝึกซ้อมทุกวันศุกร์ และวันเสาร์ เริ่มตั้งแต่เวลา 19.00 ถึง 21.00 น. ผลจากการฝึกทั้ง 2 ช่วง ถือว่าประสบความสำเร็จเป็นที่น่าพอใจทั้งเจ้าอาวาสและชาวบ้านดอน ซึ่งสามารถฟื้นฟูและสร้างนักแสดงรุ่นใหม่ขึ้นมาจนประสบความสำเร็จสามารถรับงานแสดงได้จนถึงปัจจุบัน รายชื่อของนักเชิดหนังใหญ่รุ่นเก่ามีทั้งหมด 20 คน ดังนี้

รายชื่อผู้แสดงหนังใหญ่รุ่นเก่า ที่ยังมีชีวิตอยู่ ได้แก่

| | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. นายเจิม ขอบอรัญ | คนพากย์ |
| 2. นายเฉลิม มณีแสง | คนพากย์ |
| 3. นายขำ สนิทรายณ์ | แจกตัวหนัง |
| 4. นายเหม่ง บุปผาชาติ | คนเชิด |
| 5. นายขอ บุปผาชาติ | คนเชิด |
| 6. นายถ่อย หวานฤดี | คนเชิด |
| 7. นายทิน สกฏเชื้อ | คนเชิด |
| 8. นายค่วย สนิทรายณ์ | คนเชิด |
| 9. นายแดง สว่างกรรม | คนเชิด |
| 10. นายกวั๊ก สนิทรายณ์ | คนเชิด |
| 11. นายจิม เมืองศิริ | คนเชิด |
| 12. นายปลีก สนิทรายณ์ | คนเชิด |
| 13. นายทุ บุปผาชาติ | คนเชิด |
| 14. นายเสงี่ยม รื่นเรือง | คนเชิด |
| 15. นายถอด ศรีสง่า | คนเชิด |
| 16. นายยม สระหมัด | คนเชิด |
| 17. นางถมยา โพธิ์แก้ว | คนรำและแต่งตัวผู้แสดง |
| 18. นางแมว สนิทรายณ์ | คนรำและแต่งตัวผู้แสดง |
| 19. นางแจ่ม สว่างกรรม | คนรำและแต่งตัวผู้แสดง |
| 20. นางหุบ สนิทรายณ์ | คนรำและแต่งตัวผู้แสดง |

ผู้แสดงหนังใหญ่รุ่นใหม่ ได้แก่



ภาพที่ 41 นายปกรณ วิเชียรรัตน์

นายปกรณ วิเชียรรัตน์ เกิดเมื่อวันที่ 6 มิถุนายน พ.ศ. 2531 ปัจจุบันอายุ 19 ปี
 วุฒิมัธยมศึกษาชั้น ปวช.3 จากวิทยาลัยเทคนิคระยอง จังหวัดระยอง อาจารย์อานาจ มณีแสง เป็นผู้
 ชักชวนให้มาเล่นหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2541 ครั้งแรกเริ่มเชิดเป็นลิงป่า ปัจจุบันเชิดเป็นตัวฤๅษี



ภาพที่ 42 นายกุลยส วิเชียรรัตน์

นายกุลยส วิเชียรรัตน์ เกิดเมื่อวันที่ 7 มิถุนายน พ.ศ. 2527 ปัจจุบันอายุ 23 ปี
 วุฒิมัธยมศึกษาจบชั้น ปวส. จากวิทยาลัยเทคนิคระยอง เจ้าอาวาสวัดบ้านคอน เป็นผู้ชักชวนให้มา
 ทดลองฝึกเชิดหนังใหญ่ และได้รับการถ่ายทอดหรือฝึกมาจากครูถ่อย หวานฤดี เมื่อประมาณปี
 พ.ศ. 2542 ครั้งแรก เริ่มฝึกเชิดเป็น ตัวเสนา ต่อมาก็ได้เชิดตัว ลิงดำ ลิงเปลง หนังจับใหญ่ ทหาร
 ต้นไม้ พระบุตร ฤๅษี และหนุมาน



ภาพที่ 43 นายสิทธิศักดิ์ ขวัญดี

นายสิทธิศักดิ์ ขวัญดี เกิดเมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม พ.ศ. 2528 ปัจจุบันอายุ 22 ปี
วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ปวส. (ช่างยนต์) จากวิทยาลัยเทคนิคระยอง เจ้าอาวาสวัดบ้าน
ดอน เป็นผู้ชักชวนให้มาทดลองฝึกเชิดหนังใหญ่ และได้รับการถ่ายทอดหรือฝึกมาจากครูถ้อย
หวานฤดี เริ่มเชิดเป็น ตัวเสนา ต่อมาก็ได้เชิด ลิงดำ ลิงแปลง



ภาพที่ 44 นายสุรภาพ พงษ์วารินทร์

นายสุรภาพ พงษ์วารินทร์ เกิดเมื่อวันที่ 16 กรกฎาคม พ.ศ. 2524 ปัจจุบันอายุ 26 ปี
วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้นปีที่ 3 จากสถาบันราชภัฏรำไพพรรณี จังหวัดจันทบุรี อาจารย์
อำนาจ มณีแสง เป็นผู้ชักชวนให้มาฝึกหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2541 ครั้งแรกเริ่มเชิดเป็นลิงขาว ลิง
ดำ ปัจจุบันเชิดเป็น 2 กุมาร



ภาพที่ 45 เด็กชายอครพล เชิงกราย

เด็กชายอครพล เชิงกราย เกิดเมื่อวันที่ 3 พฤษภาคม พ.ศ. 2534 ปัจจุบันอายุ 16 ปี
 วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ม.2 โรงเรียนวัดป่าประดู่ จังหวัดระยอง เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน
 เป็นผู้ชักชวนให้มาฝึกหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2543 ครั้งแรก เริ่มฝึกเชิดเป็นตัวลิงดำ ปัจจุบันเชิดเป็น
 ตัวพระลบ



ภาพที่ 46 เด็กชายมานะ ล่วงพัน

เด็กชายมานะ ล่วงพัน เกิดเมื่อวันที่ 11 พฤศจิกายน พ.ศ. 2534 ปัจจุบันอายุ 16 ปี
 วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ม.2 โรงเรียนระยองวิทยาคมปากน้ำ จังหวัดระยอง เจ้าอาวาสวัด
 บ้านดอนซึ่งมีฐานะเป็นตา เป็นผู้ชักชวนให้มาฝึกหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2543 และได้รับการ
 ฝึกสอนการแสดงหนังใหญ่จาก อาจารย์วัลลภ แสงอรุณ ครั้งแรก เริ่มเชิดเป็น ลิงขาว ลิงดำ นางสี
 ดา พระลักษมณ์ และม้าอุปการ ปัจจุบัน เชิดม้าอุปการ



ภาพที่ 47 เด็กชายรัชชัย ศรีทะสังข์

เด็กชายรัชชัย ศรีทะสังข์ เกิดเมื่อวันที่ 22 กรกฎาคม พ.ศ. 2533 ปัจจุบันอายุ 17 ปี วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ม.3 โรงเรียนระยองวิทยาคมปากน้ำ จังหวัดระยอง เจ้าอาวาสวัดบ้านคอน เป็นผู้ชักชวนให้มาฝึกหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2542 และได้รับการฝึกสอนการแสดงหนังใหญ่จาก อาจารย์ชัยเชษฐ์ เขตสมุทร ครั้งแรก เริ่มเชิดเป็น ลิงขาว ลิงดำ ปัจจุบัน เชิดเป็นหนุมาน



ภาพที่ 48 เด็กชายรพี วิไลล้ำ

เด็กชายรพี วิไลล้ำ เกิดเมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม พ.ศ. 2536 อายุ 14 ปี วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ป.6 โรงเรียนวัดบ้านคอน จังหวัดระยอง เจ้าอาวาสวัดบ้านคอน เป็นผู้ชักชวนให้มาฝึกหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2547 โดยรุ่นพี่ เด็กชายรัชชัย ศรีทะสังข์ เป็นผู้ฝึกสอนให้ ครั้งแรก เชิดเป็น หนังก๊อบ 2 ใหญ่ (ลิงขาวต่อสู้กับลิงดำ) ปัจจุบัน เชิดทหาร เสนา



ภาพที่ 49 เด็กชายวีรพงษ์ นิมา

เด็กชายวีรพงษ์ นิมา เกิดเมื่อวันที่ 13 ธันวาคม พ.ศ. 2536 ปัจจุบันอายุ 14 ปี
 วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ป.6 โรงเรียนวัดบ้านดอน จังหวัดระยอง เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน
 เป็นผู้ชักชวนให้มาเล่นหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2546 โดยรุ่นพี่ เด็กชายธวัชชัย ศรีทะสังข์ เป็นผู้
 ฝึกสอนให้ ครั้งแรกเชิดเป็น ลิงดำ ปัจจุบัน เชิดทหาร เสนา



ภาพที่ 50 เด็กชายพิทยา มีลาภ

เด็กชายพิทยา มีลาภ เกิดเมื่อวันที่ 6 กันยายน พ.ศ. 2537 ปัจจุบันอายุ 13 ปี
 วุฒิมัธยมศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ป.5 โรงเรียนวัดบ้านดอน จังหวัดระยอง เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน
 เป็นผู้ชักชวนให้มาเล่นหนังใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. 2544 โดยอาจารย์จตุพล เจริญกราย เป็นผู้ฝึกสอนให้
 ครั้งแรกเชิดเป็น ลิงขาวจับลิงดำมาถวายเป็นหลวงตา ปัจจุบัน เชิดทหาร เสนา



ภาพที่ 51 เด็กชายสุรพิชญ์ อิ่มเต็ม

เด็กชายสุรพิชญ์ อิ่มเต็ม เกิดเมื่อวันที่ 1 กันยายน พ.ศ. 2538 ปัจจุบันอายุ 12 ปี
วุฒิการศึกษา กำลังศึกษาอยู่ชั้น ป.3 โรงเรียนเทศบาลวัดโศดทิมทาราม จังหวัดระยอง อาจารย์
จตุพล เป็นผู้ชักชวนให้มาเล่นหนังใหญ่ เริ่มฝึกเดือนกรกฎาคม 2548 กระบวนท่าที่ใช้ในการเชิด
หนังใหญ่ทุกตัว ปัจจุบัน เชิดทหาร เสนา

นักแสดงรุ่นเยาว์ทั้งหมดนี้เป็นผู้ที่มีใจรักและได้รับการสนับสนุนจากผู้ปกครอง ที่
เล็งเห็นถึงความสำคัญของการแสดงหนังใหญ่ การฝึกฝนการเชิดหนังใหญ่นอกจากจะช่วยสืบทอด
ศิลปะแล้วยังเป็นการใช้เวลาว่างให้เกิดประโยชน์ นอกจากนั้นเด็กๆก็มีรายได้จากค่าตอบแทนใน
การรับงานแสดงในแต่ละครั้งอีกด้วย

การแต่งกาย

ลักษณะการแต่งกายของผู้เชิดหนังใหญ่วัดบ้านดอนแบ่งออกเป็น 3 ระยะ ดังนี้

1. ในระยะเริ่มแรก ประมาณปี พ.ศ.2523 การแต่งกายของผู้เชิดหนังใหญ่ จะแต่งกาย
โดยสวมเสื้อผ้าปาน นุ่งโจงกระเบนผ้าลาย โปกหัว และสวมถุงเท้า



ภาพที่ 52 การแต่งกายแบบดั้งเดิม

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

2. ในระยะที่ 2 ปี พ.ศ. 2538 กลุ่มอนุรักษ์หนังใหญ่เห็นว่าการแต่งกายแบบสมัยดั้งเดิม มีสีสันที่แตกต่างกัน จึงได้เปลี่ยนเป็นสวมเสื้อสีดำ และนุ่งผ้าโจงกระเบนสีแดงแทน



ภาพที่ 53 การแต่งกายที่ปรับปรุงขึ้นมาใหม่ในระยะที่ 2

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

3. ในระยะที่ 3 ปี พ.ศ. 2546 ได้มีการปรับปรุงการแต่งกายของผู้เชิดขึ้นใหม่ โดยนางภัทราวดี มีชูธน และคณะ จากภัทราวดีเธียเตอร์ นางภัทราวดีมีความคิดที่ว่า การแต่งกายด้วยผ้าโจงกระเบนแดงและเสื้อสีดำ จะดึงความเด่นจากตัวหนังไปสู่คนเชิด จึงคิดปรับปรุงการแต่ง

กายขึ้นใหม่ ด้วยการใส่เสื้อผ้าที่มีสีคล้ำลง เพื่อให้จุดสนใจกลับไปอยู่ที่ตัวหนัง โดยเสื้อผ้าใช้สวมเป็นเสื้อคอปกตั้ง แขนกระบอก นุ่งโจงกระเบนด้วยผ้าสีเดียวกับเสื้อ เพื่อเพิ่มความเรียบร้อย ภูมิฐาน และสามารถเข้าได้กับทุกสถานที่ที่ไปแสดง และได้ใช้ชุดนี้ใส่แสดงมาจนถึงปัจจุบัน



ภาพที่ 54 การแต่งกายที่ใช้ในปัจจุบัน

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

เรื่องที่ใช้แสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน

เรื่องที่ใช้แสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน คือเรื่องรามเกียรติ์ ซึ่งเป็นวรรณกรรมเรื่องยาว ในเนื้อเรื่องได้รวมการแสดงที่เกี่ยวกับการนับถือบูชาครูอาจารย์ สิ่งศักดิ์สิทธิ์และทวยเทพดา เทิดพระเกียรติสถาบันพระมหากษัตริย์ไทย ตามความเชื่อของสังคมไทยที่มีมาแต่โบราณว่า พระมหากษัตริย์เป็นสมมุติเทพมาปกครองให้ความร่มเย็นเป็นสุขแก่ประชาราษฎร์ ถือว่าเป็นการแสดงชั้นสูงคู่บารมี ในสมัยก่อนเมื่อมีงานสมโภช หรือราชพิธีสำคัญจึงเอาหนังใหญ่ออกแสดง

หนังใหญ่วัดบ้านดอนสมัย ครูเรื่อง รื่นเริง ได้ถ่ายทอดให้บุตร คือ ครูสี รื่นเริง มีเรื่องแสดงหลายตอน ซึ่งเรียกหนังชุดมนุษย์ว่าหนังโรงเล็ก และชุดหนังยักษ์ว่าหนังโรงใหญ่ ตอนที่มียี่สิบเสียงโด่งดังในสมัยก่อนคือ สีดาลุยไฟ ต่อมาเมื่อหนังถูกอุทกภัย หนังโรงใหญ่เสียหายไปมาก ไม่สามารถจะนำมาแสดงต่อเนื่องเป็นเรื่องราวได้ คงเหลือไว้แต่หนังโรงเล็กโดยมีอาจารย์อำนาจ มณีแสง ซึ่งได้รับถ่ายทอดมาจาก ครูเฉลิม มณีแสง ได้สืบสานการแสดงไว้โดยมีเนื้อเรื่องตอนที่แสดงไว้จนถึงปัจจุบันนี้ ได้แก่

ตอนกำเนิดสองกุมาร เมื่อพระรามให้พระลักษมณ์ นำนางสีดาไปประหารชีวิต เพราะคิดว่าเป็นผู้กับทศกัณฐ์ แต่ฆ่าไม่ตายเพราะมีบุตรในครรภ์ซึ่งเกิดกับพระราม จึงได้ไปอาศัยกับพระฤๅษีในป่า จนคลอดราชโอรสชื่อพระบุตร ส่วนพระลบนั้นฤๅษีให้เกิดมาเป็นเพื่อน และได้ชุบศรพระขรรค์ให้กุมารทั้งสองไว้ป้องกันตัว เมื่อกุมารอายุได้ 10 ปีเศษ ได้ขอพระมารดาไปเที่ยวป่า และทดลองศรพระเจ้าดาแผลงถูกต้นไม้ใหญ่ล้มดังสนั่นเมือง เป็นที่สนุกสนานเพลิดเพลิน

ตอนพิธิปล่อยม้าอุปการ เมื่อทางกรุงศรีอยุธยาทราบว่ามีฤๅษีไม่เกรงกลัวบังอาจทำการไม่สมควร จึงจัดพิธิฉลองม้าพระที่นั่ง และยกทัพเคลื่อนขบวนไปปล่อยม้าอุปการ ส่งให้กำแหง หนุมานติดตามไปเฝ้าดูแลม้า ถ้าพบผู้หนึ่งผู้ใดหรือเมืองหนึ่งเมืองใดไม่นอบน้อมบูชา ให้หนุมานจับมาเช่นฆ่า พอติดกับสองกุมารลาพระมารดาไปเที่ยวป่า นึกสนุกแผลงศรต้อนสัตว์ป่ามาดูเล่นสัตว์ต่างๆ ทั้งป่าออกมาให้ได้ชม เห็นม้าตัวหนึ่งสวยงามท่าทางดีชอบใจ จึงช่วยกันจับม้าจี้เล่น ซึ่งหาว่าไม่ว่านั่นคือม้าพระที่นั่ง หนุมานเข้าต่อสู้ชิงม้าก็ถูกสองกุมารจับมัดและลักหน้ามาหาพระรามช่วยแก้มัดให้

ตอนพระอนุชาต่อสู้กับสองกุมาร พระอินทร์ช่วยสองกุมารให้พ้นทุกข์ พระรามสั่งให้พระอนุชาไปจับสองกุมาร พระบุตรถูกจับใส่ขื่อคาอปรเจจานไปทั่วเมือง ส่วนพระลบนีเข้าป่าไปเล่าเรื่องราวที่เกิดขึ้นให้นางสีดาฟัง ตอนนี้พระอินทร์คิดช่วยเหลือ ทำให้นางสีดานึกถึงธำมรงค์ให้พระลบนีไปให้สาวใช้ในวัง โดยใส่กระโถมน้ำไปให้พระบุตร พระบุตรเห็นแหวนจึงสวมนิ้วขวาไว้ ทันใดนั้นเครื่องพันธนาการก็หลุดออกทันที สาวใช้ก็พาพระบุตรหนีไป พอพ้นเขตอันตรายสาวใช้ก็หายไปทันที

ตอนพ่อลูกรู้จักกัน พระรามยกทัพติดตามสองกุมาร เกิดการต่อสู้กัน ศรของทั้งสองฝ่ายไม่ทำอันตรายต่อกัน พระบุตร (หรือพระมงกุฎ) แผลงศรออกไปก็กลายเป็นเครื่องบูชา พระรามแผลงศรเข้ามาก็กลายเป็นขนมและผลไม้ ผลสุดท้ายก็ทราบว่าเป็นพ่อลูกกัน พระรามอ้อนวอนให้นางสีดา กลับเข้าเมืองแต่นางสีดาไม่ยอมไป ให้บุตรทั้งสองไปเท่านั้น

ตอนพระบุตร พระลบนีพาสาปจับม้าอุปการ จนถึงพระรามเชิญนางสีดากลับเมือง พระรามพาพระบุตรและพระลบนีกลับเมือง และจัดขบวนทัพใหญ่ไปรับนางสีดาพระมเหสีกลับคืนสู่กรุงศรีอยุธยา

การพากย์หนังใหญ่

ในการพากย์หนังใหญ่ต้องใช้คนพากย์ 2-4 คน จะพากย์ไปตามท้องเรื่อง ใช้ปีพาทย์บรรเลงตามลีลาการเชิดและตามเพลงที่คนพากย์บอก หลังจากเจรจาหรือพากย์จบแต่ละตอน

คนพากย์หนังใหญ่รุ่นเก่า คือ นายเจิม ขอบอรัญ และ นายเฉลิม มณีแสง ซึ่งทั้ง 2 ท่านได้ฝึกฝนลูกศิษย์ไว้บ้าง แต่การฝึกการพากย์ต้องมีคุณสมบัติของนักพากย์ที่ดี คือ ต้องมีความสนใจและรักในการพากย์หนังใหญ่น้ำเสียงดีพอควร รู้จังหวะ ท่วงทำนองของการพากย์ และมีไหวพริบปฏิภาณในการแก้ไขเหตุการณ์เฉพาะหน้า และสร้างความสนใจให้ผู้ชม การจะหาคนพากย์ที่มีฝีมือจึงต้องใช้เวลา ปัจจุบันหนังใหญ่วัดบ้านดอนมีคนพากย์เพียงคนเดียว คือ นายอำเภอ บุญรอด

นายอำเภอ บุญรอด ได้รับการปลูกฝังให้รู้จักการแสดงต่าง ๆ ที่เป็นเอกลักษณ์ของไทยตั้งแต่วัยเด็ก ซึ่งชอบการแสดงหนังใหญ่เป็นพิเศษ ชอบการขับร้อง การพากย์หนังใหญ่ จึงเริ่มฝึกฝนด้วยตนเอง โดยดูจากการแสดงตามสถานที่ต่าง ๆ ใช้เวลาประมาณ 5 ปี อาศัยการเรียนรู้แบบครูพักลักจำ จนสามารถพากย์หนังใหญ่ได้ ประกอบกับความต้องการที่จะอนุรักษ์หนังใหญ่ให้อยู่คู่ระยองสืบไป จึงเข้าร่วมกับคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอนตามคำชักชวนของ อาจารย์อำนาจ มณีแสง ทำหน้าที่เป็นคนพากย์ประจำคณะมาจนปัจจุบัน

หนังใหญ่วัดบ้านดอนในอดีต ตัวหนังใหญ่มีหลายตอนเป็นตัวหนังดั้งเดิม แต่ปัจจุบันไม่ได้นำมาใช้แสดงแล้ว เนื่องจากได้สร้างตัวหนังขึ้นใหม่เพื่อใช้แสดง 2 ตอน คือ ตอนกำเนิดสองกุมาร ตัวหนังมีพระบุตร พระลบ สีดา ฤๅษี และตอนปล่อยม้าอุปการ ตัวหนังมี พระราม พระพรต พระสัตรุต ม้า หนุมาน การแสดงทั้งสองตอนนี้เป็นตอนที่มีเนื้อเรื่องต่อกัน แต่ตอนปล่อยม้าอุปการจะไม่ค่อยได้เล่น สาเหตุที่ไม่ได้เล่นเพราะเล่นตอนกำเนิดสองกุมารต้องใช้เวลานาน จึงทำให้เล่นไม่ถึงตอนปล่อยม้าอุปการ และการฝึกซ้อมไม่เพียงพอ แต่สำหรับคนพากย์จะฝึกซ้อมบทพากย์ทุกตอนและตัวละครทุกตัว ทั้งของเดิมและตอนที่ใช้แสดงในปัจจุบัน

ปัจจุบันการแสดงหนังใหญ่ ไม่ค่อยมีโอกาสได้แสดง จุดประสงค์ในการพากย์หนังจึงไม่ใช่เพื่อยึดเป็นอาชีพหลัก แต่เพื่อเป็นการอนุรักษ์ สิ่งที่จะช่วยให้การพากย์หนังใหญ่อยู่ต่อไปได้คือต้องได้รับการสนับสนุนจากภาครัฐและเอกชนในทุก ๆ ด้าน รวมไปถึงการประชาสัมพันธ์เชิญชวนให้เยาวชนได้เล็งเห็นคุณค่าของศิลปะแขนงนี้และหันมาให้ความสนใจฝึกหัดกันอย่างจริงจัง

ภากีสิดา

๐ ขาวเมืองนวนนาวีสิดา ทนเวดทะน่านำไขหยาอ
 แสนจะเส้าสออดิดแล้วไห้นอฮไนใจ แทบว่าจะวามภณา
 ออูกับโธถนอฮ นาวไห้ละหือฮเป็นหนักหนา เพราะเวกทำ
 ที่ทำมา จิวได้ลัดภากจากบ้านเมือง ดิดขึ้นมาเมื่อความ
 หลิว พระทรวสัวซ้อโกรฎเดือว ไห้พระกักฮือฮเอือว
 มีำมันไห้ขึ้นไล ขุนของลุกที่ในคณัน จะมามันไม้ดักไส
 พระกักจิวปลอฮไป ได้อาไสพระสิดทา (เซจจา)
 นาวภัดวดีสิดา พระกักนอวฮาปลอฮมากราวไพร ออูกับ
 อวพระเจ้าทา ได้ลอดโธถสอ ออูกับอวพระฤาษีไพร
 ประมาทหลาฮวันมา นาวมานันอุนิกอฮในใจ จำเกาจะเอา
 ลุกไปฝากพระเจ้าทา เกาจะไปสอ

ภาพที่ 55 ตัวอย่างบทพากย์หนังใหญ่วัดบ้านดอน

ที่มา: สมุดลายไทย ของนายเฉลิม มณีแสง ซึ่งท่านได้รับการถ่ายทอดมาจาก ครูสี รื่นเรียง

การพากย์หนังใหญ่เมื่อเริ่มการแสดงทุกครั้งจะต้องมีการพากย์บทไหว้ครูก่อน ซึ่งบทไหว้ครูของคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอน ใช้คำประพันธ์ประเภทกาพย์จบบึง 16 ดังตัวอย่างต่อไปนี้

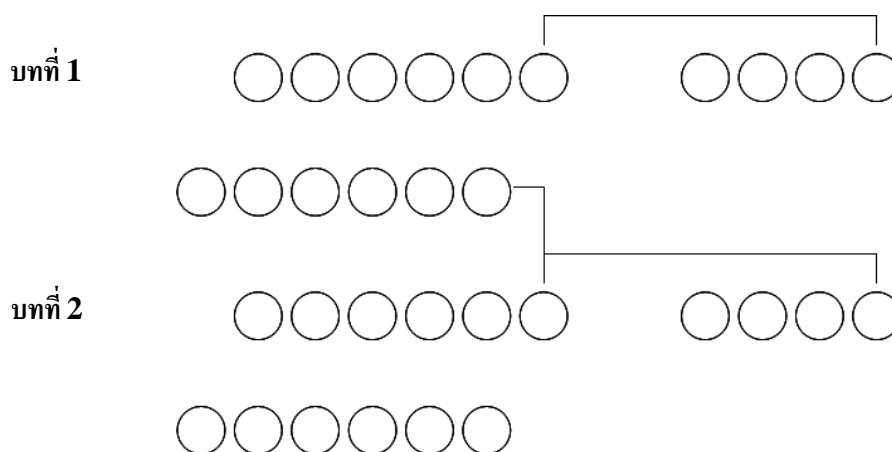
ตัวอย่างบทไหว้ครู ทวยที่ 1

กาพย์จบบึง 16

| | |
|--------------------------|------------------|
| ข้าจะไหว้พระบาททั้งสาม | อิสวทรรงนาม |
| ประสิทธิล้าลือพร ฯ | |
| ข้าจะไหว้พระนารายณ์สี่กร | เรื่องฤทธิด้วยศร |
| ประสิทธิล้าโลกา ฯ | |
| ข้าจะไหว้ไท่ท้าวเทวา | รอบรู้วิทยา |
| ไสยเวทเกรียงไกร | |

| | |
|--|------------------|
| นบบาทบรมนาถชนนีใน ปกเกล้าเกศี ฯ | คุณท่านทั้งสองไท |
| นบบาทบรมนาถธิบดี ทั่วขอบเขตนครเคี่ยมคั่น ฯ | เป็นปิ่นพระธรณี |
| ขอแถลงแจ้งเรื่องดีกคำบรรพ์ มาเกิดในกรุงลงกา ฯ | ปางเมื่อทศกัณฐ์ |

ฉันทลักษณ์ของกาพย์ฉบัง 16 บทพากย์ “บทพากย์หน้าพระ” มีดังนี้



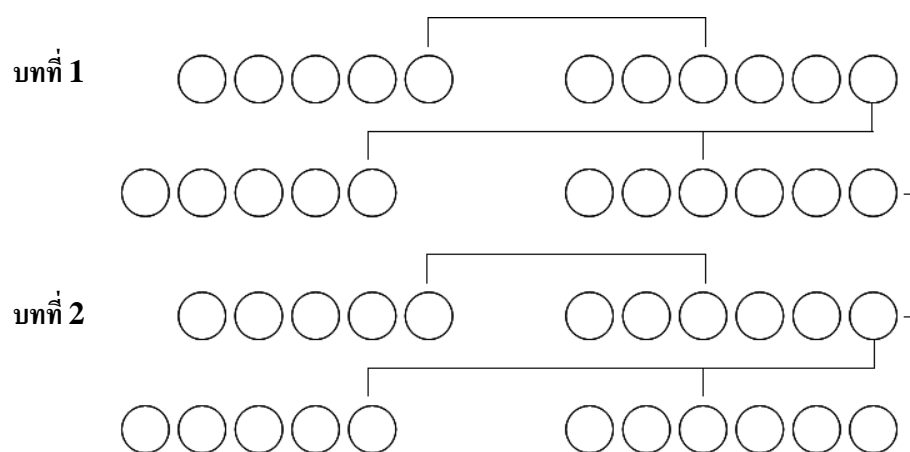
นอกจากกาพย์ฉบัง 16 แล้ว ในการพากย์ยังมีคำประพันธ์อีกประเภทหนึ่งที่น่าสนใจ นั่นคือ กาพย์ยานี 11 ดังตัวอย่างต่อไปนี้

กาพย์ยานี 11

| | |
|------------------|---------------------|
| ปางสองพระหน่อนาถ | นารายณ์ราชสุริยวงศ์ |
| ลีลาศประพาสพง | เสด็จเดินเนินพนา |
| ร่มรุกขรังเรียง | เป็นคู่เคียงขนัดมา |
| สองพระกุมารา | ประพาสชมพนมเนิน |

พระเชษฐาเธอพาเที่ยว ละเลียบเลี้ยวสิงขรเงิน
 เหวห้วยกรวยกรอกเกริน คิริเงื่อมดูเลื่อมลาย

ฉันทลักษณ์ของกาพย์ยานี 11 มีดังนี้



ในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้เลือกใช้ทำนองพากย์ที่ใช้คำประพันธ์ประเภทกาพย์ยานี 11 มาวิเคราะห์ จากการจับสลากอย่างง่ายเพื่อเลือกตัวอย่างวิเคราะห์ ผลการวิเคราะห์ปรากฏดังนี้

โน้ตทำนองพากย์ภาพยนตร์ 11

ตอนกำเนิดสองกุมาร

ป่าง สอง พระ ทน่อ นาท นา - ราชณ์
 ราช สุ ริ ษ วงศ์ สี ชาติ ประ
 พาส พง เสา - สัจ เติน เนิน เอ้อ เออ พ - มา

Rubato

ตะโพนไทย
 กลองทัดเสียงตุม
 ร้องหมุเสียงเพ็ญ

ม รุก ข รัง เรียง เป็น ชู
 เคียง ช - นัด มา สอง พระ ฤ
 มา รา ประ พาส ชม พ - นมเออ เนิน

Rubato

ตะโพนไทย
 กลองทัดเสียงตุม
 ร้องหมุเสียงเพ็ญ

พระ เระ - ฐา เรอ พา เทียว ละ เียบ
 เียบ สิง ขร เ็น เพว ห้วย กรวย
 กรอก เกริน ตี ฐี เื่อม ฐู เื่อม ตาย

Rubato

ตะโพนไทย
 กลองทัดเสียงตม
 ร้องหมู่เสียงเพ็ญ

สื่อสร้างเสียง (Medium) ประกอบด้วยสื่อสร้างเสียง 2 ประเภท ได้แก่

1. ประเภทเสียงร้อง (Voice) มี 2 ประเภท คือร้องเดี่ยว (Soloist) เป็นการขับร้องด้วยคำประพันธ์ประเภทกาพย์ยานี 11 ครั้งละ 1 บท เมื่อจบบทแล้วตะโพนกับกลองทัดจะตี จากนั้นจึงเป็นเสียงร้องในแบบที่ 2 คือการร้องหมู่ (Unison) โดยกลุ่มของนักดนตรีและผู้แสดงเปล่งเสียงพร้อมกันดังๆ 1 ครั้ง ว่า “เพ็ญ”

2. ประเภทเครื่องดนตรี (Instruments) มี 2 ชนิด คือ ตะโพนไทย และกลองทัด ซึ่งทั้ง 2 ชนิดนี้ เป็นเครื่องดนตรีที่เสียงเกิดจากการสั่นสะเทือนของแผ่นหนัง ประเภทกลองกลองหุ่นกลวงทรงป่องกลาง (Membranophones: tubular conical)

จังหวะ (Rhythm) มีลักษณะที่เป็นจังหวะอิสระ (Parlando-rubato) มีความยืดหยุ่นมาก คล้ายกับการพูด และในทุกๆวรรคจะมีการขีดเสียงร้องได้ตามความต้องการของผู้พากย์

ท่วงทำนอง (Melody) ลักษณะของท่วงทำนองในการพากย์นั้น มีความต่อเนื่อง เชื่อมโยงกัน (Conjunct) ใช้กลุ่มเสียง 5 เสียง ได้แก่ เสียง ซอล ลา ที เร มี (G A B D E) มี ช่วงเสียงอยู่ระหว่างโน้ตตัวซอล (คาบเส้นที่ 2) ถึงโน้ตตัวเร (คาบเส้นที่ 4)



G D

ทำนองพากย์ใน 1 บทแบ่งเป็น 4 วรรค โดยแต่ละวรรคแบ่งเป็น 2 วลี

วรรคที่ 1

ป้าง สอง พระ หน่อ นาท

วรรคที่ 2

นา - รายนี ราช สี ริ ย วงศ์

วรรคที่ 3

สี ลาศ ประ พาส พง

วรรคที่ 4

เส - ด็จ เคน เนิน เอ้อ เออ พ-นา

วรรคที่ 1 ประกอบด้วยทำนอง 2 วลี วลีแรกมี 2.5 จังหวะ ส่วนวลีหลังมี 3 จังหวะ

วลีที่ 1

วลีที่ 2

ป้าง สอง พระ หน่อ นาท

ตอนท้ายในวลีที่ 1 ของวรรคที่ 4 จะเป็นท่วงทำนองการเอื้อน(Melismatic Text Setting)
ความยาวประมาณ 0.5-1 จังหวะ

บทที่ 1 0.5 จังหวะ



บทที่ 2 0.75 จังหวะ



บทที่ 3 0.5 จังหวะ



รูปแบบ (Form) เป็นบทเพลงที่มีทำนองสั้นๆ บรรเลงซ้ำๆกัน (Iterative) โดยในทำนองนั้น แบ่งออกเป็น 2 ช่วง คือ ช่วงของการขับร้องเดี่ยว กับช่วงของการตีตะโพนไทย กลองทัด และเสียงร้องหมู่ (เพ็ญ)

ตัวอย่างบทเจรจา

บทเจรจา เป็นการพูดโดยที่ไม่ต้องมีท่วงทำนองเหมือนบทพากย์ ลักษณะบทเจรจา เหมือนกับการพูดกันธรรมดา แต่งเป็นคำประพันธ์ประเภทร่ายยาว ที่ไม่เคร่งครัดฉันทลักษณ์ ดังตัวอย่างดังนี้

นางสีดาครั้นมาถึงกลางไพร เหลือบเนตรแลไปเห็นวานรไพร พาลูกอ่อนมาในอรัญญา
ตาคแตกตากลมระทมใจ ช่างไม่รักไม่ใคร่ถูกยา จึงพามา คิดแล้วไม่ช้าจึงมีสุนทรพจน์ว่า...

...นางวานร ลูกยังอ่อนจึงพามาตากแดดตากลมระทมใจ ไม่กลัวเจ็บไข้ช่างอะไรไม่รักลูก
 ยานาเจ้าวานร

นางวานรไพรได้ฟังนางสีดาปราศรัย จึงตอบไปทันที...

...ตัวเรานี้รักลูกที่สุดจึงได้พามา ถึงจะตายเป็นก็เห็นหน้ากัน มาว่าเรานั้น โจรเขลาเป็นพิน
 นัก สีดาเองไม่รักลูกชายเอาฝากไว้ถุยนั่งหลับตา มีเสื้อ สิงห์ นกอินทรี ใจโหดร้ายมาลักไปกินเล่น
 เป็นภิกษา แม่ลูกมิได้เห็นหน้ากัน นั้นจะว่ารักลูกอย่างไรนะสีดา

นางได้ฟังวาทะวานรปราศรัย ให้ตระหนกตกใจเป็นยิ่งนัก นางนงลักษณ์ก็รีบกลับไป
 ยังบรรณศาลา (บัดนี้เชิด)

วงดนตรีประกอบการแสดงหนังใหญ่

การใช้เครื่องดนตรีประกอบการแสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านดอนจะใช้วงปี่พาทย์ไม้แข็ง
 ผู้ควบคุมวงและผู้ฝึกสอน คือ นายเสมอ สังข์วิเศษ สอนให้กับนักเรียนและชาวบ้านที่มีใจรักด้าน
 ดนตรีไทย วงปี่พาทย์ของวัดบ้านดอน แบ่งออกเป็น 2 วง ได้แก่ วงปี่พาทย์รุ่นเล็ก และวงปี่
 พาทย์รุ่นใหญ่ การแสดงแต่ละครั้งผู้ควบคุมวงต้องพิจารณาจากลักษณะของงานที่รับแสดง เช่น
 หากเป็นการแสดงสาธิตการแสดงหนังใหญ่ในตอนที่ไม่ยากเกินไป ก็จะใช้วงปี่พาทย์รุ่นเล็ก ซึ่งจะ
 เป็นเด็กนักเรียนมาบรรเลง หากรับเล่นตอนยากๆ หรือการแสดงหนังใหญ่แบบโบราณ ซึ่งแสดง
 แบบกลางแจ้ง ก็ใช้วงปี่พาทย์รุ่นใหญ่ เป็นนักดนตรีที่มีฝีมือมาบรรเลงประกอบการแสดง วงปี่
 พาทย์ไม้แข็งประกอบด้วยเครื่องดนตรี ดังนี้

วงปี่พาทย์รุ่นเล็ก คือวงปี่พาทย์ของนักเรียน เครื่องดนตรีที่ใช้บรรเลง ได้แก่ ระนาดเอก
 ระนาดทุ้ม ซ้องวงใหญ่ ตะโพน กลองทัด และเครื่องประกอบจังหวะ สาเหตุที่วงนี้ไม่มีปี่
 เนื่องจากปี่ใน เป็นเครื่องดนตรีที่ต้องใช้ระยะเวลาฝึกฝนนาน และพื้นฐานในการเรียนค่อนข้างยาก
 ดังนั้น นายเสมอ สังข์วิเศษ จึงสอนนักเรียนเฉพาะเครื่องดนตรีที่กล่าวมาเท่านั้น



ภาพที่ 56 วงปี่พาทย์ไม้แข็งรุ่นเด็ก

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 3 พฤศจิกายน พ.ศ. 2547

วงปี่พาทย์รุ่นใหญ่ คือวงปี่พาทย์ที่ใช้นักดนตรีอาชีพ เครื่องดนตรีที่ใช้บรรเลง ได้แก่ ระนาดเอก ระนาดทุ้ม ฉิ่งวงใหญ่ ตะโพน กลองทัด ปี่ใน และเครื่องประกอบจังหวะ



ภาพที่ 57 วงปี่พาทย์ไม้แข็ง

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

การจำแนกประเภทของเครื่องดนตรี (Musical Instruments Classification)

การจำแนกประเภทเครื่องดนตรีของวงปี่พาทย์วัดบ้านคอน ผู้วิจัยจำแนกตามระบบของ ซาร์คและฮอนบอสเทล (Sachs-Honbostel Classification) เป็นการจำแนกโดยยึดหลักจากวัสดุที่

เป็นแหล่งกำเนิดเสียง ระบบนี้สามารถนำมาใช้ได้กับเครื่องดนตรีทุกวัฒนธรรม และเป็นวิทยาศาสตร์ ได้แก่

ตระกูลที่เสียงเกิดจากการสั่นสะเทือนของอากาศ (Aerophones)

1. ปี่ใน เป็นเครื่องดนตรี (Aerophones) หรือ “เครื่องลม” ปี่ในเป็นเครื่องดนตรีประเภทเป่า มีลิ้นทำด้วยใบตาลพับซ้อนกัน 4 ชั้น แล้วตัดให้ได้รูปและขนาดตามต้องการ เป็นประธานในวงปี่พาทย์ จะร่วมบรรเลงเป็นบางครั้งเท่านั้น ขึ้นกับปัจจัยด้านงบประมาณและความพร้อมของผู้บรรเลง



ภาพที่ 58 ปี่ใน

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

ตระกูลที่เสียงเกิดจากการสั่นสะเทือนของมวลวัตถุในตัวเอง (Idiophone)

ระนาดเอก ระนาดเอก (Idiophones: Hi Xylophone) หรือ “เครื่องตี-กระทบ”
ประเภท (Stamped) เสียงเกิดจากวัตถุที่ถูกต้อง เป็นเครื่องดนตรีอยู่ในวงปี่พาทย์ และวงมโหรี นิยมบรรเลงเดี่ยวรางเดียวและ 2 ราง มีหน้าที่เป็นผู้นำของวงปี่พาทย์ ใช้บรรเลงประกอบการแสดง โขน ละคร หนังใหญ่ ลีเก เป็นต้น



ภาพที่ 59 ระนาดเอก

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

ระนาดทุ้ม เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones: Low Xylophone) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภท (Stamped) เสียงเกิดจากวัตถุที่ถูกต้อง หน้าที่ของระนาดทุ้ม ใช้บรรเลงประกอบการแสดง มีหน้าที่บรรเลงหยอกสื่อไปกับระนาดเอก ใช้บรรเลงประสมในวงปี่พาทย์ วงปี่พาทย์คึกคักบรรพ์ วงมโหรี



ภาพที่ 60 ระนาดทุ้ม

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

ฆ้องวงใหญ่ เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภทตี (Percussion) โดยแยกออกเป็น ชนิดฆ้องมีปทุม (boss Gong) หน้าที่ของฆ้องวงใหญ่ เป็นเครื่องดนตรีดำเนินทำนองอยู่ในวงปี่พาทย์ ใช้บรรเลงประกอบการแสดงโขน ละคร เป็นต้น



ภาพที่ 61 ฆ้องวงใหญ่

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

ฉิ่ง เป็นเครื่องประกอบจังหวะ (Idiophones: concussion) ทำด้วยโลหะ มี 2 ฝา ใช้กำกับจังหวะย่อยของบทเพลงมีทั้งที่ตีเป็นเสียง ฉิ่ง-ฉับ และ ฉิ่ง อย่างเดียว ใช้บรรเลงในวงดนตรีไทยทุกวง รวมทั้งวงดนตรีพื้นบ้านด้วย



ภาพที่ 62 ฉิ่ง

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

ฉาบเล็ก เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภทกระทบ (Concussion) คือวัตถุสองชนิดกระทบเข้าหากัน หน้าที่ของ ฉาบเล็ก เป็นเครื่องดนตรีกำกับจังหวะ ใช้ตีเข้ากับฉิ่ง เพื่อเพิ่มจังหวะให้มีความสนุกสนานมากยิ่งขึ้น ใช้บรรเลงในวงดนตรีไทยทุกวง รวมทั้งวงดนตรีพื้นบ้านด้วย



ภาพที่ 63 ฉาบเล็ก

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

กรับ เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภทกระทบ (Concussion) คือวัตถุสองชนิดกระทบเข้าหากัน หน้าที่ของ กรับ เป็นเครื่องดนตรีกำกับจังหวะ ใช้ตีจังหวะในการแสดงโขนละคร ใช้บรรเลงในวงดนตรีไทยทุกลวง รวมทั้งวงดนตรีพื้นบ้านด้วย



ภาพที่ 64 กรับ

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

ตระกูลที่เสียงเกิดจากการสั่นสะเทือนของแผ่นหนัง (Membranophones)

ตะโพน (Membranophones: Double headed drum, conical tubular) เป็นเครื่องประกอบจังหวะประเภทเครื่องหนัง ลักษณะเป็นกลองหุ่นกลวง ป่องกลาง จังหวะสองหน้า มีหนังเรียดยองเร่งเสียง วางนอนบนฐานรองเรียกว่า “เท้า” ใช้มือตี ตีครั้งละ 1 ใบบู่กับกลองทัด เพื่อกำกับจังหวะหน้าทับหลักของเพลง หน้าทีของตะโพน ใช้ในวงปี่พาทย์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการแสดงโขน ละคร เป็นต้น



ภาพที่ 65 ตะโพน

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

กลองทัด (Membranophones: Double headed drum, conical tubular) เป็นเครื่องประกอบจังหวะประเภทเครื่องหนัง ลักษณะเป็นกลองหุ่นกลวง ป่องกลาง จังหวะสองหน้า ตีหนังที่จิ้งด้วยหมุด ตีด้วยไม้ใช้ตีครั้งละ 2 ลูก คู่กับตะโพนไทยเพื่อกำกับจังหวะหน้าทับหลักของเพลง



ภาพที่ 66 กลองทัด

ที่มา: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

บทเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง

บทเพลงที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดงของหนังใหญ่วัดบ้านดอน จากการเก็บข้อมูลภาคสนามของผู้วิจัยเมื่อวันที่ 7 เดือนสิงหาคม พ.ศ.2547 ที่วัดบ้านดอน จังหวัดระยอง เป็นการแสดงหนังใหญ่เรื่องรามเกียรติ์ ตอนกำเนิดนาคกุมาร มีบทเพลงที่ใช้จำนวน 19 เพลง ผู้วิจัยได้แยกประเภทเพื่อให้สะดวกในการวิเคราะห์ ซึ่งสามารถแยกได้เป็น 2 ประเภท ได้แก่

1. เพลงหน้าพาทย์

เพลงหน้าพาทย์ที่พบในการแสดงมีจำนวน 14 เพลง แบ่งเป็นเพลงหน้าพาทย์ธรรมดา และเพลงหน้าพาทย์ชั้นสูง ดังนี้

1.1 เพลงหน้าพาทย์ธรรมดา

- เพลงกราวนอก
- เพลงวา
- เพลงเชิด
- เพลงเชิดนอก
- เพลงเดี่ยว
- เพลงซ้ำ
- เพลงเร็ว

- เพลงร่ำ
- เพลงเสมอ
- เพลงโอด
- เพลงเซ็ดฉิ่ง
- เพลงกราวรำ

1.2 เพลงหน้าพาทย์ชั้นสูง

- เพลงสาธุการ
- เพลงตระนิมิต

2. เพลงเกร็ด

เพลงเกร็ด คือเพลงชนิดที่ไม่สามารถจัดเข้าประเภทเพลงอื่นได้ ที่พบมี 5 เพลง คือ

- เพลงลาวกระเด
- เพลงทะเลบัว
- เพลงค่างคาวกินกล้วย
- เพลงม้าย่อง
- เพลงเขมรขอทาน

ในจำนวนเพลงทั้ง 2 ประเภทนี้ ผู้วิจัยได้เลือกบทเพลงในแต่ละประเภท ประเภทเพลงหน้าพาทย์ธรรมดา 1 เพลง เพลงหน้าพาทย์ชั้นสูง 1 เพลง และเพลงเกร็ด 1 เพลง โดยการเจาะจงเลือกเพลงเพื่อนำมาทำการวิเคราะห์ดังนี้

ประเภทเพลงหน้าพาทย์ธรรมดา เพลงเซ็ด

ประเภทเพลงหน้าพาทย์ชั้นสูง เพลงตระนิมิต

ประเภทเพลงเกร็ด เพลงลาวกระเด

การวิเคราะห์คุณลักษณะทางดนตรี

ก่อนที่ผู้วิจัยจะวิเคราะห์คุณลักษณะทางดนตรีของบทเพลงทั้ง 3 ประเภท ซึ่งมีความแตกต่างกันอย่างเด่นชัดเป็นรายเพลง ผู้วิจัยจะทำการวิเคราะห์คุณลักษณะบางประการที่มีความคล้ายคลึงกันของบทเพลงทั้ง 3 ประเภทก่อน ได้แก่

1. สื่อสร้างเสียง (Medium) หมายถึง ต้นกำเนิดของเสียงที่ปรากฏในบทเพลง ซึ่งก็คือ เสียงขบร็องและเสียงของเครื่องดนตรีต่าง ๆ นั้นเอง สื่อสร้างเสียงที่ปรากฏในการแสดงของคณะ หนังใหญ่วัดบ้านคอน ได้แก่

ระนาดเอก (Idiophones: Hi Xylophone) เป็นเครื่องดนตรีประเภทดำเนินทำนอง มีหน้าที่เป็นผู้นำของวงปี่พาทย์

ระนาดทุ้ม เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones: Low Xylophone) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภท (Stamped) เสียงเกิดจากวัตถุที่ถูกตี หน้าที่ของระนาดทุ้ม ใช้บรรเลงประกอบการแสดง มีหน้าที่บรรเลงหยอกล้อไปกับระนาดเอก ใช้บรรเลงประสมในวงปี่พาทย์

ฆ้องวงใหญ่ เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภทตี (Percussion) โดยแยกออกเป็น ชนิดฆ้องมีปทุม (Boss Gong) หน้าที่ของฆ้องวงใหญ่ เป็นเครื่องดนตรีดำเนินทำนองหลักในวงปี่พาทย์

ปี่ใน เป็นเครื่องดนตรี (Aerophones) หรือ “เครื่องลม” ปี่ในเป็นเครื่องดนตรีประเภทเป่า มีลิ้นทำด้วยใบตาลพับซ้อนกัน 4 ชั้น แล้วตัดให้ได้รูปและขนาดตามที่ต้องการ เป็นประธานในวงปี่พาทย์ จะร่วมบรรเลงเป็นบางครั้งเท่านั้น ขึ้นกับปัจจัยด้านงบประมาณและความพร้อมของผู้บรรเลง

ฉิ่ง เป็นเครื่องประกอบจังหวะ (Idiophones: concussion) ทำด้วยโลหะ มี 2 ฝา ใช้กำกับจังหวะย่อยของบทเพลงมีทั้งที่ตีเป็นเสียง ฉิ่ง-ฉับ และ ฉิ่ง อย่างเดียว ใช้บรรเลงในวงดนตรีไทยทุกลวง รวมทั้งวงดนตรีพื้นบ้านด้วย

ฉาบเล็ก เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภทกระทบ (Concussion) คือวัตถุสองชนิดกระทบเข้าหากัน หน้าที่ของ ฉาบเล็ก เป็นเครื่องดนตรีกำกับจังหวะ ใช้ตีขัดกับฉิ่ง เพื่อเพิ่มจังหวะให้มีความสนุกสนานมากยิ่งขึ้น ใช้บรรเลงในวงดนตรีไทยทุกลวง รวมทั้งวงดนตรีพื้นบ้านด้วย

กรับ เป็นเครื่องดนตรี (Idiophones) หรือ “เครื่องตี-กระทบ” ประเภทกระทบ (Concussion) คือวัตถุสองชนิดกระทบเข้าหากัน หน้าที่ของ กรับ เป็นเครื่องดนตรีกำกับจังหวะ ใช้ตีจังหวะในการแสดงโขนละคร ใช้บรรเลงในวงดนตรีไทยทุกลวง รวมทั้งวงดนตรีพื้นบ้านด้วย

ตะโพน (Membranophones: Double headed drum, conical tubular) เป็นเครื่องประกอบจังหวะประเภทเครื่องหนัง ลักษณะเป็นกลองหุ่นกลวง ป่องกลาง จังหวะสองหน้า มีหนังเรียกโยงเร่งเสียง วางนอนบนฐานรองเรียกว่า “เท้า” ใช้มือตี ตีครั้งละ 1 ใบคู่กับกลองทัดเพื่อกำกับจังหวะหน้าทับหลักของเพลง หน้าที่ของตะโพน ใช้ในวงปี่พาทย์ โดยเฉพาะอย่างยิ่งในการแสดงโขน ละคร เป็นต้น

กลองทัด (Membranophones: Double headed drum, conical tubular) เป็นเครื่องประกอบจังหวะประเภทเครื่องหนัง ลักษณะเป็นกลองหุ่นกลวง ป่องกลาง จังหวะสองหน้า ตีครั้งหนึ่งที้งด้วยหมุด ตีด้วยไม้ใช้ตีครั้งละ 2 ลูก คู่กับตะโพนไทยเพื่อกำกับจังหวะหน้าทับหลักของเพลง

เครื่องดนตรีที่เป็นสื่อสร้างเสียงในการดำเนินทำนอง ได้แก่ ระนาดเอก ระนาดทุ้ม ซ้องวงใหญ่ และปี่ใน ผู้วิจัยจึงเลือกมาวิเคราะห์แค่ 1 ชิ้น คือ สื่อสร้างเสียงจากรนาดเอก เนื่องจาก ระนาดเอก เป็นเครื่องดนตรีที่มีการแปลทำนองมาจากทางซ้องวง ลีลาในการแปลทำนองชัดเจนกว่าทางระนาดทุ้ม จึงสะดวกในการนำมาวิเคราะห์

2. จังหวะ (Rhythm) คือการจัดองค์รวมของเสียงที่สัมพันธ์กับเวลา อัตราจังหวะ (Syncopation) ในแต่ละบทเพลงจะมีจังหวะที่ตายตัว (Tempo Guisto) ความเร็วของบทเพลง (Tempo) อยู่ระหว่าง ♩ = 100 – 120

3. ผิวพรรณ (Texture) ในแต่ละบทเพลงมีท่วงทำนองของเครื่องดนตรีที่แตกต่างกัน โดยแต่ละทำนองขึ้นอยู่กับทำนองหลักเพียงทำนองเดียว (Idiomatich Heterophony)

คุณลักษณะทางดนตรีประการอื่นมีความแตกต่างกันเป็นเอกลักษณ์ของบทเพลงแต่ละประเภท ดังจะได้วิเคราะห์ต่อไป

การวิเคราะห์เพลงประเภทเพลงหน้าพาทย์ธรรมดา

เพลงเชิด เป็นเพลงหน้าพาทย์ที่ใช้บรรเลงประกอบได้หลายกิริยา เพลงเชิดจะเรียกให้ชัดเจนว่า “เชิดกลอง” เพราะมีกลองทัดตีประกอบ ใช้กับกิริยาไปมาในหนทางไกล หรือรับเร่งของ เทวดา มนุษย์ ชักษ์ ลิง และสัตว์ทุกอย่าง ใช้บรรเลงประกอบการรบ การต่อสู้กัน โดยทั่วไปไม่เน้นอาวุธที่ใช้เป็นพิเศษ

โน้ตเพลงซิด

ระนาดเอก

โองวงใหญ่

ระโพนไทย

กลองทัด

6

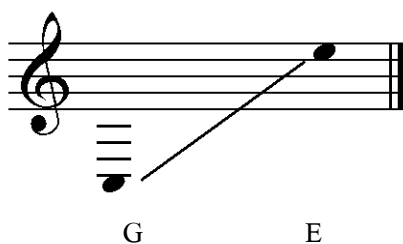
12

1. รูปแบบ (Form)

ลักษณะรูปแบบของเพลงเซิดเป็นเพลงที่มีทำนองสั้น ๆ ท่อนเดียว (Iterative)

2. ช่วงเสียง (Ranges) ความกว้างของระดับเสียงต่ำสุดถึงสูงสุดของเพลงเซิด มีช่วงเสียง

อยู่ระหว่างเสียง G ต่ำ และ เสียง E สูง



3. กลุ่มเสียง (Mode) หรือมาตราเสียงเฉพาะ ในเพลงเซิด ใช้กลุ่มเสียง ระบบเสียงคนตรีไทย

4. รูปลักษณ์ของท่วงทำนอง (Melodic contour) ของเพลงเซิด มีลักษณะดังนี้

4.1 ทำนองเพลงในลักษณะขึ้นๆ ลงๆ (Undulating) ซึ่งจะพบตลอดทั้งเพลงในทำนองของระนาดเอก ดังตัวอย่าง

เพลงเซิด

ระนาดเอก

6

11

14

เพลงตระนิมิตร

ท่อน 1

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

11

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

19

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

2

24

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

29

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

เพลงตระนิมิตร

ท่อน 2

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

6

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

11

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

2

16

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

21

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

26

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

30

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

กลองทัด

1. รูปแบบ (Form)

ลักษณะรูปแบบของเพลงตระนิมิต เป็นเพลงที่มีทำนองสองท่อน (Binary) A-B

2. กลุ่มเสียง (Mode) หรือมาตราเสียงเฉพาะ ในเพลงตระนิมิต ใช้กลุ่มเสียงดนตรีไทย

3. ช่วงเสียง (Ranges) ความกว้างของระดับเสียงต่ำสุดถึงสูงสุดของเพลงเซ็ด มีช่วงเสียงอยู่ระหว่างเสียง B ต่ำ บันทีกห้องที่ 9 ของบทเพลง และเสียง A สูง บันทีกห้องที่ 14 ของบทเพลง

G E

4. รูปลักษณะของท่วงทำนอง (Melodic contour) ของเพลงตระนิมิต มีลักษณะข้้นๆ ลงๆ (Undulating) ดังโน้ตที่แสดงต่อไปนี้

เพลงตระนิมิตร

ท่อน 1

ระนาดเอก

11

19

24

29

เพลงตระนิมิต

ระนาดเอก ^{ท่อน 2}



6



12



18



23



28



การวิเคราะห์เพลงประเภทเพลงเกร็ด

เพลงลาวกระเตง โน้ตเพลงลาวกระเตง เป็นเพลงเกร็ดในอัตราจังหวะ 2 ชั้น ใช้บรรเลงและขับร้องประกอบการแสดงทั่วไปทั้งโจน ละคร และหนังใหญ่ โดยมีคุณลักษณะทางดนตรีดังนี้

ลาวกระเตง

ท่อน 1

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

9

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

15

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

ลาวกระเต

ท่อน 2

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

9

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

14

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

ลาวกระเต

ท่อน 3

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

ตะโพนไทย

8

ระนาดเอก

ฆ้องวงใหญ่

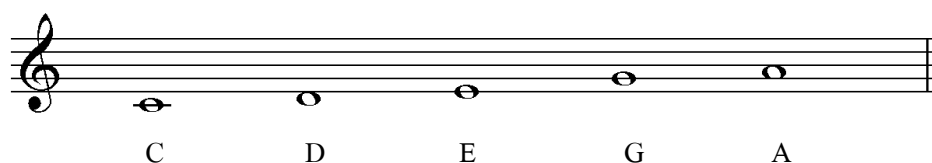
ตะโพนไทย

1. รูปแบบ (Form)

ลักษณะรูปแบบของเพลงกระเต เป็นเพลงที่มีทำนองสามท่อน (Ternary) A-B-C

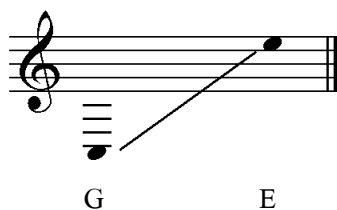
2. กลุ่มเสียง (Mode) หรือมาตราเสียงเฉพาะ ในเพลงลาวกระเต ใช้กลุ่มเสียง C D E

G A



3. ช่วงเสียง (Ranges) ความกว้างของระดับเสียงต่ำสุดถึงสูงสุดของเพลงกระเต มี

ช่วงเสียงอยู่ระหว่างเสียง G ต่ำ และ เสียง E สูง



4. รูปลักษณ์ของท่วงทำนอง (Melodic contour) ของเพลงลาวกระเตมีลักษณะ ขึ้นๆ

ลงๆ (Undulating) คังโน้ตที่แสดงต่อไปนี้

ลาวกระแต

ท่อน1

ระนาดเอก

ท่อน2

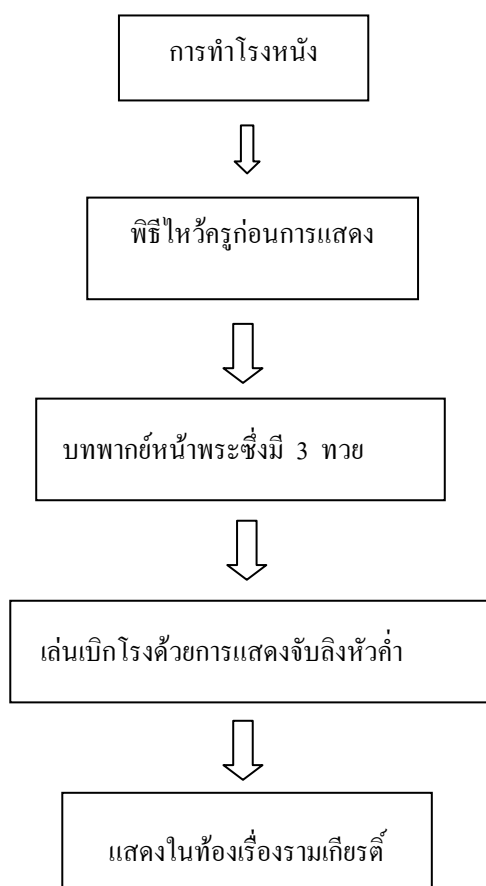
ระนาดเอก

ท่อน3

ระนาดเอก

ขั้นตอนการแสดงผลงานใหญ่วัดบ้านดอน

แผนผังขั้นตอนการแสดงผลงานใหญ่ของวัดบ้านดอน



การทำโรงหนัง

เชื่อกันว่าหนังใหญ่ “เป็นศิลปะชั้นสูงมีครูแรงมาก นับถือสืบต่อกันมาตั้งแต่สมัยโบราณ” ดังนั้นก่อนแสดงต้องมีพิธีกรรมต่างๆ มากมาย นับตั้งแต่การทำโรงหนัง ก็จะต้องมีการไหว้ครูตลอดจนถึงการแสดงด้วย การทำโรงหนังมีขั้นตอนที่เริ่มตั้งแต่การชิงจอหนัง จอหนัง เป็นส่วนประกอบหนึ่งที่ทำให้ภาพที่เกิดขึ้นจากการเชิดหนังใหญ่มีความวิจิตรสวยงาม และมีมิติเกิดขึ้น จอหนังจะตัดเย็บด้วยผ้าสีขาว แล้วขลิบด้วยผ้าสีแดงกว้างประมาณ 4.5 เมตร ยาวประมาณ 9 เมตร แล้วตั้งเสาขึ้น 4 เสา นำจอหนังมาชิงให้ตั้ง ไม่ยกพื้นเวทีเหมือนการแสดงอื่นๆ ด้านหลัง

ของจอ จะมีบริเวณที่ใช้สำหรับก่อไฟเพื่อใช้แสงในการแสดง ต่อมาเปลี่ยนจากการก่อไฟมาใช้ ไฟฟ้าส่อง เพื่อให้เกิดความสะดวกยิ่งขึ้น



ภาพที่ 68 การเตรียมชิงจอหนัง

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

ก่อนปักเสาทำโรงหนัง นายโรงจะต้องทำนํ้ามนต์อธิษฐานนำมาประพรมที่ขุดหลุมเสียก่อน ให้นายโรงหรือหัวหน้าเป็นผู้ขุดหลุม แล้วใส่เงิน 1 บาท ลงไปในหลุมนั้นด้วย เมื่อจะลงเสาจอต้องว่าคาถา ดังนี้

“พุทชังวินาศ แคล้วคลาดโรงู สารพัดศัตรู วินาศสันติ”

“ธัมมังวินาศ แคล้วคลาดโรงู สารพัดศัตรู วินาศสันติ”

“สังฆังวินาศ แคล้วคลาดโรงู สารพัดศัตรู วินาศสันติ”

เป็นการระลึกถึงคุณพระพุทฺธ พระธรรม พระสงฆ์ เพื่อเป็นการขอขมาเจ้าที่เจ้าทาง และเพื่อเป็นการคุ้มครองภัยอันตรายต่างๆ ทั้งนี้เพื่อให้การแสดงนั้นสำเร็จลุล่วงไปได้ด้วยดี



ภาพที่ 69 ไหว้เจ้าที่เพื่อขอที่ปักเสาเล่นหนัง

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

เมื่อลงเสาและตั้งจอซึ่งมีขนาดยาวประมาณ 9 เมตร กว้าง 4 เมตร แล้วตั้งจตุรพักที่หัวจอ และเบิกหน้าพระ 3 องค์ โดยตั้งนะโม 3 จบ แล้วว่าคาถาดังนี้

“พุทชังกัน รัมมังลือม สั้งฆังรักษา พุทชังกัน รัมมังรักษา สั้งฆังเป็นกำแพงแก้ว ศัตรุคลาดแคล้ว ด้วยนะโม พุทธายะ ยะธา พุทธโมนะ มะอะอุ อุอะมะ เนหะกันพะ”



ภาพที่ 70 พรมน้ำมนต์เพื่อความเป็นสิริมงคล

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547



ภาพที่ 71 จอหนังที่ชิงเสร็จแล้ว

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

จากนั้นนำของที่เตรียมไว้มาไหว้ครู ซึ่งมีหัวหมู ไบศรีซ้ายขวา (ไบศรีปากชาม) ขนมนมมีไส้ (เช่น ขนมต้มขาว ต้มแดง หรือขนมเบี๊ยะ) จัดตำรับละ 7 ถ้วย (ใส่ถ้วยละ 3 ลูก) ผลไม้ สำหรับลิง 2-3 ชนิด ดอกไม้ รูป 1 กำมือ เทียน 9 เล่ม เหล้าและเงิน 6 บาท นำมาทำพิธีไหว้ครู โดยให้ผู้เล่นทุกคนได้แก่ ผู้จัดตัวหนัง ผู้พากย์ ผู้เชิด คนใส่ไฟ (สมัยโบราณต้องอาศัยแสงไฟจาก กองไฟ) รวมทั้งคณะปีพาทย์มาร่วมไหว้ครูพร้อมกัน

การไหว้ครู

การไหว้ครูเริ่มด้วยการเอาหนังไหว้ครู คือเอาหนังพระ 2 ตัว ฤๅษี 1 ตัว (หนัง 3 ตัวนี้ ถือว่าเป็นตัวครู มีความศักดิ์สิทธิ์มาก เวลาเก็บต้องเก็บในที่สูง เวลาถือก็ต้องถือให้สูงจะวางกับพื้นไม่ได้) นำมาตั้งที่หน้าจอ ส่วนเครื่องไหว้วางไว้หน้าหนังไหว้อีกทีหนึ่ง หัวหน้าหรือนายโรง จะกล่าวบททิดชุมนุมครู โดยตั้งนะโม 3 จบก่อน แล้วว่า

“วันทิตวา อาจารย์ยัง พุทธคุณัง สัพพะทุกขะภยยัง สัพพะโรคัง วิวันไชโย
สัพพะลาภัง ภาวันตุเม”

“วันทิตวา อาจารย์ยัง ธรรมะคุณัง สัพพะทุกขะภยยัง สัพพะโรคัง วิวันไชโย
สัพพะลาภัง ภาวันตุเม”

“วันทิตวา อาจารย์ยัง สังฆะคุณัง สัพพะทุกขะภยยัง สัพพะโรคัง วิวันไชโย
สัพพะลาภัง ภาวันตุเม”

แล้วรำลึกถึงครูที่สั่งสอนเรามา และกล่าวว่า “ฤๅษีนารอด ฤๅษีนารายณ์ ฤๅษีตาไฟ ฤๅษีทั้ง 9 พระองค์ ทรงประสิทธิเม”



ภาพที่ 72 เตรียมเครื่องเซ่นไหว้ สำหรับไหว้ครู
หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547



ภาพที่ 73 วางตัวหนังสือสำหรับไหว้ครู
หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547



ภาพที่ 74 ผู้แสดงทุกคนไหว้ครูก่อนการแสดง
หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

การเตรียมไฟ

กองไฟให้แสงสว่างแก่ตัวหนัง จะก่อไว้บริเวณหลังจอหนัง การเตรียมไฟ แต่ก่อนใช้ก่อกองไฟจากกะลามะพร้าว เพราะให้แสงขาวนวลสวยงามในปัจจุบันใช้สปอร์ตไลท์ เนื่องจากปัจจุบันการรับงานแสดงส่วนใหญ่จะแสดงในอาคาร หรือหอประชุม การจะใช้ไฟแบบก่อกะลามะพร้าวแบบในสมัยดั้งเดิมนั้นทำไม่ได้ จึงตัดแปลงมาเป็นสปอร์ตไลท์แทน หากมีการติดต่อให้แสดงแบบดั้งเดิม ทางวัดต้องดูความพร้อมของสถานที่ด้วยเพราะขั้นตอนก่อนการแสดงนั้นจะมีรายละเอียดที่ยุ่งยากกว่าสมัยปัจจุบัน



ภาพที่ 75 กะลามะพร้าวเตรียมเป็นเชื้อเพลิง
หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

การก่อกองไฟนั้นระหว่างที่ก่อกองจะต้องว่านะโม 3 จบ แล้วว่า “ไชโย สุขัง” ก่อนลงมือแสดงจะเริ่มว่าคาถา ดังนี้

“ปสัมมะโล ปุสฺตปุทฺธ เกลือณคัรบพิช อะมะ สะวิกัณโศโย สัพพะสัตตตานัง กัตวาทุกขัง
มะยังฺธิโน ตะเมนะโต มะชฺฐรังชัมมัง กัณถานะหังนะมามิหัง พุทฺธังอะวุโส ชัมมังอะวุโส
สังฆังอะวุโส ท้าวเวสสุวรรณโณมหาราชัง ปิศาจมรณังวินาศสันติ”



ภาพที่ 76 ก่อไฟจากกะลามะพร้าว

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547



ภาพที่ 77 แสงไฟจากกะลามะพร้าว

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547



ภาพที่ 78 แสงไฟจากสปอร์ตไลท์

หมายเหตุ: บันทึกเมื่อวันที่ 7 สิงหาคม พ.ศ. 2547

บทพากย์หน้าพระ

หลังจากไหว้ครูเรียบร้อยแล้ว จะเริ่มพากย์หน้าพระซึ่งมี 3 ทวย (3 ท่อน หรือ 3 ตอน) ดังนี้

ทวยที่ 1

| | |
|---------------------------|-------------------|
| ข้าจะไหว้พระบาททั้งสาม | อิสวาทรงนาม |
| ประสิทธิ์ล้ำลือพร ฯ | |
| ข้าจะไหว้พระนารายณ์สี่กร | เรื่องฤทธิ์ด้วยศร |
| ประสิทธิ์ล้ำโลกา ฯ | |
| ข้าจะไหว้ไท่ท้าวเทวา | รอบรู้วิทยา |
| ไสยเวทเกรียงไกร | |
| นบบาทบรมนาถชนนีใน | คุณท่านทั้งสองไท |
| ปกเกล้าเกศี ฯ | |
| นบบาทบรมนาถธิบดี | เป็นปิ่นพระธรณี |
| ท้าวขอบเขตนครเคี่ยมคั่น ฯ | |
| ขอแถลงแจ้งเรื่องศึกดาบรพ | ปางเมื่อทศกัณฐ์ |
| มาเกิดในกรุงลงกา ฯ | |
| วงศ์นเรศจตุเพศตามมา | ล้างเหล่ายักษ์ |
| อสูรเสี้ยนธรรณี ฯ | |

ทรงนามว่ารามศ
 ในอยุธยาศรีเธอเป็นยอดขัตติยา ฯ
 นายช่างผู้ช่างรจนา
 แล้วลุลุสลักตาม ฯ
 สืบคายอดหญิงเธองาม
 พระลักษณ์คือน้องราม
 ข้าน้อยจะขอกล่าว
 ถ้าผิดพลั้งไปข้างหน้า
 ข้าขอยอกรชูลี
 ประณตประณมขอชัย
 พระแสงศรีทริโกกร
 เกาะติดซึ่งเทียนบูชา
 ให้เริ่มเบิกโรงขึ้นเร็วรา
 พิณพาทย์บรรเลงเป็น โกลี ฯ (ทวย)

เป็นปิ่นเกศจุลชาติรี
 วาดรูปโสภา
 จริงในภพสาม
 คู่คิดสงครามมา ฯ
 ไปถึงเรื่องราวของพระจักรา
 อุบาทว์ภัยอย่าได้มี ฯ
 เครื่องบัตรบายศรี
 ปลายศรชาญชัย
 ให้ให้ลั่นขึ้นสามลา

ทวยที่ 2

ข้าไหว้ท้าวสหสนัยโกลีชัย
 เศียรศรีทั้งสามก็โสภา ฯ
 ข้าจะไหว้วิษณุกรรมเทวา
 หุ่นโจนละครเพลงดั่ง ฯ
 ราตรีให้มีหนัง
 จุดไฟขึ้นเห็นเอง
 ผู้พากย์พากย์ให้เกลี้ยงกลม
 ผู้เชิดเชิดไห้ดงาม
 เชิดรถให้ชดช้อย
 ไห้งามสง่าจับตาคน
 จะเชิดเขนไ้เจนจับ
 ไ้รัวกลองขึ้นสามที
 อย่าให้คนชั่วเข้าชิงเชิด
 ฝ่ายพวกเจ้าที่กรูยกราย

ทรงเอราวัณตรี
 ศาสตร์สรรค์บันดาลมา
 ฝ่ายชาวบังคูเหมาะเหม็ง
 ทุกสิ่งปรากฏดั่งดงาม ฯ
 ให้คนชมในสนาม
 อย่าทำง่วงให้เงาจม ฯ
 ดั่งเดือนลอยบนเวหน
 ไ้ให้รู้ไ้คู่คู
 จังหะรับตะโพนตี
 ที่ถอยหลังย่างแยกกาย ฯ
 ระวังเถิดจะพลอยอายุ
 ไม่เห็นหนชุกชนมา ฯ

จับหนังเข้าตั้งพิง
จะเชิดชูไม่รู้ท่า
พวกเล่นที่เจนหัด
ยกสองพระทรงธรรม

เผยอหยิ่งท่าเฮฮา
ไม่ถูกต้องทำนองรำ ฯ
จงเร่งรัดอย่าเพื่องพล้ำ
ทั้งสองท้าวเข้าอีกที ฯ (ทวย)

ทวยที่ 3

ข้าไหว้พระนักรบ
รอบรู้วิธีดี
เชิญช่วยอำนาจอผล
ท่านผู้ดีไม่ต้องการ
ไหว้พระภูมิเจ้าที่
พวกเราที่เหล่านักเลง
ไหว้กรุงธานีศรี
จงช่วยรักษาพยายาม
ไหว้เทพถ้วนสิ้น
ครั้งนี้ข้าจะวันทา
เบื้องซ้ายจะไหว้ทศพัคตร์
บทธบาทพระชินวงศ์
ขอเดชานุภาพ
เล่นแล้วให้คนหา
เชิญท่านทั้งหลายเอ๋ย
เรื่องรูปพระทรงธรรม
ทรวดทรงวงพัคตร์
เชิญท่านทั้งหลายมา
ศิลปะอ่อนชดช้อย
ลือชಾಯ่าคุณแคลน
เร่งเร็วเถิดนายได้
ส่องแสงอย่าให้บัง

พระคาบสพระมุนี
ทางไสยเวทเชี่ยวชาญ ฯ
อันคำคนที่ว่าขาน
ให้เกิดกรรมกุศลเอง ฯ
พระธรณีช่วยคุ้มเกรง
ให้เล่นล้วนกระบวณงาม ฯ
เป็นเจ้าที่ห้องสนาม
ให้ภัยนั้นอย่าได้มา ฯ
ทั้งพรหมินทร์และเทวา
เทพท้าวทั้งสององค์ ฯ
เบื้องขวาพระจักรจำนง
องค์นเรศรามมา ฯ
ให้เกิดลาภอันเปรมปรา
อย่าให้เห็นห่างว่างวัน ฯ
มาชมเชยรูปเทวัน
ทั้งสองท้าวก็โสกา ฯ
คุณารักเจริญตา
ชมรูปเงางามแทน ฯ
คูเรียบริ้อยดงามแสน
อย่ากล่าวโทษโปรดระวัง ฯ
เอาไฟใส่เข้าเบื้องหลัง
จะเล่นหนังให้ท่านทั้งหลายดู ฯ
(ทวย)

ที่กล่าวมาเป็นคำไหว้ครูของหนังโรงนี้ ตามที่ได้ฟังและได้รับถ่ายทอดจาก นายเฉลิม
มณีแสง บทสุดท้ายถ้าแสดงในปัจจุบัน ก็จะเปลี่ยนเป็นดังนี้

เร่งเร็วเถิดช่างไฟ
ส่องแสงอย่าให้บัง

สปอร์ตไลท์ส่องเบื้องหลัง
เล่นหนังให้ท่านได้ดู

เล่นเบิกโรงด้วยการแสดงจับลิงหัวค้ำ

ธรรมเนียมของหนังใหญ่ก่อนที่จะแสดงในเรื่องจะต้องแสดงจับลิงหัวค้ำก่อน
การเล่นเบิกโรงด้วยการแสดงจับลิงหัวค้ำ ให้ลิงขวกับลิงดำต่อสู้กัน ในที่สุดลิงขวก็จับลิงดำได้
นำไปให้พระฤๅษีอบรมสั่งสอนลิงดำซึ่งเป็นลิงเลว ลิงเกร ลิงขวตัวชนะเป็นลิงดี ให้เป็นคติ
เตือนใจผู้ชมว่า “ความดีย่อมชนะความชั่ว” คือธรรมะย่อมชนะอธรรม นั่นเอง

ผู้เชิดเตรียมถือหนังลิงขว และลิงดำอยู่คนละข้างจอ เมื่อปีพาทย์ทำเพลงเชิดนอกหนัง
สองตัวก็เชิดเข้าต่อสู้กัน ผลัดกันรุกผลัดกันถอยอยู่ทางหน้าจอ เมื่อหนังปะทะกันลิงสองตัวจะหลบ
หาย หนังจับหนึ่งจะขึ้นเชิดหนังจับตัวนี้ ลิงขวลิงดำจะเข้าต่อสู้กันอยู่ในหนังตัวเดียวที่เชิดให้
เห็น เชิดผ่านหน้าจอ 3 เที้ยว ก็จะกระโดดยกเท้าผลุบเข้าโรง เหมือนกับมวยกอดกันแล้วถูก
กรรมการแยก ลิงขวและลิงดำออกมาสู้ตัวต่อตัวอีกครั้งในจับที่สอง วิธีการแสดงเหมือนจับหนึ่ง
แต่ตัวหนังจับสองจะมีท่าทางต่างออกไป เสร็จแล้วก็เล่นกันอีกครั้งเป็นจับที่สาม เมื่อเชิดจับสาม
เรียบร้อยแล้ว ก็คือลิงขวจับลิงดำได้แล้วจะไปกราบพระฤๅษี ก็เชิดผ่านจอ 2 เที้ยว เที้ยวที่ 3 ก็
เชิดไปพบกับฤๅษีพร้อมเสนาในกลางจอ ผู้พากย์ก็พากย์เจรจาตามบทของเสนา บทลิงขว และบท
ของฤๅษี

ลิงขวต้องการให้พระฤๅษีฆ่าลิงดำเพราะลิงดำประพฤติชั่วให้ตายสิ้นไป แต่ฤๅษีสอน
ลิงดำรู้ว่าผิดเพราะเป็นลิงประพฤติชั่ว เกร แต่ลิงดำรับผิดว่าจะกลับตัวเป็นลิงที่ดี ฤๅษีจึงไม่ทำ
โทษประการใด ลิงดำก็เลยกลับตัวเป็นลิงดีได้
สรุปคำสอนตอนจับลิงหัวค้ำ

พฤติกรรมทำชั่วมัวหมองแน่
สู้กันมาแต่หัวค้ำน้ำตากระเด็น

ต้องยอมแพ้จับขี้ดั่งที่เห็น
ก็ต้องเป็นผู้แพ้เห็นแน่นอน

| | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| อยากจะให้พระเจ้าตามมาให้สิ้น | มันคูหมั่นประจำเรื่องคำสอน |
| ฝ่ายหลวงตาว่ากล่าวอย่าร้าวรอน | จงผันผ่อนเปลี่ยนแปลงแห่งพฤติกรรม |
| เล็กทำชั่วมีหวังมองคลองธรรมะ | สิ่งชั่วละทำดีมีเข้าค่า |
| จะมีสุขสรรเสริญเพลินประจำ | เล็กกระทำชั่วซ้ำดีกว่าเอย |

ต่อจากนี้ก็แสดงในท้องเรื่องรามเกียรติ์ ตามที่ได้เตรียมไว้

แสดงในท้องเรื่องรามเกียรติ์

บทพากย์และบทเจรจา หนังกใหญ่วัดบ้านดอน ตอนพระบุตร พระลบประพาสาจับม้า
อุปการ จนถึงพระรามเชิญนางสีดากลับเมือง (ดูเอกสารการพากย์และเจรจาในภาคผนวก)

บทที่ 5

สรุปผลการวิจัย อภิปรายผล และข้อเสนอแนะ

สรุปผลการวิจัย

จากการศึกษาเรื่อง ผนังใหญ่: กรณีศึกษาผนังใหญ่วัดบ้านดอน อำเภอเมือง จังหวัดระยอง มีจุดมุ่งหมายเพื่อศึกษา ประวัติความเป็นมา ความเปลี่ยนแปลง การดำเนินงาน และการสืบทอดผนังใหญ่วัดบ้านดอน ทั้งนี้เพื่อให้ทราบถึงประวัติความเป็นมา และการสืบทอดผนังใหญ่วัดบ้านดอน รวมไปถึงการศึกษาองค์ประกอบในการแสดงผนังใหญ่วัดบ้านดอน ได้แก่ บทพากย์ดนตรีและการแสดง ของผนังใหญ่วัดบ้านดอนด้วย

จากการวิจัยได้ทราบว่า การแสดงผนังใหญ่ เป็นศิลปะการแสดงในพระราชสำนักที่มีประวัติการแสดงมาตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยาตอนต้น และยังเป็นการแสดงที่รวบรวมเอาศิลปะแขนงต่าง ๆ ไว้ด้วยกัน อาทิ หัตถศิลป์ นาฏศิลป์ คีตศิลป์ วรรณศิลป์ และดุริยางคศิลป์ ซึ่งจะต้องใช้ความสัมพันธ์ร่วมกันเป็นหนึ่งเดียว ก่อให้เกิดความสมบูรณ์ในงานด้านวิจิตรศิลป์ ทั้งนี้ ผนังใหญ่วัดบ้านดอนเป็นคณะผนังใหญ่ที่มีประวัติความเป็นมาของตัวหนังที่ยาวนาน และยังมี การจัดระบบการเรียนและให้ความรู้แก่บุคคลทั้งในและนอกชุมชนอย่างมีระบบด้วย

จากการศึกษาด้านประวัติความเป็นมาของผนังใหญ่วัดบ้านดอน ผู้วิจัยได้แบ่งประเด็นในการศึกษาออกเป็น

1. ความเปลี่ยนแปลงของผนังใหญ่
2. การดำเนินงาน
3. การสืบทอดการแสดงผนังใหญ่

ประวัติความเป็นมาของผนังใหญ่วัดบ้านดอน

ตัวหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน ชุดเก่ามีอายุประมาณ 200 ปี มีชื่อเสียงอยู่ทางภาคใต้ ต่อมา พระยาศรีสมุทรโกกชัยโชคชิตสงคราม (เกตุ ยมจินดา) ได้ทราบกิตติศัพท์ของหนังใหญ่ชุดนี้ซึ่ง

ขณะนั้นแสดงอยู่ที่จังหวัดพัทลุง จึงได้ติดต่อซื้อมาทั้งหมดประมาณ 200 ตัว และได้จ้างครูหนังหรือนายโรงมาเป็นครูฝึกถ่ายทอดให้แก่คนในปกครองของตน ต่อมานำมาแสดงที่วัดจันทอุดม (วัดเก้ง) ถือว่าเป็นวัดประจำจังหวัด หลังจากนั้นไปแสดงในงานสำคัญๆ ประมาณ พ.ศ. 2430 ภายหลังได้มีการสร้างวัดบ้านดอนขึ้นจึงได้นำกลับมาแสดงที่วัดบ้านดอนตามเดิม ปัจจุบันมีพระครูปลัดวิรัตน์ อภุคฺชมฺโม เป็นผู้ควบคุมดูแลคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอน นายอำนาจ มณีแสง เป็นประธานกรรมการอนุรักษ์หนังใหญ่วัดบ้านดอน นายเสมอ สังข์วิเศษ เป็นผู้ควบคุมวงปี่พาทย์

การดำเนินงานในการเผยแพร่หนังใหญ่วัดบ้านดอนได้มีการสืบทอดกันมาหลายชั่วอายุคน โดยได้รับความร่วมมือจากสมาชิกในสังคมที่มีจุดมุ่งหมายเดียวกันคือ ต้องการสืบทอดศิลปะการแสดงหนังใหญ่ ซึ่งได้แก่ สถาบันครอบครัว สถาบันศาสนา และสถาบันการศึกษา ถือได้ว่าทั้ง 3 สถาบันนี้เป็นรากฐานสำคัญ มีความร่วมมือกันระหว่างสมาชิกของสังคม ยอมรับความคิดเห็น และวิธีการในการที่จะช่วยผลักดันให้ ศิลปะแขนงนี้ยังคงอยู่ต่อไป

การดำเนินงาน

การฝึกซ้อมการแสดงหนังใหญ่

การฝึกซ้อมการแสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน นายอำนาจ มณีแสง เป็นผู้ดูแลความเรียบร้อย จัดหาผู้มีความรู้ความสามารถทางด้านการแสดงหนังใหญ่มาให้ความรู้เพิ่มเติม โดยกำหนดวันซ้อม คือทุกวันเสาร์ในช่วงบ่าย หากทางคณะรับงานแสดง ก็จะมีการนัดซ้อมมากขึ้น โดยจะฝึกซ้อมในช่วงเย็นวันจันทร์ วันพุธ และวันศุกร์ หนึ่งสัปดาห์ก่อนถึงวันที่จะแสดงจริง ขั้นตอนการฝึกซ้อมก็จะเริ่มซ้อมจากท่าทางเบื้องต้น (คำอธิบายและรูปภาพประกอบในบทที่ 4) การจับตัวหนัง ตลอดจนการเข้าเรื่องในตอนที่ใช้แสดง ในการซ้อมแต่ละสัปดาห์เรื่องที่ใช้นำมาซ้อมก็จะเลือกตอนไม่ให้ซ้ำกัน เช่น สัปดาห์ที่ 1 ซ้อมตอนปล่อยม้าอุปการ สัปดาห์ที่ 2 ก็จะเปลี่ยนเป็นตอนอื่น เพื่อให้ผู้แสดงแม่นยำในทุกตอนที่ทางคณะได้กำหนดไว้เมื่อรับงานแสดงก็จะมีเรื่องที่ใช้แสดงหลากหลาย

ส่วนวงปี่พาทย์ที่ใช้บรรเลงประกอบการแสดงหนังใหญ่ จะมีการซ้อมทุกๆ วันหลังจากเลิกเรียน โดยการดูแลของ ครูเสมอ สังข์วิเศษ ซึ่งเป็นผู้ฝึกซ้อมและเป็นหัวหน้าวงปี่พาทย์ของวัด

บ้านคอน สำหรับบทเพลงที่ใช้ในการแสดง ผู้พากย์หนังจะเป็นผู้เรียกเพลงหลังจากพากย์จบในแต่ละบท นักดนตรีจึงต้องใช้เวลาในการฝึกซ้อมบทเพลงมากกว่าผู้เชิดตัวหนัง

การรับงานแสดง

การรับงานแสดงของทางคณะหนังใหญ่วัดบ้านคอน พระครูปลัดวิรัตน์ อุกุชมุโม เป็นผู้รับงาน เรื่องค่าตอบแทน จะพิจารณาจากสถานที่ และระยะทางในการเดินทาง การรับงานแสดงของทางวัดมี 2 ลักษณะ คือ การรับงานแสดงในวัดบ้านคอน และการรับงานแสดงนอกพื้นที่ การแสดงในวัดบ้านคอน ค่าตอบแทนในการรับงานแต่ละครั้งจะขึ้นอยู่กับกำหนัดตอนที่ให้แสดง ราคาประมาณ 4,000-6,000 บาท ต่อ 1 ตอน หากแสดงนอกพื้นที่ราคาค่าตอบแทนประมาณ 10,000-15,000 บาท หรือมากกว่านี้ ซึ่งจะพิจารณาจากสถานที่และระยะทางในการเดินทาง ค่าตอบแทนแต่ละงานจะอยู่ในดุลยพินิจของ พระครูปลัดวิรัตน์ อุกุชมุโม โดยจะแบ่งเงินรายได้จากค่าตอบแทนที่ได้รับจากการแสดงออกเป็น 2 ส่วน ส่วนที่ 1 นำไปทำนุบำรุงวัดในส่วนที่จะพัฒนาตัวหนัง และประโยชน์ด้านอื่นๆ ส่วนที่ 2 เป็นค่าตอบแทนให้กับผู้แสดงหนังใหญ่วัดบ้านคอน นักดนตรี คนพากย์หนัง ตลอดจนค่ายานพาหนะ และอื่นๆ ที่มีส่วนเกี่ยวข้องกับการแสดง

การสืบทอดการแสดงหนังใหญ่วัดบ้านคอน

จากการศึกษาครั้งนี้พบว่า การสืบทอดหนังใหญ่ของวัดบ้านคอน ได้แบ่งออกเป็น 3 ระยะ ซึ่งกล่าวไว้ดังนี้

ระยะแรก มีการริเริ่มจากผู้นำในชุมชน คือ พระยาสมุทรโกกษัยชิตสงคราม (เกตุ ยมจินดา) เป็นผู้ซื้อตัวหนังใหญ่มาจากจังหวัดพัทลุง ประมาณปี พ.ศ.2431 ได้นำตัวหนังไปถวายให้กับวัดจันทอุดม (วัดเก้ง) จังหวัดระยอง จุดมุ่งหมายคือเพื่อสนับสนุนให้หนังใหญ่เป็นที่รู้จักมากขึ้น แต่ยังคงได้รับความนิยมน้อยมาก เมื่อไม่มีงานแสดงก็ขาดรายได้ นักแสดงจึงเริ่มหันไปทำงานอย่างอื่นแทน จึงส่งผลให้การสืบทอดขาดช่วงไปด้วย

ในระยะที่ 2 ในปี พ.ศ.2434 พันธุ์หนังใหญ่ขึ้นอีกครั้งโดย ปู่สี รื่นเริง พบปัญหาคือเส้นทางการเดินทางในการไปเรียนของชาวบ้านที่วัดจันทอุดมค่อนข้างไกลและไม่สะดวกที่จะไป

ได้ทุกวัน ขณะนั้นวัดบ้านดอนได้สร้างเสร็จแล้ว การเดินทางไปวัดบ้านดอนจึงสะดวกกว่ามาก คณะกรรมการที่ดูแลตัวหนังของวัดจันทอุดมจึงได้นำตัวหนังทั้งหมดมาถวายให้กับวัดบ้านดอนเพื่อสะดวกในการเดินทางของชาวบ้าน ต่อมาเกิดได้ฝนครั้งใหญ่ทำให้ตัวหนังเสียหายไป จึงได้ย้ายตัวหนังทั้งหมดมาเก็บไว้ในกุฏิ ทำให้ทางคณะหนังใหญ่วัดบ้านดอนต้องยกเลิกงานทั้งหมดที่รับไว้ การสืบทอดในช่วงนี้ก็หยุดลงไปด้วย เหลือไว้แค่การดูแลตัวหนังเท่านั้น

ในระยะที่ 3 ในปี พ.ศ.2523 เป็นปีที่หนังใหญ่ได้รับการฟื้นฟูขึ้นอีกครั้ง โดยนายอำนาจ มณีแสง ซึ่งเป็นผู้จัดตั้งโครงการต่างๆ เช่น การสนับสนุนให้หนังใหญ่เป็นศิลปะการแสดงประจำท้องถิ่น ในปี พ.ศ.2523 ได้นำหนังใหญ่ออกแสดงในการประกวดหมู่บ้านดีเด่น จึงส่งผลให้ศิลปะการแสดงหนังใหญ่ของวัดบ้านดอน เป็นที่รู้จักของคนในจังหวัดระยองมากขึ้น จึงได้ฟื้นฟูหนังใหญ่ขึ้นอย่างจริงจัง และได้รับการสนับสนุนเป็นอย่างดีจาก พระครูปลัดวิรัตน์ อัครมุนี (เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน) ชาวบ้านในชุมชน หน่วยงานราชการ และหน่วยงานเอกชนซึ่งเข้ามามีส่วนช่วยเหลือสนับสนุนเรื่องงบประมาณในการดำเนินงานให้บรรลุตามวัตถุประสงค์ที่ตั้งไว้

ความเปลี่ยนแปลงของหนังใหญ่

จากการศึกษาเรื่องความเปลี่ยนแปลงของหนังใหญ่ ผู้วิจัยได้แบ่งออกเป็น 4 ด้านดังนี้

1. ตัวหนังใหญ่วัดบ้านดอนเป็นหนังชุดเก่ามีอายุประมาณ 200 ปี ประจวบกับตัวหนังโดนอุทกภัยครั้งใหญ่ จึงทำให้ตัวหนังของวัดบ้านดอนได้รับความเสียหายเป็นจำนวนมาก ภายหลังได้มีการจัดทำตัวหนังขึ้นมาใหม่ โดยนำเอาตัวหนังเก่ามาเป็นต้นแบบ การทำตัวหนังแบ่งได้เป็น 3 ประเภท คือ การลอกแบบ คือการลอกวาดลายตัวหนังตามแบบตัวหนังเก่ามาทุกประการ การดัดแปลงจากแบบ คือการพยายามทำตัวหนังตัวใหม่ให้เหมือนหรือใกล้เคียงที่สุด และการสร้างสรรค์ใหม่ คือการคิดสร้างสรรค์วาดลายตัวหนังขึ้นมาใหม่

2. วงดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดงใหญ่ ในอดีตใช้วงปี่พาทย์ไม้แข็งเครื่องห้า แต่ในปัจจุบันได้มีการปรับรูปแบบวงดนตรีโดยการเปลี่ยนและเพิ่มจำนวนเครื่องดนตรีบางชิ้น ดังนี้ คือแต่เดิมใช้ปี่กลางและได้เปลี่ยนมาเป็นการใช้ปี่ในแทน เปลี่ยนเครื่องประกอบจังหวะจากโกร่งเป็นกรับเพิ่มระนาดทุ้ม และฉาบเล็ก เข้าไปในวง

3. การเตรียมไฟเพื่อให้แสงสว่างแก่ตัวหนัง แต่เดิมนั้นใช้วิธีการก่อไฟบนพื้นดินโดยใช้พื้นเป็นเชื้อเพลิง ตำแหน่งของกองไฟอยู่ด้านหน้าจอหนัง จากการศึกษาหนังใหญ่วัดบ้านดอน พบว่าลักษณะการใช้ไฟให้แสงสว่างแก่ตัวหนัง จะใช้ 2 ลักษณะคือ การก่อกองไฟแบบโบราณ จะก่อเป็นกระบะยกพื้นสูงโดยใช้กะลามะพร้าวเป็นเชื้อเพลิง อีกลักษณะคือการใช้ไฟจากสปอร์ตไลท์ให้แสงสว่าง

4. จอหนังในสมัยโบราณใช้ผ้าขาวเย็บขอบ จึงให้ตั้งโดยใช้เชือกยึดระหว่างขอบผ้าทั้งสี่ ผูกติดกับไม้ 4 มุม จากการศึกษาหนังใหญ่วัดบ้านดอน พบว่า จอหนังของวัดบ้านดอนแบ่งเป็น 2 ลักษณะ คือ ลักษณะที่ 1 การแสดงกลางแจ้งจะใช้ผ้าขาวเย็บขอบด้วยผ้าแดง จึงตั้งด้วยเชือกผูกติดกับโครงเหล็กสำเร็จรูป ลักษณะเหมือนจอหนังกลางแปลง ลักษณะที่ 2 การแสดงในอาคาร จะใช้ผ้าขาวเย็บขอบด้วยผ้าแดงจึงตั้งด้วยเชือกผูกติดกับเสาของตัวอาคาร และเพิ่มจอหนังขนาดเล็กอยู่ด้านซ้าย และด้านขวาของจอหนังใหญ่ ข้างละ 1 จอ

5. การแต่งกาย ในสมัยโบราณผู้แสดงจะนุ่งโจงกระเบนไม่สวมเสื้อ จากการศึกษาหนังใหญ่วัดบ้านดอนพบว่า การแต่งกายของผู้แสดงเปลี่ยนไป 3 ครั้ง

ครั้งที่ 1 ก่อนปี พ.ศ.2523 การแต่งกายของผู้เชิดจะแต่งกายโดยสวมเสื้อผ้าป่าน นุ่งโจงกระเบนผ้าลาย มีผ้าโพกหัว และสวมถุงเท้า

ครั้งที่ 2 ระหว่างปี พ.ศ.2523 -2538 การแต่งกายเปลี่ยนจากเสื้อผ้าป่านเป็นสวมเสื้อยืดสีดำ และนุ่งโจงกระเบนสีแดง

ครั้งที่ 3 ระหว่างปีพ.ศ. 2538-2546 การแต่งกายเปลี่ยนจากเสื้อยืดสีดำเป็นการสวมเสื้อคอปกตั้งลักษณะคล้ายเสื้อราชปะแตน แขนกระบอกสีเขียวขี้ม้า นุ่งโจงกระเบนสีแดง

องค์ประกอบในการแสดงหนังใหญ่วัดบ้านดอน

การแสดงหนังใหญ่วัดบ้านดอน มีองค์ประกอบอยู่หลายประการ ได้แก่ บทพากย์ บทเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง ดนตรีและการแสดง ทั้งนี้จากการศึกษาผู้วิจัยได้พบคุณลักษณะทาง

ดนตรี (Music trait) ในส่วนของบทเพลง ในที่นี้ผู้วิจัยได้จำแนกบทเพลงที่ใช้ประกอบการแสดง หนังสืใหญ่วัดบ้านดอนเพื่อทำการวิเคราะห์ออกเป็น 2 ประเภทหลัก คือ เพลงหน้าพาทย์ และเพลง เกร็ด ซึ่งเพลงหน้าพาทย์ในงานวิจัยชิ้นนี้ผู้วิจัยได้จำแนกย่อยออกเป็นอีก 2 ประเภท คือเพลงหน้า พาทย์ชั้นสูง และเพลงหน้าพาทย์ธรรมดา

การวิเคราะห์ด้านดนตรี ผู้วิจัยใช้วิธีวิจัยทางมานุษยวิทยาคิวติยา เพื่อทำการวิเคราะห์ คุณลักษณะทางดนตรี (Music trait) ที่ผู้วิจัยพบคือ รูปแบบของวงดนตรีที่ใช้ประกอบการแสดง หนังสืใหญ่ คือวงปี่พาทย์ บทเพลงที่ใช้ประกอบการแสดงหนังสืใหญ่มี เพลงหน้าพาทย์ และเพลง เกร็ด โดยใช้ระบบเสียงแบบระบบเสียงไทย (Seven pitch equidistance) มีรูปลักษณะของ ท่วงทำนอง (Melodic contour) ที่ต่อเนื่องเชื่อมโยงกัน (Conjunct) บรรเลงด้วยจังหวะ (Rhythm) ที่มีความสม่ำเสมอ (Isometric) จะมีบางบทเพลงที่มีจังหวะอิสระ (Parlando-rubato) ที่มีการ ยืดหยุ่นในท่วงทำนองได้เช่น บทเพลงประเภทเพลงร่ำ นอกจากนั้นผิวพรรณ (Texture) ยังเป็น การประสานทำนองตามรูปแบบของการบรรเลงดนตรีไทยโดยยึดทำนองของฆ้องวงใหญ่เป็นหลัก แล้วเครื่องดนตรีดำเนินทำนองชนิดอื่นๆจึงแปรทำนองไปเป็นทำนองของตนตามคุณสมบัติของ เครื่องดนตรีนั้นๆ การประสานทำนองลักษณะนี้เรียกว่า Idiomatic Heterophony รูปแบบของ เพลง (Form) มีปรากฏทั้งบทเพลงที่มีทำนองสั้นๆ ทำนองเดียว (Iterative) บทเพลงส่วนใหญ่มี สองท่อน (Binary) พบบทเพลงประเภทที่มี 3 ท่อน (Ternary) บ้าง

อภิปรายผล

จากผลการวิจัยเรื่องหนังสืใหญ่: กรณีศึกษาหนังสืใหญ่วัดบ้านดอน อำเภอเมือง จังหวัด ระยอง ทำให้ผู้วิจัยได้ทราบว่าการแสดงหนังสืใหญ่วัดบ้านดอนเป็นศิลปะที่สืบทอดกันมารุ่นต่อรุ่น โดยมีวัดเป็นศูนย์กลางของชุมชน ฐานะของวัดบ้านดอนเป็นทั้งสถาบันทางศาสนา และโรงเรียน ในเวลาเดียวกัน กล่าวคือวัดบ้านดอนเป็นศูนย์รวมจิตใจของคนในชุมชน และยังถ่ายทอดความรู้ เกี่ยวกับศิลปวัฒนธรรม โดยเฉพาะอย่างยิ่งการแสดงหนังสืใหญ่ ซึ่งได้รับความร่วมมือ ร่วมใจ จากผู้นำในชุมชน ชาวบ้าน และครูผู้ถ่ายทอดวิชาความรู้ ที่พร้อมใจกันเป็นกำลังสำคัญในการฟื้นฟู การแสดงหนังสืใหญ่ ซึ่งในระยะแรก พบกับปัญหาบ้างในเรื่องของการสืบทอดการแสดงหนังสืใหญ่ จนขาดช่วงซบเซาไป ทั้งนี้เนื่องมาจากการที่คนรุ่นใหม่ในชุมชนหันมาให้ความสนใจกับมหรสพ ใหม่ๆ ที่หลังไหลเข้ามาเช่น ภาพยนตร์ หมอลำซิ่ง หรือวงดนตรีลูกทุ่ง จึงทำให้มหรสพดั้งเดิม อย่างหนังสืใหญ่ไม่ได้รับความนิยมนเท่าที่ควร การว่าจ้างจึงลดลง ประกอบกับขาดกำลังสนับสนุน

ด้านการเงิน ทำให้นักแสดงขาดรายได้และขาดกำลังใจในการฝึกซ้อม นับเป็นการเปลี่ยนแปลงทางสังคมและวัฒนธรรมที่เกิดขึ้นในชุมชนแห่งนี้

อย่างไรก็ตามในท่ามกลางการเปลี่ยนแปลงที่เกิดขึ้นในชุมชนวัดบ้านคอน สิ่งหนึ่งที่ยังดำรงอยู่คือกระแสความนิยมหนังใหญ่ที่ยังคงอยู่กับคนรุ่นเก่า ซึ่งมีสถานภาพในฐานะเป็นผู้นำชุมชน อันได้แก่ ครู พระ รวมทั้งผู้นำชุมชนระดับต่างๆ ดังนั้นการแสดงหนังใหญ่ซึ่งชบเขาไประยะหนึ่ง จึงได้รับการฟื้นฟูขึ้นมาใหม่อีกครั้ง ประกอบกับกระแสสังคมไทยโดยภาพรวมที่ให้การสนับสนุนในด้านศิลปวัฒนธรรมของชาติมากขึ้นในทุกภาคส่วน จึงทำให้เกิดความร่วมมือกันระหว่างกลุ่มคนในชุมชนที่ต้องการฟื้นฟูศิลปวัฒนธรรมของท้องถิ่นตน กับหน่วยงานอื่นๆ ทั้งภาครัฐและเอกชน การแสดงหนังใหญ่ของชุมชนวัดบ้านคอนจึงได้รับการสนับสนุนให้มีการฟื้นฟูขึ้นใหม่ทั้งในเชิงอนุรักษ์และเผยแพร่ออกสู่สาธารณชนโดยทั่วไป ดังปรากฏการณ์ที่ผู้วิจัยได้จากการศึกษาและสัมภาษณ์ว่า ทางวัดมีการจัดระบบการถ่ายทอดความรู้เรื่องการแสดงหนังใหญ่ให้แก่เด็กๆ ในชุมชน ซึ่งถือว่าเป็นกระบวนการจัดเกลาทางสังคม ที่วัดมีเจตนาถ่ายทอดวิชาความรู้เกี่ยวกับการแสดงหนังใหญ่ให้สืบทอดโดยไม่ขาดหายไปจากชุมชนแห่งนี้ ผลที่ได้รับนอกเหนือจากที่ได้กล่าวมาแล้วคือ เยาวชนได้ใช้เวลาว่างของตนให้เป็นประโยชน์ ทั้งยังเป็นการพัฒนาส่งเสริมอาชีพให้เกิตรายได้เพิ่มพูนกับครอบครัวของตนอีกด้วย

ในด้านการแสดงหนังใหญ่ได้มีการเปลี่ยนแปลงในส่วนขององค์ประกอบของการแสดงหลายด้าน เช่น การปรับการให้แสงสว่างแก่ตัวหนัง ซึ่งในสมัยโบราณใช้การก่อกองไฟตามธรรมชาติ แต่ในปัจจุบันจะใช้ไฟจากสปอร์ตไลท์มาให้แสงสว่างแทน หรือการพัฒนาเรื่องการแต่งกายของผู้แสดง จากเดิมคือนุ่งโจงกระเบนไม่สวมเสื้อ ต่อมาก็ได้มีการพัฒนาให้ขึ้นไปตามสมัยนิยมคือสวมเสื้อและนุ่งโจงกระเบน ซึ่งเป็นการเปลี่ยนแปลงทางสังคมมาเป็นลำดับ

แม้ว่าจะได้แรงสนับสนุนจากทั้งภาครัฐและเอกชนดังได้กล่าวมาแล้วนั้นก็ป็นนิมิตรหมายที่ดี แต่อย่างไรก็ตามคณะหนังใหญ่วัดบ้านคอนยังคงต้องการการสนับสนุนในโครงการระยะยาว ทั้งในส่วนของตัวหนังซึ่งยังคงต้องมีการสร้างเพิ่มเติม ตลอดจนการดูแลรักษาตัวหนังทั้งเก่าและใหม่ให้คงอยู่ในสภาพที่ดีและพร้อมใช้งานก็เป็นเรื่องที่ต้องใช้งบประมาณทั้งสิ้น

นอกจากนี้คณะหนังใหญ่วัดบ้านคอนยังได้จัดเตรียมวางโครงการในการจัดทำตัวหนังที่มีคุณภาพเพิ่มเติมจากเดิมที่มีอยู่ เพื่อเพิ่มตอนแสดงให้หลากหลายมากขึ้นด้วย และท้ายที่สุดซึ่งถือ

เป็นความหวังของชุมชนแห่งนี้ คือความต้องการที่จะเผยแพร่ศิลปะการแสดงหนังใหญ่อันเป็นเอกลักษณ์ของชุมชนวัดบ้านคอนนี้ให้เป็นที่รู้จักอย่างแพร่หลายทั้งในและต่างประเทศ ทั้งนี้เพื่อการสืบสานการแสดงหนังใหญ่ให้คงอยู่สืบไป

ข้อเสนอแนะ

การทำวิจัยครั้งนี้ผู้วิจัยได้พบเห็นปัญหาและอุปสรรคต่างอันอาจส่งผลกระทบต่อศิลปการแสดงหนังใหญ่ ของชุมชนวัดบ้านคอนนี้ไม่บรรลุตามวัตถุประสงค์ กล่าวคือ ปัญหาในเรื่องการจัดการเกี่ยวกับระบบการดูแลรักษาตัวหนังเพื่อให้ยังคงสภาพที่ดี โดยพบปัญหาจากตัวอาคารที่มีสภาพเป็นอาคารชั้นเดียว และอยู่ใกล้สระน้ำ ทำให้ภายในตัวอาคารมีความชื้นสูง และในช่วงเช้ามีแดดส่องตรงมายังผนังอาคารทำให้เกิดอันตรายโดยตรงกับตัวหนังที่พองอยู่กับฝาผนังของตัวอาคาร ในการจัดเก็บตัวหนังมีลักษณะที่แออัดเกินไป จากแรงกดทับที่วางซ้อนกันของตัวหนังอาจทำให้เกิดอันตรายต่อตัวหนังได้ นอกจากนี้ก็ยังพบปัญหาในเรื่องของงบประมาณสนับสนุนในระยะยาว รวมไปถึงการขาดการประชาสัมพันธ์อย่างต่อเนื่องด้วย

จากปัญหาและอุปสรรคต่างๆ ดังได้กล่าวมาแล้วนั้น ผู้วิจัยมีข้อเสนอแนะดังนี้ คือ

1. ต้องเพิ่มการบริหารจัดการเกี่ยวกับการดูแลรักษาตัวหนังทั้งเก่าและใหม่อย่างเร่งด่วน
2. จัดสร้างอาคารที่สามารถควบคุมอุณหภูมิและความชื้นเพื่อการจัดเก็บตัวหนังทั้งเก่าและใหม่อย่างเหมาะสม
3. ควรมีการประชาสัมพันธ์เกี่ยวกับหนังใหญ่วัดบ้านคอนอย่างต่อเนื่อง โดยร่วมมือกันทั้งภาครัฐและเอกชน รวมทั้งคนในชุมชนเองด้วย

เอกสารและสิ่งอ้างอิง

กนกวรรณ สุวรรณวัฒนา. 2542. หนังสือนิทรรศการในมูลนิธิสารานุกรมวัฒนธรรมไทย, สารานุกรมวัฒนธรรมไทยภาคกลาง เล่ม 14 (หน้า 6953 – 6956). กรุงเทพฯ: สยามเพรสแมเนจเม้นท์.

เกริ่น ศิลเพ็ชร. 2526. หนังสือนิทรรศการชุดพระนครไหว: สำนักพิมพ์ชวนเมือง

คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. ม.ป.ป. การศึกษากับการถ่ายทอดวัฒนธรรม กรณีศึกษาหนังสือนิทรรศการ: ในเอกสารประกอบการประชุมวิชาการ เนื่องในโอกาสวันคล้ายสถาปนา คณะครุศาสตร์ ครบ 37 ปี. กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

คณะรัฐศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. 2546. สังคมและวัฒนธรรม: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.

คณะสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. 2545. สังคมวิทยา. สำนักพิมพ์มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

ฉวีวรรณ คิริ. 2538. สาเหตุของการเสื่อมความนิยมหนังสือนิทรรศการ ตำบลสร้อยฟ้า อำเภอโพธาราม จังหวัดราชบุรี ในปัจจุบัน. สารนิพนธ์ศิลปศาสตรมหาบัณฑิต, มนุษย์วิทยา, บัณฑิตวิทยาลัย, มหาวิทยาลัยศิลปากร.

ชมรมวัฒนธรรมหนังสือวัดสว่างอารมณ์. 2544. พิพิธภัณฑสถานหนังสือวัดสว่างอารมณ์ ตำบลต้นโพธิ์ อำเภอเมืองสิงห์บุรี จังหวัดสิงห์บุรี. สิงห์บุรี: ม.ป.ท.

เฉลิมมาลัย ราชภัฏทาร์กย์. 2542. มนุษย์กับสังคม: มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.

ชนิด อยู่โพธิ์. 2495. สมเด็จพระนารายณ์มหาราช และนักปราชญ์ราชกวีในรัชสมัย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์พระจันทร์.

ประดิษฐ์ อินทนิล. 2526. **ปริทรรศน์ดนตรีไทย**.มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ บางแสน:
กมลศิลป์การพิมพ์.

ประทุม ชุ่มเพ็งพันธุ์. 2521. **หนังสือของไทย**. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.

ปภาณี ลีตีวัฒนา. 2523. **สังคมวิทยา**. กรุงเทพมหานคร: ไทยวัฒนาพานิช.

_____. 2550. รองศาสตราจารย์. สัมภาษณ์, 30 เมษายน 2550.

ปัญญา นิตยสุวรรณ. 2542. **กำเนิดนาฏศิลป์ไทย**. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์พระจันทร์.

ปัญญา รุ่งเรือง. 2546. **หลักวิชามานุษยดุริยางควิทยา (Foundation of Ethnomusicology)** .
เอกสารการสอนรายวิชาดนตรีชาติพันธุ์วิทยา หลักสูตรศิลปกรรมศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาคอนติงชาติพันธุ์วิทยา บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์

เปลื้อง ณ นคร. 2517. **ชำระรามเกียรติ์ ตามหลักพระพุทธธรรม**. กรุงเทพฯ: ชรรมบุชา.

ผอบ โปษกฤษณะ. 2520. **วรรณกรรมประกอบการเล่นหนังใหญ่วัดขนอน จังหวัดราชบุรี**.
กรุงเทพมหานคร: โรงพิมพ์สำนักงานเลขาธิการคณะรัฐมนตรี.

พิริยะ ไกรฤกษ์. 2523. **ศิลปะทักขิณก่อนพุทธศตวรรษที่ 19**. พระนคร: กรมศิลปากร.

มนตรี ตราโมท. 2497. **การเล่นของไทย**. กรุงเทพฯ: กรมศิลปากร.

ศูนย์วัฒนธรรมจังหวัดระยอง. 2538. **หนังใหญ่วัดบ้านดอน**. เอกสารเผยแพร่. ระยอง:
ม.ป.ท.

สน สีมาตัง. 2522. **ประวัติความเป็นมาของหนังใหญ่**. กรุงเทพฯ: ชมรมศิลปวัฒนธรรม
คณะโบราณคดีมหาวิทยาลัยศิลปากร. สุโขทัย.

สุจิตรา มาถาวร. 2541. **หนังสือใหญ่และหนังสือสูง**: คอมแพคท์พรีนจ์จำกัด.

สุจิตรา อนุศาสน์. 2538. **หนังสือใหญ่วัดสว่างอารมณ์ จังหวัดสิงห์บุรี**: ศูนย์ศิลปวัฒนธรรมวิทยาลัย
ครูเทพสตรี จังหวัดลพบุรี.

หนังสือใหญ่วัดบ้านดอน. ม.ป.ป. ในอนุสรณ์พระราชทานเพลิงศพพระครูปัญญาวุฒิ
(ฟู ชาวดอน). ม.ป.ท.

อมรา พงศาพิชญ์. 2547. **ความหลากหลายทางวัฒนธรรม**. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัย.

อเนก นาวิกมูล. 2530. **หนังสือสูง – หนังสือใหญ่**. กรุงเทพฯ: เจริญวิทย์การพิมพ์.

อำนาจ มณีแสง. 2545. **หนังสือใหญ่วัดบ้านดอน**. ระยอง: ม.ป.ท.

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก

หลักสูตรท้องถิ่น หนึ่งใหญ่วัดบ้านดอน

หลักสูตรท้องถิ่น

โรงเรียนวัดบ้านดอน เป็นโรงเรียนในสังกัดสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาขั้นพื้นฐาน จัดการเรียนการสอนตามหลักสูตรของกระทรวงศึกษาธิการ มีการสอนศาสนา 2 ศาสนาใน โรงเรียนสัปดาห์ละหนึ่งชั่วโมง เรียนทุกวันพุธ

ศาสนาพุทธ สอนโดยเจ้าอาวาส เรียนที่วัดบ้านดอน

ศาสนาอิสลาม สอนโดยครูสอนศาสนาอิสลาม นายนิคม ทิศา เรียนที่โรงเรียน

ในปี พ.ศ. 2547 ด้วยความร่วมมือและประสานงานกันระหว่างโรงเรียน วัด และชุมชน จัดให้มีการหารือพัฒนาหลักสูตรท้องถิ่นขึ้นเพื่อมุ่งเน้นให้นักเรียนได้ศึกษาเรียนรู้เกี่ยวกับ วัฒนธรรม และภูมิปัญญาในท้องถิ่นที่ตนอาศัย เช่น การตีเหล็กโบราณ การทำขนมจีน การนวดแผนไทย การแสดงหนังใหญ่ เป็นต้น โรงเรียนวัดบ้านดอนได้พิจารณาบรรจุสาระความรู้เรื่องหนังใหญ่ไว้เป็นสาระหนึ่ง ในสาระการเรียนรู้เพิ่มเติมกลุ่มศิลปวัฒนธรรม จัดอยู่ในแผนการสอน สำหรับหลักสูตรการศึกษาขั้นที่ 2 หรือระดับประถมศึกษา (ป.4 – ป.6) วางแผนเริ่มทำการ ทดลองสอนในปีการศึกษา 2548 เพื่อปฏิรูปลักษณะการถ่ายทอดวัฒนธรรมของท้องถิ่นและบ่ม เพาะองค์ความรู้เกี่ยวกับหนังใหญ่ให้เท่าเทียมกันระหว่างผู้ชายและผู้หญิง เพื่อปลูกฝังจิตสำนึก ความภาคภูมิใจ ความรู้สึกรักหวงแหนในวัฒนธรรมของตนให้แก่เยาวชนอย่างเป็นรูปธรรม โดยมี แผนการเรียนรู้ต่าง ๆ ดังนี้

ตารางที่ 3 ตารางแผนการเรียนรู้หลักสูตรท้องถิ่น โรงเรียนวัดบ้านดอน จังหวัดระยอง

| แผนการเรียนรู้ | สังเขปเนื้อหา | จำนวนชั่วโมงเรียน |
|----------------|---------------------------------|-------------------|
| 1 | ประวัติวัดบ้านดอน | 1 |
| 2 | ประวัติความเป็นมาของหนังใหญ่ไทย | 1 |
| 3 | ศิลปะที่เกี่ยวข้องกับหนังใหญ่ | 2 |
| 4 | ประวัติหนังใหญ่วัดบ้านดอน | 2 |

ตารางที่ 3 (ต่อ)

| แผนการเรียนรู้ | สังเขปเนื้อหา | จำนวนชั่วโมงเรียน |
|----------------|----------------------------------|-------------------|
| 5 | ประเภทตัวหนังสือ | 1 |
| 6 | เนื้อเรื่องประกอบการแสดง | 1 |
| 7 | ประวัติผู้แสดงหนังใหญ่วัดบ้านดอน | 2 |
| 8 | ทบทวนความรู้เดิม | 2 |
| 9 | ประวัติตัวหนังสือ | 2 |
| 10 | การให้จังหวะและอุปกรณ์ | 2 |
| 11 | การฝึกเดินและการจับตัวหนังสือ | 2 |
| 12 | การไหว้ครูและการทำโรงหนังใหญ่ | 2 |

บรรยากาศของการเรียนจะเน้นให้นักเรียนได้เรียนรู้จากประสบการณ์จริง นักเรียนทั้งชายและหญิง ชั้นประถมศึกษาปีที่ 4-6 จะใช้เวลา 1 ชั่วโมงในแต่ละสัปดาห์เรียนเรื่องหนังใหญ่จากวิทยากรท้องถิ่น (เจ้าอาวาสวัดบ้านดอน และนายอำนาจ มณีแสง) เรียนที่พิพิธภัณฑ์ หนังใหญ่วัดบ้านดอนรวมจำนวน 20 ชั่วโมง สลับกับการเรียนรู้เรื่องการนวดแผนไทยที่กลุ่มอนุรักษ์นวดไทยในวัดบ้านดอนอีก 20 ชั่วโมง ตลอดทั้งสองภาคเรียน ส่วนความเข้มข้นของเนื้อหาที่เรียนจะมีความแตกต่าง และคัดเลือกให้เหมาะสมกับความสามารถในการเรียนรู้ของนักเรียนแต่ละชั้นปี สำหรับนักเรียนชั้น ป.5 และ ป.6 จะเน้นภาคปฏิบัติเพิ่มขึ้นนักเรียนชายจะฝึกเดินและจับตัวหนังสือ และนักเรียนหญิงฝึกหัดการนวดฝ่าเท้า

นอกเหนือจากการปลูกฝังจิตสำนึก ความภาคภูมิใจความรู้สึกรักหวงแหนในวัฒนธรรมของตนเองให้แก่เยาวชนท้องถิ่นแล้ว การคัดเลือกเด็กนักเรียนที่มีทักษะความสามารถในการขีดหนังยังเป็นอีกหนึ่งผลพลอยได้ที่ชุมชนคาดหวังจากการจัดทำหลักสูตรท้องถิ่น เพื่อตอบสนองความต้องการผลิตนักขีดหนัง และสืบสานต่อของวัฒนธรรมการแสดงหนังใหญ่ของชุมชน

ภาคผนวก ข

บทพากย์และบทเจรจา หนังสือวัดบ้านดอน

บทพากย์และบทเจรจา หนังกใหญ่วัดบ้านดอน
ตอนพระบุตร พระลพประพาสาป่าจับม้าอุปการ จนถึงพระรามพิณนางสีดากลับเมือง

พากย์

| | |
|-------------------------|----------------------------|
| ปางเมื่อนางสีดา | ทนเวทนาน่าใจหาย |
| แสนจะเศร้าสร้อยน้อยในใจ | แทบว่าจะวายมรณา |
| อยู่กับโอรสน้อย | นางละห้อยเป็นหนักหนา |
| เพราะเวรกรรมที่ทำมา | จึงได้พลัดพรากจากบ้านเมือง |
| คิดขึ้นมาถึงความหลัง | พระทรงสังข์ช่าง โกรธเคือง |
| ให้พระลักษมณ์ชักเยื้อง | ฆ่าฟันให้บรรลัย |
| บุญของลูกที่ในครรภ์ | จะฆ่าฟันไม่ตัดภัย |
| พระลักษมณ์จึงปล่อยไป | ได้อาศัยพระสิทธา |

เจรจา

นางภควดีสีดา พระลักษมณ์นี้องยาปล่อยมากกลางไพร อยู่กับองค์พระเจ้าตา ได้คลอดโอรสาอยู่กับพระฤๅษีไพร ประมาณหลายวันมา นางมานั่งนึกตรึกตรองแต่ในใจจะเอาลูกไปฝากพระเจ้าตาไว้จะไปสร้งคงคา คิดแล้วมิช้า อุ้มเอาโอรสาไปฝากพระเจ้าตาทันใด (บัดนี้ เพลง)

พากย์

| | |
|----------------|--------------------|
| องค์พระฤๅษี | สถิตที่ศาลาลัย |
| เข้ามาณภวานาใน | สะดุ้งใจว่าคนมา |
| ลี้มนตร | ให้แจ้งเหตุในดวงตา |
| แลเห็นสีดามา | จึงมีวาจาถามไป |

เจรจา

เออสีดา เข้ามาจะว่าประการใดจงบอกให้เราเข้าใจเถิดนะเจ้า นางสีดาได้ฟังพระเจ้าตาถาม นางจึงขอรุขขึ้นวอนไหวว่า พระเจ้าตาขาโปรดตัวดิฉัน หวังจะเอาหลานมาฝากพระเจ้าตาไว้ จะไปสร้งคงคาในสระใหญ่ เสร้งแล้วจะกลับมานะเจ้าคะ องค์พระฤๅษีไพรได้ฟังนางสีดามาฝาก แกว่า

ไม่เป็นไรตาจะไกวให้หลานยา ไปแล้วอย่าได้ซำริบกลับมาไวโวนะเจ้านะ นางสีดาครั้นเอาลูกฝาก
พระเจ้าตาแล้ว ให้ฮ่องแ้วพระทัยนั้ก นางนงลักษณ์ก็รีบไปในไพรวัน

เจรจา

นางสีดาครั้นมาถึงกลางไพร เหลือบเนตรแลไปเห็นวานรไพรพาลูกอ่อนมาในอรัญญา
ตากแดดตากลมระทมใจช่างไม่รักไม่ใคร่ลูกลยาจึงพามา คิดแล้วไม่ซำจึงมีสุนทรพวาจาว่า.. นางวานร
ลูกยังอ่อนจึงพามาตากแดดตากลมระทมใจ ไม่กลัวเจ็บไข้ช่างอะไรไม่รักลูกลยาหนาเจ้าวานร

นางวานรไพรได้ฟังนางสีดาปราศรัย จึงตอบไปทันที ตัวเรานี้รักลูกที่สุดจึงได้พามา
ถึงจะตายเป็นก็เห็นหน้ากัน มาว่าเรานี้มันโหดเขลาเป็นพันนั้ก สีดาเองไม่รักลูกลยาเอาฝากไว้ถึยนี้
หลับตา มีเสื่อ สิงห์ นกอินทรี ใจโหดร้ายมาลักไปกินเล่นเป็นภักษา แม่ลูกมิได้เห็นหน้ากัน นั้นจะ
ว่ารักลูกอย่างไรนะสีดา

นางได้ฟังวาจาวานรปราศรัย ให้ตระหนกตกใจเป็นยิ่งนั้ก นางนงลักษณ์ก็รีบ
กลับไปยังบรรณศาลา (บัดนี้เชิด)

เจรจา

ครั้นถึงพาลูกสงรวารี เกษมศรีในสระใหญ่ (บัดนี้รั้ว)

เจรจา

องค์พระมุนิถึยสิทธีนั่งสถิตบนศาลาลัย เข้าฉานภาวนาหลับตาไกวหลานยาเปลเบาผิต
ประหลาดให้นึกหวาดใจเป็นหนักหนา ลึมนेत्रไม่เห็นกุมาราทระสิทธาตกใจเป็นยิ่งนั้ก ว่าลูก
รักเขาหายไป เราจะทำไฉนจึงจะได้ลูกเขาคืนมา เทียวคั้นไปทั่วศาลา ถ้ามารดากลับมา ไม่เห็น
บุตรจะสุดโสกล้ายำเราจะชูปกุมารขึ้นแทนไว้เห็นจะดี ว่าพาลางทางหยิบเอาหนั้ราชสีห์ มาวาด
รูปกุมารด้วยทันที (บัดนี้รั้ว)

เจรจา

นางภควดีสีดา เมื่อสร้งกงคาเสร็จแล้ว ให้ฮ่องแ้วพระทัยนั้ก อุ่มโอรสรักกลับ
บรรณศาลา (บัดนี้ เชิด)

เจรจา

ครั้นมาถึงศาลาลัย แลเห็นพระเจ้าตาว่านทำอะไร จึงมีวาจาปราศรัยถาม “สิดา ช่างทำได้เอาลูกไปช่างไม่บอกเล่า ทำให้เราตกใจเป็นอย่างนัก ว่าลูกกรักเขาหายไป ข้าจะหุบรูป ที่เขียนใหม่แทนกุมารรา พอดีเจ้ากลับมา กุมารานั้นไม่หาย เออดีแล้วจะลบรูปที่เขียนไว้เสียดีกว่า”

นางสิดากราบก้มบังคมทูลว่า “พระเจ้าตาเจ้าคะ พระเจ้าตาเจ้าขา ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าหุบกุมารนั้นเล่าขึ้นไว้ จะได้เป็นเพื่อนกับหลานยา นะเจ้าคะ”

“อ้อ ... ไม่ได้จะให้ตาหุบกุมาร ตากลัวเจ้าจะรักกันไม่เท่ากันนะสิดา”

“อ้อข้อกระนั้นไม่เป็นไร ตัวดิฉันจะรักใคร่เหมือนกันจนวันตายนะเจ้าคะ”

ฤๅษีได้ฟังคำรับปฏิญาณนางสิดา จะหุบกุมารให้ทันที ว่าพลางทางร้ายเวทย์ขอทรงเดชพระสิทธาอันกล้าหาญ จงคลบนันดาลให้ตั้งใจหมาย รูปเขียนก็หายวับกลับกลายเป็นกุมารหลานชายงามโสภา (บัดนี้ตระ เลข รัว)

เจรจา

องค์ฤๅษีชีไพร หุบกุมารใหม่เป็นสองรา จะให้ชื่อว่าเจ้าบุตรสุริยาเป็นพี่ชายคนหุบใหม่ ชื่อเจ้าลบเลขา ทั้งสองศรีให้สวัสดิ์ไปภายหน้า เอาเถอะดาจะหุบสรพระขรรค์ สำหรับป้องกันกายกายจะได้มีฤทธาต่อไป ว่าพลางทางร้ายพระเวทย์ขอทรงเดชพระสิทธาอันกล้าหาญ สรพระขรรค์อันเชี่ยวชาญ ส้ารวมการเข้าที่พิธิพลัน (บัดนี้รัว)

เจรจา

องค์พระสิทธาเรียกเข้ามาให้ใกล้ ยืนสรพระขรรค์ให้ทันที เป็นคู่ชีวิตต่อไป ยืนให้แล้ว มิช้าเข้าห้องภวานาต่อไป

สองกุมารได้รับพระขรรค์พระเจ้าตาแสนจะดีพระทัย พออายุได้สิบขวบกว่า หันมาปรึกษากันว่า เราทั้งสองพี่น้องไปหาพระมารดา อ้อนวอนว่าไปชมพฤกษาในป่าใหญ่ ว่าพลางทางชวนกันรีบครรไลไปหาพระมารดา (บัดนี้เสมอ)

เจรจา

ครั้นถึงพระมารดา ก้มเกล้าวันทาว่า “โปรดเกล้า ลูกทั้งสองจะลาพระมารดาไปชมไพร
ขอพระแม่จงโปรดให้ไปเถิดเจ้าคะ”

นางภควดีเสด็จได้ฟังลูกยาจะลาไปชมไพร นางก็ขัดไว้เพราะยังเป็นเด็ก ยังเล็กนัก ไป
พบปะพี่ยศมากกล้าแข็ง เรี่ยวแรงจะทนไม่ไหว แม่ว่าอย่าไปเลยนะเจ้านะ

สองกุมารได้ฟังแม่ห้ามมิให้ไป เจ้าทราชมวยก็ทรงโสภาคต่อหน้าพระมารดา (บัดนี้โอด)

เจรจา

นางเทวีเห็นลูกทั้งสองศรีโสภาคย์ “เจ้าจะไปทั้งสองราแม่ก็ไม่ว่า ไปเที่ยวอย่าให้
ไกลบรรณศาลา ตะวันบ่ายจงกลับมาหาพระมารดาเถิดนะเจ้า”

สองกุมารได้ฟังพระมารดาโปรดให้ไป ดิพระทัยเป็นยิ่งนัก จึงชวนน้องรักถวายบังคมลา
พระมารดร แล้วบทรลงจากศาลาเข้าป่าใหญ่ชมมิ่งไม้ตามมรรคา (บัดนี้เชิด)

เจรจา

ครั้นมาถึงกลางไพร ชมนกชมไม้มีนานา

พากย์ ... ร้องบ้ำหริ่ม

| | |
|------------------------|------------------------|
| ปางสองพระหน่อนาง | นารายณ์ราชสุริยวงศ์ |
| ลีลาศพระพาสพง | เสด็จเดินเนินพนา |
| ร่มรุกขรังเรือง | เป็นคู่เคียงขนัดมา |
| สองพระกุมารา | ประพาสชมพนมเนิน |
| พระเชษฐาเธอพาเที่ยว | ละเลียบเลียวสิงขรเงิน |
| แห้วห้วยกรวยกรอกเกริ่น | คีรีเงื่อมคูเลื่อมถาย |
| พิศพฤกษ์สะพรั่งยอด | ระทะทอดระทวยปลาย |
| รุกข์ขึ้นอยู่เรียงราย | ร่มระรื่นชื่นชูใจ |
| เสนาะสำเนียงเสียงวิหค | คณานกในแนวไพร |
| เรื่อยเรื่อยทั้งเรไร | ร้องหรือหญิงที่กิ่งยาง |

เจรจา

สองพระกุมารชมนกชมไม้ในไพรวัน ตะวันบ่ายจวนจะได้เวลา พระเหลือบเนตรผิ
สังเกตว่าคิริเงาบังแสงพระสุริย์ศรีแล้วจึงมีวาจาว่า เจ้าบ่น้องพี่ โนนแนคิริหรือพฤกษาตัวพี่ว่าเขา
เจ้าจะว่าอะไร จึงบอกพี่ไปนะเจ้าหนา

พระเจ้าลอบนุชาทอดพระเนยนาเห็นพฤกษาใหญ่ พระเชษฐาว่าเขา ข้าพเจ้าว่าไม่เจริญ
พระเชษฐาเข้าไปให้ใกล้เถิดเจ้าคะ ว่าพลางทางเดินเข้าไปใกล้เห็นต้นพฤกษาใหญ่โต งามหนัก
หนา ดูให้แน่ประจักษ์กับนัยน์ตา ตรงเข้ามาทันที (บัดนี้เสมอ)

เจรจา

ครั้งถึงต้นพฤกษาใหญ่ใบเหลือง หล่นเกลื่อนกลาดคายดา ในใบมีอักษรชื่อว่าพญารังทั้ง
ชมพูกู้กับไม้หว่า เราจะลองคิดปี่ชัยพระอัยกา จะมีฤทธาสักเพียงใด ถ้าแม้ไม่มีฤทธิไกร เราจะได้
เอาไปให้พระเจ้าตา ชุบให้เราใหม่เหมือนดังว่า คิดพลางทางขึ้นธนูศิลป์ฟ้าดินเลื่อนลั่นสนั่นไหว
เพลงถูกต้นรังพังบรรลัยกุมารชาญชัยทั้งสองรา (บัดนี้เซ็ดถึง แล้ว รัว)

พากย์

| | |
|---------------------|--------------------------|
| สองพระกุมาร | เพลงศรีทธีฤทธา |
| ต้นรังหักทำลายลง | |
| แสนจะดีพระทัยนัก | ด้วยศรทรงศักดิ์ตั้งจำนาง |
| ถูกต้นรังหักทำลายลง | เกลื่อนกลาดคายดา |

เจรจา

สองกุมารชาญศักดิ์ดา เทียวชมพฤกษาสำราญใจ ตะวันบ่ายได้เวลากี่ชว่นน้องชาย
กลับไปหาพระมารดา ยังบรรณศาลาทันที (บัดนี้เซ็ด.....หาย)

ตระรถ ...

ฝ่ายเสนาที่เฝ้าด่านทวารวรา แปลกประหลาดกัมปนาทหวาดหวั่นไหว เราจะเอาเนื้อความ
ไปกราบทูลทันที (บัดนี้เซ็ด) (ตระรถพระราม)

พากย์

| | |
|-----------------------------|---------------------------|
| ปางเมื่อพระจักรี | สถิตที่แท่นไสยา |
| พระพลิกพื้นดินขึ้นมา | เสียงกัมปนาทหวาดหวั่นไหว |
| ม้วนพระโอบอุ้มสรองพระพักตร์ | แล้วเข็ญยกเข้าห้องใน |
| แต่งองค์เสร็จทันใด | จะออกไปทอ้งพระโรงรจนา |
| เสด็จออกที่บัลลังก์อาสน์ | พวกอำมาตย์แน่นใน |
| มีสุนทรตรีศตามไป | เหตุไฉนไม่เคยมี |
| ช่างหวาดหวั่นทั่วโลกา | คนมีฤทธาเข้ามาในกรุงศรี |
| ในอุทยานนี้คงมีเป็นแน่ใจ | จำต้องปล่อยม้าไปในคราวนี้ |

เจรจา

พระรามสุริยวงศ์ พระองค์ออกทอ้งพระโรงชัย เสนานับแสนแน่นไป มีวาจาปราศรัย พวกเสนาว่าเวลานี้คงมีคนดี เข้ามามีเป็นแม่นมั่น เราจะปล่อยอาษาออกไปในไพรวัน จะให้พระพรตพระสัตรุดน้องยาติดตามรอยอาษาไป จึงสั่งกำแหงหนุมานทันทีให้รีบจรีไปเมืองกายเกด พระนคร บอกสองบังอรน้องยาให้เข้ามาให้จงได้ เอ็งรีบไปให้ทันในวันนี้ เถิดนะเจ้า

หนุมานได้ฟังรับสั่งใช้ ประณมกรขึ้นไหว้บังคมลา คลานคล้อยถอยออกมาให้พ้นหน้า พระที่นั่งทันทีมีมิช้าสำแดงเดชเดชะเหาะไปเมืองกายเกดธานี (บัดนี้.....เชิด)

เจรจา

กำแหงหนุมาน เหาะทะยานถึงเมืองกายเกดธานี ขุนกระบี่มีอาจะอยู่ชำตรงเข้าเฝ้า พระอนุชาทันที (บัดนี้เสมอ)

เจรจา

ครั้งถึงคลานเข้ามาเฝ้า กัมเกล้าประณตบทศรี พระจักรีรับสั่งใช้ให้ข้าพเจ้ามาเชิญพระอนุชาทั้งสองรีบเข้าไปเฝ้านะเจ้าคะ

พระสัตรุตสุริวงศ์กับองค์พระพรตน้องยา เมื่อได้ตั้งรับสั่งหาจึงชวนน้องชาย จงรีบ
จัดแจงแต่งกายไปเฝ้าพระนารายณ์ในกรุงศรีอยุธยา ก็ทรงพระคงคาเสร็จแล้วมีรอข้าหนุมาน ขึ้น
หน้าก็รีบไป (บัดนี้เชิด)

เจรจา

ครั้นถึงกรุงศรี น้องพระจักรีทั้งสองมิได้ช้า เข้ายังห้องพระโรงรจนาทันที (บัดนี้เสมอ)

เจรจา

ปางเมื่อทรงภพจบโลกา ทอดพระเนตรแลมาเห็นสองอนุชากลานเข้ามาเฝ้า พระตรัส
เล่าว่าบัดนี้พระชนนีห้วนไหว ชะรอยคนดีมีฤทธิ์ไกรเข้ามา พิจารณาจะปล่อยอาชาม้าพระที่นั่งไป
ให้เจ้าทั้งสองพี่น้องยกทัพตามไป ให้หนุมานชาญชัยคิดรอยอาชา ถ้าใครโห้งบังอาจจับม้า
พระที่นั่งซึ่งขุนกระบี่ จับมาเราจะเข่นฆ่าให้วอดวายหรือเจ้าจะเห็นเป็นประการใดจงว่าไปเถิดนะพ่อ

สองอนุชากราบก้มบังค้ำว่า โปรดเกล้าพระเชษฐาให้ข้าพเจ้าทั้งสองรา ตามรอยอาชา
ไปในไพรวัน ข้าพเจ้าทั้งสองนั้นขออาสาได้เฝ้าพระบาท เจียวพะยะคะ

สมเด็จพระจักรีได้ฟังแสนจะปรีดา จึงตรัสสั่งเสนาไปทันทีให้ไปเชิญพระยาสังขรศมี
ออกมาเร็ว ๆ อย่าได้ช้าเถิดนะท่าน

เสนาได้รับคำสั่งไม่อาจจะอยู่ช้า รีบออกมาจัดการทันทีว่าใครบังหาที่จะรักษา ม้าที่
นั่ง มีกระแสน้ำให้เชิญพระยาสังขรศมีเข้าไป (บัดนี้เพลงโยน)

เจรจา

ครั้นถึงเฝ้าเนื้อความทูลว่าเสร็จแล้วพะยะคะ

พระตรัสสั่งเสนา ให้จัดแจงตั้งโรงพิธีเชิญพระยาสังขรศมีขึ้นทำขวัญมีมหรสพ ครบ
ครันนะหา

พระองค์ทรงฟังสมโภชแล้ว ให้ฟ้องแ้วพระทัยนัก ตรัสบอกน้องรักไปทันใดให้เขียน เป็นสาราใจความว่าม้าพระที่นั่ง พระทรงสังข์ได้ปล่อยมา ถ้าใครพบปะจับได้ให้เอาดอกไม้มาบูชา ถ้าโห้งบังอาจจับม้าพระที่นั่งจี กระบี่จับตัวมาเช่นฆ่า เขียนแล้วใส่กลักผูกคออาซาปปล่อยไปเถิดนะ ท่าน

พระสัตรุดสุริยวงศ์ สองพระองค์พระพรตน้องชาย ได้รับสั่งของพระจักรีแล้วตรัสสั่ง เสนีย์ให้เตรียมโยธาพร้อมหน้าหลัง ตามรับสั่งอย่าได้ช้าเถิดนะท่าน

พระทรงฟังเสนาว่าโยธาเสร็จแล้ว ให้ฟ้องแ้วพระทัยนัก หันมากราบบังคมลา ขึ้น ทรงรถาให้ต้อนเตื่อนเลื่อนเคลื่อนโยธา ให้โห้จิ้นสามครา ออกจากกรุงศรีอยุธยา (บัดนี้ กราว)

พากย์

พระสัตรุดสุริยวงศ์ พระองค์ยกโยธาเสด็จมาถึงป่ากระวาด สั่งให้สงบพลที่ชายป่าสั่ง ให้พระยาอนุชิตคิดรอยอาซาไปในอรัญเวศ ผู้ใดโห้งการ้ศกคาเดช จับม้าพระที่นั่งจี ให้ขุนกระบี่ จับตัวมาให้เราเถิดนะท่าน

เจรจา

วายุบุตรสุดฉลาด ถวายขอภิวาทบังคมลา ติดตามรายอาซาเข้าป่าใหญ่ (บัดนี้เข็ดฉิ่ง)
บรยาย ...เข็ดม้าไป แล้วหาย... (เข้าโรง)

สองกุมารออก

สองกุมารมาใกล้อาศรมสถานพระมารดร ก็รีบบทจรเข้าไปยังบรรณศาลา (บัดนี้เสมอ)

เจรจา

นางภควดีสิดา ครั้นเห็นลูกยาทั้งสองแสนจะยินดี จึงตรัสถามลูกทั้งสองว่า พ่อเอ๊ย พ่อ ไปเล่นที่ไหนมา แม่นี้พะว้าพะวงจงเล่าความให้แม่ฟังเถิดนะเจ้า

สองกุมารได้ทรงฟังพระชนนี จึงกราบทูลคิดว่าโปรดเกล้า ลูกทั้งสองไปเที่ยวเล่นได้
 ประสบเห็นพฤกษาใหญ่ ไบบังแสงพระสุริยา ลูกจึงได้ลองศรพระเจ้าดา ช่างปราดเปรี๊ยะเรื่องฤทธิ
 ไกรดีนัก พฤกษาใหญ่ทำลายหักพับกับพสุธา แล้วลูกก็กลับมากราบบาทโปรดเถิด นะเจ้าคะ

นางสีดาได้ฟังลูก กว่าจะทราบถึงพระบิดาจะเกิดเหตุใหญ่ จำเราจะต้องว่ากล่าวเสียบ้างว่า
 พ่อเอ๋ยพ่อ...จะทำการห้าวหาญไปหน่อยนะพระเจ้าดาจะรำคาญ จะเกลียดหลานทั้งสองคงมัวหมอง
 นะลูกนะ

สองกุมารชาญฉลาดถวายอภิวาททูลถามพระชนนีว่า ลูกรักเกิดมาโตถึงเพียงนี้เห็น
 แต่พระชนนี ไม่เห็นพระบิดา ลูกอับอายขายหน้าเป็นยิ่งนัก ขอเชิญแม่บอกลูกรักให้แจ้งแห่งกิจจา
 ว่าบิดาชื่อเรียงเสียงใดอยู่ที่ไหนบอกออกไปนะเจ้าคะ

สมเด็จพระนางภควดีสีดา ครั้นได้ฟังลูกยาม นางก็ก้มพักตราโสกาลย์ ชลนัยนองทั้ง
 สองปราง (บัดนี้โอด)

กุมารเห็นพระมารดาทรงโสกา จึงถามว่าพระชนนีลูกนี้ถามถึงพระบิดา ฝ่าแต่จะโสกา
 เป็นเหตุประการใด จงเล่าให้ลูกเข้าใจเถิดนะเจ้าคะ

นางสีดาเสแสร้งว่า...พระมารดาแห่งมองหลังคา ผงปลิวเข้าตามารดาเคื่องไม่หาย
 ไม่ใช่แม่ร้องให้เจ้าจงแจ้งใจเถิดหนาลูกหนา มารดาจะบอกให้ บิดาเจ้าไซร์คือพระเจ้าดานันท์แหละ
 เป็นบิดาของเจ้า

กุมารฟังสาส์นพระมารดาเห็นผิใจ พระเจ้าดานันท์ไซร์อย่างแก่ พระแม่ยังสาวไม่ควร
 กันมารดาปดตัวฉันนั้นไม่บอกจริง ลูกจะกลิ้งกลั่นใจตายเสียดีกว่า อยู่ที่อ้ายขายหน้าเขาทั้งนั้น แล้ว
 ก็ทรงโสกาอยู่ตรงหน้าพระมารดา (บัดนี้โอด)

เจรจา

นางสีดาเห็นลูกยาทรงโสกา ครั้นไม่บอกความจริงเจ้าจะยิ่งโสกา แม่จะเล่าให้ฟังตั้งแต่
 หลังมา เดิมฉันพวกทศกัณฐ์ ได้ลักแม่ไปไว้ในลงกา พระบิดายกรัฟพลเข้าโรมรันฆ่าทศกัณฐ์สิ้น
 ชีวา จึงได้รับกลับมายังบุรี เมื่อจะเกิดเหตุพิตุเรศของเจ้าไปประพาสาป มีปีศาจอสุริย์กษาแกล้ง

จำแลงมาเป็นสาวใช้ ฝ้าอ่อนวอนไหวให้แม่เขียนรูปทศกัณฐ์ พอบิดาเจ้านั้น กลับมาถึงธานี แม่ก็
 ลบรูปอสูริย์ลบสักเท่าใดก็ไม่หมดสิ้น พระบิดาเจ้าเข้ามาในปราสาทศรี แม่ได้เอารูปอสูริย์ซ่อนไว้ได้
 แทนบรรทม บิดาเจ้าพบเข้าหาว่าหลงรักทศกัณฐ์ จึงสั่งให้พระลักษมณ์ นำแม่ไปประหารเสีย บุญ
 ของราชโอรสในครรภ์เพียงแต่ให้ร้อนรุ่มอารมณ์ไม่ตาย พระลักษมณ์จึงได้ปล่อยมา พระรามเป็น
 บิดาของเจ้าจงจำไว้เถิดนะลูกนะ

พระกุมารฟังสารพระมารดาว่า พระบิดาทรงพิโรธโกรธาโกรธา สั่งให้ฆ่าพระมารดา
 ลูกคิดว่าจะไปลองสู้ดูสักครา พระมารดาจะเห็นเป็นอย่างไรนะเจ้าคะ

นางสีดาฟังบุตรกริ้วโกรธคาดโทษผิวิสัย ว่าแล้วก็แล้วไป เป็นวิสัยบุญกรรมที่เรา
 กระทำมา นะลูกนะ

สองกุมารฟังสารพระมารดา กิ่งคโทษโทสาลงได้ อยากจะไปชมสัตว์ที่ในป่าใหญ่ เข้า
 กราบก้มบังคมไหววอนพระมารดา ลูกรักทั้งสองราจะลาไปชมสัตว์ในป่า ขอมารดาโปรดอนุญาต
 ให้ไปเถิดนะเจ้าคะ

นางสีดาได้ฟังลูกจะลาไปเที่ยวไพร ครั้นจะไม่ให้ไปจะโกรธา เจ้าจะไปแม่ไม่ว่า ไป
 เล่นอย่าให้ไกลบรรณศาลา ถ้าทราบถึงบิดาจะมีภัย ตะวันบ่ายเจ้าจงกลับมาหาพระมารดาหน้าเจ้านะ

สองพระกษัตริย์เกล็ดแก้วถวายเป็นบังคมลา บ่ายหน้าเข้าไพรวัน (บัดนี้เชิด)

เจรจา

ครั้นมาถึงซึ่งกลางป่าหันมาถามน้องยาพ้อจอมขวัญ เราจะแสดงศรต้อนสัตว์มาชมกัน
 น้องจะเห็นเป็นประการใด จงว่าเถิดนะเจ้า

พระลบได้ฟังพระเชษฐาบอกว่าจะแสดงศรต้อนสัตว์มาชมเล่นน้องก็เห็นดินะพระพี่ยา
 ขอเชิญพระเชษฐาแสดงไปในไพรวัน (บัดนี้เชิดถึง แล้ว กราว)

เจรจา

สองกุมารเห็นม้าตัวนี้ เราทั้งสองจงช่วยกันจับให้ได้ จะชี้เล่นให้เยินใจ ว่าพลางทางกระ
 หลักหน้ากระหลักหลัง พอพลาดพลั่งก็จับตัวได้ (บัดนี้เชิด)

สองพี่น้องจับอาษาได้ เหลือบพระเนตรเห็นกลักผูกคอต้มประหลาดใจ เราจะแก้มาดูให้
 รู้ประจักษ์ที่ในกลักมีสารา ใจความว่าถ้าผู้ใดพบปะม้าตัวนี้ให้อัญชลีแล้วบูชา ถ้าใครอหังการจับม้า
 พระที่นั่งชี้ ให้ขุนกระบี่จับตัวไปเช่นฆ่า...ทำไมม้าตัวเดียวเท่านั้นเลี้ยงไม่ได้จึงปล่อยมา หรือจะอวด
 ว่ามีฤทธาประการใด เราจะชี้เล่นให้เฝ้าใจพระพี่จ้ออาษาน้องยาจะเดินตามหลัง ผลัดกันขี่ไม่ระวัง
 กายา (บัดนี้เพลง แล้วเชิด)

พากย์

| | |
|-------------------|-----------------------|
| สองพระกุมารา | เห็นลิงเข้ามาทำหักหาญ |
| ต่างก็เข้าด้านทาน | ห้าวหาญด้วยฤทธา |
| ได้ทีดีด้วยคันศร | ดูกวานรแทบม้วยสังขา |
| กุมารชาญศักดา | ก็ตีซ้ำกระหน่ำลง |
| | (ปีพาทย์ทำเพลงเชิด) |

เจรจา (บรรยายขณะเชิด)

กุมารรับรองด้วยว่องไว เอาศรชั้ยตีถูกลิง ลิงสลบลงกับพื้นพระธรณี (รัวแล้วเชิดต่อ)

เจรจา

ลูกพระจักรีตรึงตรองในใจ เราจะเล่นอยู่ในป่านี้ กลัวอ้ายผีลิง มันจะหลอกให้ตกใจ
 เราพากันไปเล่นเสียที่อื่นจะดีกว่า ว่าพลางทางชักอาษารีบไป (บัดนี้เพลง)

เจรจา

หนุมานต้องสรนอนอยู่กับพื้นดิน เจ็บกายเย็นมีนมัวไม่รู้สีกตัว ประหนึ่งว่าตายพอลม
 พระพายพัดมา วายุบุตรได้สติค่อยสมประดี จึงยกกรงขึ้นเหนือเศศ รำลึกถึงเดชพระนารายณ์ ที่เจ็บ
 ก็สูญหายเคลื่อนคลายไปทันที (บัดนี้รัว)

เจรจา

หนุมานชาญสมร กระบี่วานรมานิ่งนี่กอยู่ในใจ ชะกระไรหนอตัวกู ช่างมาเสียที่ทารก
 เท้าของโย แม้แต่เราไปรบพุ่งกรุงไกรเมืองลงกา ฆ่าอสุรีภัยเสียมากหลายแต่อาวุธ ต้องกายไม่
 เจ็บถึงเพียงนี้ เออสองกุมารนี่ช่างเรื่องฤทธิดีแล้วจะได้เห็นกันมีทันช้า เราจะจำแลงแปลงเป็นลิงป่า
 ไปเล่นด้วย เพื่อให้หลง งงววยจนยกระหวัดครัดเอาตัวให้จงได้ คิดแล้วก็ร้ายมนต์มิได้ช้า กลับ
 กลายกายเป็นลิงไพร (บัดนี้เพลงร่ำ)

เจรจา

พระกุมารที่เข้ามาในหิมเวศ เหลือบพระเนตรเห็นลิงน้อยยืนขวางหน้า จึงมีวาจาว่าคูชิ
 วะอายลิงน้อย มายืนขวางหน้าพาทิจูว่าไร ม้ามันจะเหยียบมึงตายนะวะอายลิง (บัดนี้เพลง)

เจรจา

หนุมานเห็นได้ที่ ขุนกระบี่โถมจับสองกุมารา (บัดนี้เชิด)

พากย์

| | |
|-----------------------------|-----------------|
| สองศรีตีถูกวานร | ล้มลงกับดินดอน |
| เพียงประหนึ่งจะสิ้นชีวี | |
| เจ็บปวดขอดยิ่ง | นอนกลิ้งกับธรณี |
| หน่อพระชินศรีตีซ้ำกระหน่ำลง | |

เจรจา

สองกุมาร เห็นกระบี่วายปราณเสือกซบสลบอยู่กับดิน หน่อนรินทรมานิ่งนี่กอยู่ในใจ
 ชะกระไรไอ้ลิงตัวนี้แสนฉลาด มันวายปราณแล้วยังฟื้นลุกขึ้นมาได้ ไอนี้ชะรอยมีฤทธิไกร
 แก้วกล้า จำเราจะมัดแล้วสักหน้าเสียให้สาแก่ใจ กระนั้นจะซำอยู่ทำไมมัดมันไว้เถิดหนาพ่อ

สองกุมารปรึกษากัน จึงถอนเอาเถาถาดวัลย์ มาผูกไว้ให้มันกับกาย พลังก็หัก ต้น
 น้ำนมราชสีห์ เอาขางมาขยี้บใบไม้ จึงจารึกเป็นอักษรไว้ที่เสกหน้าว่าทำตาย นอกจากเจ้านาย

ของมัน อย่าให้ใครแก้แถววัลย์นั้นหลุดออกจากกาย หน่อนารายณ์สาปพลงทาง ก็ปล่อยไป
เจ้านายมิ่งอยู่ที่ไหน มิ่งไปบอกกันมากูจะค่อยทำมิ่งอยู่ที่นั่นะอายลิง (รั้ว)

เจรจา

พระยานุชิตคิดมัดให้อัดอกน้ำตาตกลงอาบหน้า ครั้นจะเหาะไปบนเวทก็อายเทวดา จะ
ดิฉิน ครั้นจะดำดิ่งก็อายแก่นาคา คิดแล้วก็เหาะไปเฝ้าสองพระอนุชา (บัดนี้เชิด)

...หนุมานชาฎปรีชา ครั้นเหาะมาถึงทับพระอนุชามีอยู่ชำระเข้าเฝ้าเบื้องพระจักร ทันท
(บัดนี้เสมอ)

เจรจา

พระสัตรุตสุริยวงศ์กับองค์พระพรตอนุชา เห็นหนุมานคลานเข้ามาเฝ้ายังหน้า พระที่
นั่งเบื้องพระทรงสังข์จึงมีวาจาว่า คุณก่อนหนุมาน นี้ใครมัดเองมาจงบอกเราให้แจ้งกิจจาเถิดนะท่าน

หนุมานต้องถูกมัดให้อัดอก น้ำตาตกลงอาบหน้า จึงกราบทูลสองพระอนุชาว่า โปรด
เกล้าเดิมาใช้ให้ข้าพเจ้าตามรอยอาษาไปในอรัญเวท พบสองกุมารศักดิ์ดาเดชจับม้าพระที่นั่งขี่ข้าพเจ้า
โถมจับมันกลับตี สลบลงกับพื้นพระธรณีถึงสองหนทนไม่ไหว แล้วมีหน้าขำมัดแล้ว สักหน้ามา
ทั้งนี้ กระทำให้ขายหน้าฝ่าธุลี โทษของข้าพเจ้ายิ่งหนักนะพระเจ้าค่ะ

พระสัตรุตสุริยวงศ์ได้ทรงฟังให้ตั้งแค้นแสนโกรธา ว่าใครหนอหังการจับม้าพระที่นั่ง
จี (ผู้เชิดหนังเคลื่อนไหวตัวหนึ่งพระสัตรุตด้วย) มีหน้าขำมัดแล้วสักหน้ามาครั้งนี้ ว่าพลงน้อง
พระจักรีตรงเข้าตัดเครือลดาก็ไม่ขาดจากหนุมาน (บัดนี้รั้ว)

เจรจา

พระสัตรุตสุริยวงศ์กับองค์พระพรตอนุชา ตัดเครือลดาสักเท่าใด ๆ ก็ได้ขาดให้คิด
ประหลาดในพระทัย เหลือบพระเนตรขึ้นไปแลเห็นอักษรที่สักไว้ที่เสกหน้า จึงบอกว่าพระยา
อนุชิตหนังสือประกาศิตสาปไว้ เราไม่ใช่ นายของท่าน ท่านจงไปยังเขตกรุงศรีอยุธยา จงไปหา
พระจักรานันท์แหละ เครือลดาจะหลุดออกจากกาย ไปเฝ้าพระนารายณ์เถิดนะท่าน

เจรจา

พระหริวงค์ทรงพระกริ้ว ดั่งดินประสีวประสมกับเปลวไฟ ลามลุกไหม้เมืองกรุงศรีอยุธยาอาณาจักร จึงมีพระสิงหนาทวาดว่า อุเหม่หนุมาน เอ็งก็เป็นยอดทหารปราดเปรื่องเรื่องฤทธิ์ในกรุงศรีอยุธยา ควรหรือมาพ่ายแพ้แก่หมู่ปรีกษ์ให้อภัยศอดสู อับอายไปทั่วทิศ ควรหรือมาพ่ายแพ้แก่ปัจจามิตรให้มันมัดและสักหน้ามาครั้งนี้ กระทำให้ขายหน้าพระพักตรา ฝ่าฐูลิว่พลาง พระจักรียกพระกรขึ้นประภายเครือลควาลัยก็ขาดหลุดออกจากกาย อักษรที่สักรไว้ทั้งหลายก็เคลื่อนเลื่อนหายไปหมดสิ้น (บัดนี้รัว)

เจรจา

พระหริวงค์ทรงพระพิโรธคาดโทษหนุมาน เองจงไปทำราชการแก้ตัวจับไอ้คนชั่วมาให้ได้ เองจงไปบอกสองอนุชาให้จับกุมรามามาให้ได้ ถ้าจับไม่ได้เราจะสาปตัวเองให้เป็นลิงป่า ทั้งสองอนุชาก็จะไม่ให้กลับคืนเข้ายังธานี เองจงเร่งไปบอกกันในเวลาวันนี้ เป็นการเร็วเจียวนะท่าน

หนุมานรับพระราชโองการแล้วก็กลานคล้อยถอยออกมา ให้ลับพระนัยเนตรสำแดงเดชเหาะไปยังทัพพระอนุชา (บัดนี้ เชิดฉิ่ง)

เจรจา

หนุมานชาญวานรเหาะมาถึงทัพพระอนุชา มิได้ซำก็รีบเข้าเฝ้าสองพระอนุชา (บัดนี้ เสมอ)

...พระสัตรุดสุริยวงค์กับองค์พระพรตน้องยา ออกประทับแทนพลับพลาชัยคอยฟังการพระเชษฐาจะโปรดว่าประการใด ไหนท่านเล่าให้เราเข้าใจเถิดนะท่าน

หนุมานย่อกาย ถวายบังคมว่า พระจักรียกพระพิโรธ คาดโทษให้ข้าพเจ้าจับสองกุมารนั้นให้ได้ ถ้าจับไม่ได้ข้าพเจ้าจะถูกสาปให้เป็นลิงป่า ส่วนสองพระอนุชาไม่ให้กลับเข้า กรุงไกรเจียวพะยะค่ะ

สองพระอนุชาได้ฟังพระพี่ลงโทษให้กริ้วโกรธไอ้สองกุมารา จึงสั่งให้เตรียมพหลพลโยธา จะยกเข้ากลางป่าเร่งเร็วอย่างได้เข้าเถิดนะท่าน

พะ ยะ ค่ะ โยธาเตรียมเสร็จแล้ว พะ ยะ ค่ะ

พระสัตรุดฟังว่าโยธาเตรียมเสร็จแล้วให้พ่อองแผน้พระทัยนั้ก หันมาชวนน้องรักรีบไป
หนุ่มนานชาญชัยนั้้นนำหน้า สองพระอนุชาขึ้นรถบจร เคลื่อนพลนั้กรออกจากพลับพลาทันทึ่
(บัดนี้กราว)

...สองกุมารคอยฟังกัจจาอยู่ในป่า ได้ยินเสียงโยธาโห่ลันสนันไพร ก็หยุดยั้งตั้งท่าเขา
จะว่าประการไคนะน้องนะ

น้องพระอวดารเห็นสองกุมารยื่นม้าขวางหน้าอยู่ ไม่รู้ว่าเป็นหลาน ผิวพั้กตรัโศภาดู
คล้าย ๆ กับองค์พระเชษฐา แล้วจึงมีวาจาว่า ไอ้เด็กน้อยองหังการ้มาจับม้าพระที่นั้งจึ่ ถ้ารักตัวกลั้ว
ตายวายชีวา เข้าม้าวันทานั้้นแหละจะรอดตายส่งม้ามาให้ณะวะ ไอ้กุมาร

...สองพระกุมารได้ฟังให้แก่นแน้นพระทัย จึงตอบไปด้วยใจหาญว่า ผู้ใหญ่ใจสันดาน
ม้าตัวหนึ่งเท่านี้เลี้ยงไม่ได้จึงปล่อยม้ามา เราม้าพบปะที่กลางป่า จับจึ่เล่นจะเป็นไร หรือถึ้อดีมีฤทธิ
ไกร จะให้เรารั้วทาเมินเสียถึคนะท่าน

พระสัตรุดครันได้ฟังกุมารให้ไกรชายั้นั้ก พระทรงศั้กคั้ล้งจากรถาเข้าม้าราวึ่ (บัดนี้เชิด)

...สองกุมาร ว่องไวทึ่ท่า ชั้กศรกายสิทธิของพระเจ้าตาหมายจะลั้งชีวาให้วางวาย ยกศร
จึ้นเหนือเกศ ร้าลั้กเดขเจ้าของสิลปึ่เสียงแผ่นดินเลื่อนลันสนันไพรว แผลงศรไปพันใด (บัดนี้รั้ว)

ได้ยินเสียงโยธาโห่ลันสนันไพร ก็หยุดยั้งตั้งท่า เขาจะว่าประการไคนะน้องนะ

พากย์

| | |
|---------------------|-------------|
| ศรทรงขององค์กุมาร | ก็ผาดแผลงมา |
| ไม่ต้องกายพระอนุชา | |
| แสนพิโรธโกรธหนักหนา | สองพระกุมาร |
| คั้งแก่นแน้นพระทัย | |

เจรจา

สองกุมารแค้นใจเป็นยิ่งนัก สองทรงศักดิ์เข้าโรมรันประจัญบาน (บัดนี้เชิด)

เจรจา

น้องพระจักรีเห็นกุมารแผลงศรมา ไม่ต้องกายา คิดแล้วจะแผลงศรไปข้างเป็นอย่างไร
ว่าแล้วยกศรขึ้นเหนือเศศ ระลึกถึงเดชพระนารายณ์ ร่ายเวทย์แผลงศรไปทันที...

เจรจา

น้องพระอวตารกับหนุมานชาญศักดา โจมจับไอ้กุมารนั้นได้ ให้จงจำพันธนาการไว้
คนน้อง ...หนีเข้าป่าไป ให้พลไกรตามจับก็ไม่ทัน ให้เลิกทัพ กลับเวียงชัย กรุงศรีอยุธยา (บัดนี้กราว)

เจรจา

ครั้นมาถึงกรุงศรี สั่งให้หยุดพลโยธาลงทันใด แล้วเสด็จเข้าไปในท้องพระโรงทอง (บัดนี้
เสมอ)

พากย์

| | |
|----------------------------|-------------------------|
| ปางเมื่อพระจักรี | สถิตที่แท่นไศยา |
| ครั้นรุ่งแสงสว่างฟ้า | ตื่นจากนิทรานนแท่นบรรทม |
| บัวนพระโอรสผู้ทรงพระพักตร์ | พระทรงศักดิ์ขึ้นอารมณ |
| เสร็จแล้วพิณิจชม | เสด็จออกท้องพระโรงชัย |
| เสนานับแสนแน่นใน | ก็บังคมไหว |
| คอยฟังพระราชบัญชา | |

เจรจา

พระรามเห็นสองพระอนุชากับหนุมานคลานเข้ามาเฝ้า จึงถามว่าได้คนอหังการ มาหรือ
เปล่า จงเล่าให้เราเข้าใจเถิดนะท่าน

พระสัตรุดกับพระพรตอนุชา ก้มเกล้าแล้วทูลว่า พระองค์ใช้ให้ข้าพเจ้าไปในป่า จับ
สองกุมาราได้คนที่ คนน้องหนีเข้าป่าไปจับยังไม่ได้พระเจ้าค่ะ

.....

ตกลงเล่น

...ตระเวนบกตระเวนน้ำแล้วขึ้นขาหยั่ง

(ร้องโอ้)

เมื่อนั้น

อยู่บนขาหยั่งนั่งยองของ
อยู่กับแม่ไม่เคยหมองต้องทุกข์ยาก
อกเอ๋ยโอ้ว่าเวรกรรม
โอ้สงสารปานนี้พระแม่เจ้า
เมื่อยามเย็นมิได้เห็นลูกกลับมา
นิจจาเอ๋ยเคยอยู่กันสามคน
เมื่อยามกินเราก็กินผลไม้
หลานรักยังไม่ได้แทนคุณ
ครั้งนี้ชีวิตคงม้วยมรณ์
เมื่อจะมามารดาก็ได้ห้าม
ครั้งนี้ชีวิตจะบรรลัย
จะได้อยู่เป็นเพื่อนพระแม่เจ้า
ว่าพลางทางก็ทรงโศกา

(บัดนี้โอด)

พระมงกุฎสุศโศกให้เสรำหมอง
เขาจำจงแสนลำบากอยู่ตรากตรำ
ไม่ลำบากเที่ยวเล่นเข้าเย็นค่ำ
มาต้องจงจำนำเวทนา
จะโศกเสรำละห้อยคอยหา
จะโศกาครวญครำรำพัน
ตามประสาซากจนในป่าใหญ่
ทั้งแม่ลูกอาศัยพระสิทธิธา
ที่การุณพระพร้าได้รำสอน
พระอาจารย์มารดรไม่เห็นใจ
มีฟังความจริงเกิดเหตุใหญ่
ขออย่าให้เจ้าลบมรณา
พอได้คลายโศกเสรำ กันแสงหา
ประหนึ่งว่าจะพินาศขาดใจ

...พระรามสั่งให้พระอนุชาไปจับสองกุมาร จับพระบุตรได้เอาชื่อใส่คาคอ

พากย์

พระมงกุฎสุริยวงศ์ พระองค์ต้องขึ้นขาหยั่ง กลางพระนครศรีอยุธยา

(ย้อนกลับถึงเจ้าลพ)

(บัดนี้โอด)

เมื่อนั้น พระลพราชกุมาร เข้าชุ่มช่อนพลนิกรกองทัพ เห็นเขาจับพระเชษฐานั้นไปได้ ความตระหนกตกใจ จึงร้องให้ไปยังบรรณศาลา (บัดนี้ เชิด – โอด)

เจรจา

นางสีดาเห็นโอรสา มาถึงทรงกันแสงให้ นางยังตระหนกตกใจเป็นยิ่งนักกอดพระลูกรักไว้แนบกายจึงตรัสถามว่า เชื้อสายสุดที่รักของพระมารดา พ่อไปเที่ยวเล่นกับพี่เป็นกระไรมาแล้ว หรือจึงทรงโศกาสะอื่นให้ หรือว่าพระเชษฐาดีค่าประการใดไหนจงเล่าให้เข้าใจเถิดนะพ่อ

พระลพได้ทรงฟังพระมารดาถาม จึงตอบความแต่หลังมา เดิมลูกยาพากันแสดงศรต้อนสัตว์มาชมเล่นพบม้าตัวหนึ่งจับมาขึ้นขี่ มีถึงตัวหนึ่งโจมตีถูกทั้งสองศรีตีสลบไปหลายครั้ง แล้วมันยกโยธามาจับพระเชษฐานั้นไป ลูกวีนไห้เข้ามาไพร มาหาพระมาดานะเจ้าคะ

นางได้ฟังโอรสว่าเขาจับ ว่าเขาจับบุตรนั้นไปได้ นางก็ทรงโศกาลัย (บัดนี้โอด)

เจรจา

ว่าพลางทางหีบผ้าสไบขึ้นพาดบ่า จะไปหาพระเจ้าดาเข้ามานดูให้รู้ประจักษ์ว่า ลูกรักจะมรณาหรือว่าเป็นไรเราจะได้รู้แจ้งใจ ว่าพลางทางครรถ์ไปกุฎิพระเจ้าดาทันที (บัดนี้ ทวยโอด)

เจรจา

เออสีดา มาถึงก็เฝ้าแต่โศกา ความเป็นมาด้วยเรื่องใด จงเล่าให้ดาเข้าใจนะเจ้าฯ นางสีดาก็แก้ววันทา เล่าให้พระเจ้าดาฟัง แต่เดิมหลานทั้งสองไปประพาสป่า แล้วแสดงศรต้อนสัตว์มาชมเล่น เห็นม้าตัวหนึ่งปล่อยมา หลานทั้งสองจับมาขี่ เจ้าของมียกทัพมาจับหลานยาไปกรุงศรีจะเป็นตายหลานชายในคราวนี้ พระมุนิจึงแจ้งแห่งกิจจาเถิดเจ้าคะ

องค์พระมุนิฤาษีไพร ด้วยมานกค้านั่งหลับตา แลเห็นประจักษ์ว่าหลานรักยังไม่ตาย จำต้องแก้ไขให้คืนมา จึงถามนางสีดาว่าเมื่อจากกรุงศรีอยุธยา ได้อะไรติดตัวมาบ้างละนางสีดา

เจ้าคะ ตัวดิฉันได้แต่จักรกระประทวน้อยใส่ก้อยมาเจ้าคะ
เออดีแล้ว เจ้าจงเอาแหวนให้เจ้าลบน้องชายเอาไปให้อ่าได้ช้ำหนาเจ้า

เจรจา

นางภควดีลีดา ได้ฟังพระเจ้าตาแสนยินดี จึงถอดธำมรงค์ส่งให้เจ้าลบทันใด เอาไปให้
เชษฐาอย่าได้ช้ำ จงรีบไปเถิดนะพ่อ

เจ้าลบลเอารับเอาธำมรงค์ของพระมารดา ก็รีบเร่งไคลคลาเข้าไปพรวัน (บัดนี้เชิด)

(ย้อนกล่าวถึงท้าวโกสีย์)

พากย์

| | |
|-----------------------|---------------------|
| ปางเมื่อท้าวโกสีย์ | สถิตที่แทนไสยา |
| ให้ร้อนรุ่มกลุ่มอุรา | จะเกิดเหตุประการใด |
| ทอดพระนัยเนตร | เห็นเหตุก็แจ้งใจ |
| พ่อลูกจะฆ่ากันตัดขยับ | ไม่รู้แจ้งแห่งกิจจา |

เจรจา

ท้าวโกสีย์เห็นพระรามจักรี จะฆ่าลูกนั้นวางวาย จำเราจะช่วยให้รอดตาย คิดแล้วตรัส
สั่งนางเทพรำพา เจ้าจงลาไปเมืองศรีอยุธยาในเวลานี้ แปลงอินทรีย์เป็นสาวใช้เอาน้ำไปให้นักโทษ
บนขาหยั่งกลางพระนคร จงรีบไปเถิดนะเจ้า

นางเทพรำพา ครั้นได้ฟังรับสั่งใช้ จัดแจงแต่งกายไม่อยู่ช้ำ รีบเหาะเข้ากรุงศรีอยุธยา
(บัดนี้เชิด)

เจรจา

ครั้งถึงยังกรุงศรี นางเทวีก็แปลงตัวเป็นสาวใช้ทันที (บัดนี้รำ)

เจรจา

นางแปลงตัวเสร็จแล้วทันใด นางก็รีบไปมิได้ช้ำ (บัดนี้เพลง)

เจรจา

เจ้าลอบเลขาเหลือบแลเห็นสาวใช้มา จึงมีวาจาถาม น้ำชา น้ำจะไปไหน จงบอกให้ฉัน
เข้าใจ ณ บัดนี้

นางเทพรำพาปราศรัยว่า น้ำจะเอาน้ำไปให้นักโทษ อยู่บนขาหยังกลางพระนครนะเจ้านะ
... ถ้าเช่นนั้น ตัวฉันจะไปตักน้ำมาให้จ๊ะ

เจ้าลอบเอาระออกไปตักธารา (หยิบแหวนที่มารดาให้มาใส่ในกระออมแล้ว ส่งให้
นางสาวใช้ทันที)นางเทวีก็รับไปจับปล้น

นางจอมขวัญจึงสั่งให้เจ้าลอบกุมารา เจ้าจงไปซุ่มซ่อนอยู่ในป่า ตัวเราจะเข้าไปในพารา
เวลานี้ (บัดนี้เพลง)

ครั้นถึงจึงเรียกผู้คุม “จำอยู่ไหมจ๊ะ” ...(พูดตก)

นางสาวใช้แปลงแก้งว่า ผู้คุมจำเมตตาคัน เอาน้ำนั้นให้นักโทษโปรดตัวข้าด้วยกำลัง
ร้อนอ่อนอุรา นางก็ส่งกระออมธาราให้ทันที

พระมุกกุเสรัสร้อยละห้อยหา เหลือบเนตรเห็นนางเทพรำพาเอาน้ำมาส่งให้พระแสง
ไปเห็นแหวนเราจำได้ ของพระมารดาจึงแจ้งกิจจา ใช้ให้น้ำมาเป็นแน่แท้เห็นแน่ใจ

นึกพลางทางหยิบแหวนนั้นใส่นิ้วมือขวา เครื่องพันธาก็หลุดออกจากกายทันที (บัดนี้
ราว)

เจรจา

นางเทพรำพาชวนกุมารแล้วพาหนี เพราะยังไม่มีใครเห็นกาย รีบหนีไปในไพรวัน
(บัดนี้เชิด)

...นางเทพธิดา พาเห็นกุมาราน้องชายชุ่มอยู่ในป่าจึงว่า เจ้าทั้งสองراجริบไปน้ำก็จะลาเจ้าไชริ
ณ ตรงนี้

ว่าแล้วเพียงจิตใจเดียว นางก็หายลับไปทันที (บัดนี้ร้วหาย)

เจรจา

สองกุมารเห็นน้ำหายไป ต่างก็ชวนกันครรรไลไปหาพระมารดา (บัดนี้เชิดหาย)

เจรจา

พระจักรีวงศ์ได้ทรงฟังว่านักโทษนั้นหนี พระจักรีเค้นพระทัยนัก พระทรงศักดิ์ศรีสั่ง
คำแห่งหนุมานให้เตรียมพหลพลโยธา ไปตามจับกุมาราเช่นฆ่าให้จงได้ จงเร่งรีบเร็วไวนะหว่า

หนุมานชาญศักดา ถอยออกมาให้พ้นหน้าพระที่นั่ง แล้วก็สั่งเตรียมโยธาให้แน่นหนา
ปีกซ้าย ปีกขวา กองหน้า กองหลัง เสร็จแล้วก็มาทูลว่าโยธาเสร็จแล้วพะยะค่ะ

...พระทรงสั่งขี้ได้ฟังว่าโยธาเสร็จแล้ว ให้ผ่องแผ้วพระทัยนัก พระทรงศักดิ์ศรีเข้าห้องทรง
ทรงเครื่องอร่ามเรือง เสร็จแล้วขึ้นทรงรถ ให้เคลื่อนทศโยธา เข้าป่าใหญ่ทันที (บัดนี้กราว)

เจรจา

พระรามสุริยวงศ์ พระองค์ขึ้นทรงรถ อยู่กลางทศโยธา เหลือบพระเนตรเห็นสอง
กุมารา แสนพิโรธโกรธเป็นยิ่งนัก พระทรงศักดิ์ศรีสั่งพวกโยธาให้ล้อม อ้ายสองกุมาราไว้ให้มัน
อย่าให้มันหนีไปได้ จะจับฆ่าฟันให้บรรลัย พระพิศเพ่งแลดูกุมารา รูปโฉมโสภาน่ารัก ผิวพัดศรี
สุคผ่องทั้งน้องพี่ จะเป็นตระกูลใด ไม่ใช่ไพร่กะดุมภี คิดแล้วจึงมีวาจา ว่าไอ้กุมาราโอหัง บังอาจ
ใจจับม้าของเราจี้ ไม่รู้หรือว่าเป็นพระจักรีให้ปล่อยม้า มึงบังอาจใจทำหาญกล้า ชิวมึงจะวาง
วาย นะวะ

สองกุมารได้ฟังไม่ย่อท้อ จึงหัวร่อว่าท่านข่มเหงเด็กเล็กได้ ช่างไม่อายชายหน้า
เทพารักษ์ อย่างมาขู่เลยนะท่านคงได้เห็นกันในวันนี้ ว่าพลาทางทรงศักดิ์ศรี เข้าราวีสองรา
(บัดนี้เชิด)

เจรจา

พระกุมารรับรองด้วยว่องไว ไม่แจ้งใจว่าเป็นบิดา จำเราจะแผลงศรกายสิทธิ์ของ
พระองค์ทรงฤทธิ์พระสิทธา หมายใจจะสังหารให้มอดม้วยมรณาคด้วยศรศักดิ์ทันทิ
(บัดนี้เชิดฉิ่ง)

พากย์

| | |
|------------------------|----------------------------|
| ศรทรงองค์กุมารา | แผลงด้วยฤทธา |
| ก็ไม่ต้ององค์พระทรงชัย | |
| ด้วยบุญไม่ใครคร่า | พระบิดาไม่บรรลัย |
| ลูกศรพระกุมารชาญชัย | ก็กลับกลายเป็นรูปเทียนบูชา |

...สองกุมารแปลกใจเป็นยิ่งนัก อันศรกายสิทธิ์พระเจ้าตาประทานให้ไม่เรื่องฤทธิ์ หรือ
ว่าเป็นพระบิดาจึงไม่ทำลาย ให้จงใจเป็นยิ่งนัก

...ปางพระจักรีวงศ์ทอดพระเนตรไม่แจ้งเหตุ โกรธใจตั้งไฟผลาญ พระอวตารหมาย
สังหารให้วางวาย จับศรนารายณ์ขึ้นเหนือเศขทรวงเศษพรหมมาหมายพิฆาตเช่นฆ่าให้วางวาย
หน่วงเหนี่ยวน้ำสายขึ้นทันที หมายจะล้างชีวิให้วายปราณ (บัดนี้เชิดฉิ่ง)

พากย์

| | |
|---------------------|---------------------------------|
| ศรทรงขององค์นารายณ์ | มีฤทธิไกร |
| ก็แผลงไปทันที | |
| เป็นบุญของลูกรัก | ลูกศรศักดิ์ไม่ราวี |
| กลับกลายไปทันที | เป็นผลไม่มีนานา |
| ให้กุมารนั้นชื่นชม | ทั้งขนมและน้อยหน้า |
| เพลิดเพลินเจริญตา | สองกุมารก็เต็นรำ (บัดนี้กราวรำ) |

พระรามสุริยวงศ์ พระองค์ไม่เห็นศรทำลายสองกุมาร พระให้ยิงสังข์พระทัยนักพิศดู
กุมารน่ารักคูผิวพัคค์เหมือนตัวเรา เหตุใดเล่ามาอยู่ป่า พระยิ่งนึกครีครองในพระทัยจึงปราศรัย
ว่า อ้ายกุมารบิดามารดาอยู่แห่งใด เอ็งนั่นชื่ออะไร บอกให้เราเข้าใจซิวะ

สองกุมารอันหาญกล้าจึงตอบวาจาค้วยทันที ตัวเรานี้ชื่อเจ้าบุตรสุดโศกา พระน้องยาชื่อเจ้าลอบเรืองศรี อยู่กับพระชนนีที่ศาลา หม่อมแม่ชื่อสีดา เป็นมารดรนามกรพระบิดาชื่อพระเจ้าตา ฤทัยอยู่ในพงพีที่ศาลา ท่านจงแจ้งกิจจาเถิดนะท่าน

พระรามให้นึกจงนงนใจจึงตอบเด็กน้อยไปไม่กังขา ด้วยสุนทรวาทจาตัวเราคือพระนารายณ์ครองกรุงศรีอยุธยา เจ้าจงแจ้งใจเถิดนะวะ

พระหวนคะนึงถึงมันบอกว่าเป็นลูกสีดา เออสีดาไหนเล่า สีดาเมียเราให้พระลักษมณ์ไปเช่นฆ่า มีสีดาที่ไหนมาใหม่ความสงสัยให้ครุ่นคิด หันมาถามพระลักษมณ์อนุชา นางสีดาพี่ก็ให้เองเอาไปฆ่าสีดามาแต่ไหน เอ็งเล่าให้เข้าใจเถิดนะเจ้า

พระลักษมณ์ได้ฟังพระอวตาร ตรัสถามถึงพระพี่สีดา ความกลัวเป็นลั่นเกล้า กราบก้มประณมกรแล้วทูลว่า พระเชษฐาให้หม่อมฉันเอาพระพี่สีดาไปฆ่า น้องได้ฟาดฟันสักเท่าใดก็ไม่มรณา ตัวน้องยาไม่รู้จะทำไฉนจึงได้ปล่อยไปในป่า ความผิคน้องยาโปรดเถิดเจ้าคะ

พระทรงฟังพระลักษมณ์อนุชาแจ้งว่า นางสีดานั้นไม่ตายก็เน่าว่าลูกชายเป็นแม่มนั้น จึงเรียกว่า จอมขวัญมหาพระบิดาพ่อไม่โกรธแล้วหนาเจ้านะ

เจ้าบุตรสุริยวงศ์ ได้ฟังองค์พระรามว่า ก็แจ้งกิจจาเหมือนหม่อมแม่สีดาบอกไว้ ก็แจ้งใจว่าบิดา จำเราจะแสวงว่าแพ่ฤทธาแล้วหรือว่าพอ ไม่รบรอรเราแล้วหรือ เราจะกลับไปหาพระมารดาที่ศาลาลัย ชวนน้องไปยังศาลา (บัดนี้เจ็ดหาย)

เจรจา

พระรามสุริยวงศ์ พระองค์เห็นลูกกลับไป ตรัสสั่งให้ยกโยธาตามกุมาราเข้าไปในไพรวัน (บัดนี้กราว)

เจรจา

ครั้นมาใกล้ศาลาลัย พระตรัสสั่งให้สงบพลไว้ที่นั่น พระทรงสังข์ดงจากรถา เสด็จไปยังศาลา...นางภควดีสีดา เห็นลูกยากี่ดีใจ เหลือบเนตรแลไปเห็นพระรามรามา นางให้คิดถึงความหลัง ให้คั่งแค้นเป็นหนักหนา คิดแล้วก็ทรงโศกา (บัดนี้โอด)

เจรจา

พระหริวงศ์องค์พระรามทอดพระเนตรเห็นนางสีดา ก็รู้แน่ว่าเมียรักของเรา จึงตรัสว่านี่
แน่ะนางสีดา เชิญกลับพาราเหมือนอย่างเก่า จะมาโศกเศร้าอยู่ทำไมซึ่งในป่า ฟังคำพี่ว่าเถิดนะเจ้า

....นวลนางสีดาได้ยินวาทา คิดถึงความหลังไม่รู้หาย นางผินหลังให้ ไม่ตอบวาทา บอก
ว่าถึงจะอย่างไรก็ไม่ว่า จะเป็นจะตายจะสู้ทนอยู่ในป่า อยู่กับพระลิตธาให้สบาย

พระทรงฟังนางสีดาขังโกรธหนัก พระทรงศักดิ์อ่อนนวนอนสักเท่าใด ๆ นางก็ไม่ปราศรัย
พ้นปัญญา เราจะไปหาพระเจ้าตาช่วยว่าวอนให้บังอรคืนพารา คิดแล้วมิช้า ไปยังศาลาพระมุณี
(บัดนี้เสมอ)

เจรจา

ครั้นถึงฤกษ์เข้าบังคม ว่าโปรดข้าพเจ้าเถิดพระเจ้าตาจะ

....พระมุณีฤกษ์ศีล นั่งสถิตบนศาลา กำลังเข้าฉานหลับตาภาวนา ได้ยินเสียงใครเข้ามา
ลี้มตาคุทันที เออ มาแต่ไหน ธุระอะไรมาที่นี่ จงแจ้งคดี ให้ฟังเรื่องอย่างไร

พระรามตอบพระมุณี ตัวข้านี้ชื่อรามมา ครอบครองศรีอยุธยากรุงไกร แต่ก่อนนางสีดา
ทรมานร้ายเป็นภรรยา เวลานี้จะให้นางสีดากลับพาราเหมือนแต่เดิมมา ขอพระเจ้าตาช่วยว่ากล่าวเถอะ
เจ้าจะ ...องค์พระมุณีได้ฟังก็รู้ว่า องค์นารายณ์รามมาให้อ่อนนวนอนสีดากลับคืนไป ไม่เป็นไร ๆ เราจะ
ว่า ว่าพลางทางแต่งกายลงจากศาลา พระรามตามมาทันที (บัดนี้เสมอ)

เจรจา

ครั้นถึงสีดาเข้าปราศรัย บอกว่าพระรามให้เจ้ากลับคืนพาราเหมือนอย่างเก่า อย่า
โศกเศร้าไปเลยนะสีดา

สีดาได้ฟังพระเจ้าตาว่ากล่าว นางนงเยาว์ทูลว่าพระเจ้าตาฯ ด้วยหลานตั้งสัจจาว่า ไม่
วายชีวาไม่ขอคืนเข้าพาราต่อไป ถ้าคืนเข้าพารามีเหตุเกิดขึ้นมา ก็จะสั่งให้ฆ่า คงวายปราณอยู่ในป่า
ไม้ ไม่มีใครว่าให้ร้ายฉานไปทำความให้ร้ายคาญ เจ้าตาโปรดสงสาร แจงสารที่เจ็บใจเถิดเจ้าจะ

องค์ฤๅษีได้ฟังนางว่า พันปีญญาจะแก่ หันมาบอกพระรามทันใด อ่อนวอนสักเท่าไร
ไม่ไยดี สุดปัญญาพาทีของอาตมานะพระราม

องค์พระอวตาร ได้สดับสารพระสิทธา บอกว่านางสีดาไม่ยอมไป จะขอลูกสายใจไป
กับบิดา จะได้ครองพาราตีต่อไป จะได้หรือมิได้ให้บอกมานะสีดา

นางสีดาได้ฟังวาจาขอลูกยากลับนคร แสนอวรณ์ลูกรักครั้งจะไม่ให้ไปเป็นข้อขัด
พระทัยนัก กลัวว่าจะรักลูกทั้งสองไม่เท่ากัน ไม่เหมือนตัวฉันผู้เป็นมารดานะชิตะ

พระจักรีวงศ์ได้ทรงฟังนางสีดา พล้ำว่าจะไม่รักลูกยาเท่าเทียมกัน

พระองค์ทรงชยจึงตอบวาจา ข้อกระนั้นไม่เป็นไร เราจะรักเท่ากันทั้งสองรา ว่าแล้ว
ชวนลูกทั้งสอง ไปครอบครองบุรีนั้นดีกว่า ไปอยู่กับบิดาในกรุงไกร ว่าพลางทางสั่งเสนา ให้
เตรียมโยธาจะกลับคืนเข้าพาราเวียงชัย

เสนาธิบดีรับพระราชบัญชาออกพลพลไกร เสร็จแล้วเอาเนื้อความกลับมาราบทูลว่าเสร็จ
แล้วพะยะค่ะ

พระสั่งได้ฟังว่าโยธาเสร็จแล้ว สั่งลูกแก้วกราบลาพระมารดาไป เข้ากรุงไกรมิได้ช้า
(บัดนี้กราว)

เจรจา

ครั้นมาถึงกรุงศรีเข้าทันใด สั่งให้สงบพลไกรหน้าพระลาน แล้วชวนพระอนุชา ลูกยา
เข้าห้องพระโรงทอง (บัดนี้เสมอ)

พากย์

| | |
|---------------------|-------------------|
| เมื่อนั้นพระยาจักรี | สถิตที่แทนไศยา |
| หวนคะนึ่งถึงสีดา | โกรธาเรานั้นมิวาย |
| ทำไฉนจึงจะได้กลับมา | คิดแล้วโศกามีหาย |
| แทบว่าจะวางวาย | แม่โถมฉายไม่อภัย |

| | |
|----------------------|----------------------|
| เราจะให้ลูกไปอ่อนนอน | นางงามงอนคงเสียมิได้ |
| เมื่อรักลูกสุดใจ | แล้วคิดได้คงกลับมา |
| จึงตั้งบุตรด้วยทันใด | ให้ยกพลไปยังศาลา |
| เชื้อเชิญพระมารดา | ให้กลับมายังเวียงชัย |

เจรจา

พระรามทรงฤทธิ์ สถิตแดนทองอันเลขา ตรัสตั้งลูกทั้งสองรายกโยธาไปไพรวัน
ไปเชิญแม่จอมขวัญมารดา ให้กลับเข้าพาราให้จงได้ จัดส่งพาหนะพลไกร เร่งรีบไปวันนี้

สองกุมารได้ฟังพระบิดารับสั่งใช้ รีบไปรับพระมารดากลับเข้ากรุงไกร
พระรามว่า

พ่อเอ๋ยทั้งสองราพากันไปรับพระมารดา กลับมาเวียงชัยนะเจ้าหนา

...สองกุมารฟังพระบิดารับสั่งใช้ สีโรราบกราบบังคมไหว้พระบิดา ลูกจะอาสาทั้งสอง
คนพะย่ะค่ะ

พระทรงฟังลูกรักทั้งสองให้ผ่องแผ้ว แล้วตรัสตั้งเสนาให้เตรียมโยธาอย่าได้ช้าเพราะลูก
ยาจะไปอรัญญา รับพระมารดาเข้าบุรี

“พะย่ะค่ะ” เสนาได้รับพระราชบัญชาหมิอาจอยู่ช้า... เสร็จแล้วเอาเนื้อความมากราบ
ทูลว่า โยธาเสร็จแล้วพะย่ะค่ะ

สองกุมารฟังเสนาว่าโยธาเสร็จแล้ว ชวนน้องแก้วกราบลาพระบิดา

ประวัติการศึกษา และการทำงาน

| | |
|-----------------|--|
| ชื่อ –นามสกุล | นางอิชญา ภัทรปรีชาวิทย์ |
| เกิดวันที่ | เกิดวันพฤหัสบดี ที่ 9 เดือนตุลาคม พ.ศ.2523 |
| สถานที่เกิด | ภูมิลำเนา 13 หมู่ 5 ต.บ้านแหร อ.ธารโต จ.ยะลา 95150 |
| ที่อยู่ปัจจุบัน | ปัจจุบัน 904/50 ซ.วชิรธรรมสาริต 24 ถ.สุขุมวิท 101/1 แขวงบางนา เขตบางนา กทม. 10260 |
| ประวัติการศึกษา | ปี พ.ศ. 2536 ระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 ร.ร.บ้านบ่อหิน อ.ธารโต จ.ยะลา ปี พ.ศ. 2539 ระดับชั้นมัธยมต้น วิทยาลัยนาฏศิลปพัทลุง อ.เมือง จ.พัทลุง ปี พ.ศ. 2544 ระดับชั้นอนุปริญญา วิทยาลัย นาฏศิลปอ่างทอง อ.เมือง จ.อ่างทอง ปี พ.ศ. 2546 ระดับปริญญาตรี มหาวิทยาลัย ศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร คณะศึกษาศาสตร์ หลักสูตรปริญญาการศึกษา บัณฑิต (กศ.บ.) วิชาเอกดุริยางคศาสตร์ไทย ปัจจุบันกำลังศึกษาต่อระดับปริญญาโท ที่มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์ วิทยาเขตบางเขน คณะบัณฑิตวิทยาลัย สาขาวิชาดนตรีชาติพันธุ์ วิทยา (Etnomusicology) |